



NOTICIAS de CHILE

Boletín quincenal
de Casa de Chile en México

DEL 11 AL 31 VIII-88.

SUMARIO

Nº 198 AÑO V

- DERECHOS HUMANOS:
- Se denuncia desaparición de dos jóvenes en Valparaíso luego de ser amenazados de muerte.
 - Mil 786 violaciones de los derechos humanos en el primer semestre del año.
 - No hay bases de legitimidad para el plebiscito: Comisión de Derechos Humanos.
 - Familiares de presos políticos, reprimidos.
 - SERPAJ demanda pronunciamiento de partidos opositores sobre violaciones de derechos humanos.
 - Compromiso de 15 partidos opositores para impedir "impunidad" de las violaciones a los derechos humanos.
 - En Casa de Chile se abren registros electorales para los exiliados en México.
 - Partidos de oposición apoyan propuesta de la Iglesia de candidato único de oposición.
- OPOSICION:
- Serie de bombazos en Valparaíso y Santiago.
 - PPD propone candidato opositor único.
 - Masiva concentración juvenil por el NO.
 - MIR llama a votar por el NO.
 - Punta Arenas se amotinó contra visita de Pinochet.
 - PC llama a impedir intentos de perpetuación de Pinochet en el poder.
- TRABAJADORES:
- Se concreta resurgimiento de la CUT.
 - Presidente y Secretario General del CNT deberán cumplir pena de relegación.
- INTERNACIONALES:
- Seis Presidentes Latinoamericanos piden en Quito garantías para libre votación en próximo plebiscito.
- IGLESIA:
- Episcopado propone candidato de consenso para plebiscito.
 - Obispo auxiliar de Santiago llama a votar NO en el plebiscito chileno.

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

NOTICIAS de CHILE

Boletín quincenal

de Casa de Chile en México



DEL 15 AL 31 DE ABRIL

Nº 1

RESUMARIO

DERECHA : - Crisis en Partido Nacional, destituido Patricio Phillips.

DICTADURA : - Pinochet candidato único.

- Régimen militar deroga Estado de excepción después de 15 años.

- Junta Militar rechaza tajantemente proposición de la Iglesia de candidato de consenso.

- Respaldo militar a Pinochet a una semana de la elección del candidato al plebiscito.

DESDE CHILE:

ANALISIS: - La mira en la junta militar en las universidades: Semana de paros y tomas.

Barricadas en Chile contra Pinochet

De la corresponsalia y agencias, Santiago de Chile, 30 de agosto □ Un muerto, 21 heridos hospitalizados, 700 detenidos solamente en esta capital, cuatro autobuses del transporte público incendiados en pleno centro, barricadas en los barrios periféricos, un apagón que interrumpió brevemente las transmisiones de televisión y de radio, y un ambiente de tensión eran el primer balance del día en que el general del ejército, Augusto Pinochet Ugarte, fue postulado por las fuerzas armadas como candidato a un nuevo periodo presidencial de ocho años de duración. Indignados, miles de jóvenes en diferentes lugares de Chile salieron a las calles para hacer patente su repudio al régimen, con tal vehemencia que el comercio cerró sus puertas en la mayor parte del país, que quedó virtualmente paralizado.

Tras tres horas de golpeteo inintermitido de cacerolas, como protesta en contra de Pinochet, los desórdenes se extendían esta noche a diversas ciudades de la provincia, y los reportes policiales indicaron que en la ciudad de Punta Arenas, la más austral del mundo, había por lo menos seis heridos de bala.

La víctima fatal de las violentas manifestaciones registradas en Santiago fue un niño de 15 años, identificado como Freddy Palma Palma, quien fue baleado desde un automóvil en marcha cuando gritaba consignas contra Pinochet. La oposición democrática denunció esta noche que la policía secreta, la Central Nacional de Informaciones, ha enviado a sus escuadrones de la muerte a las calles, precisamente con la misión de sembrar el terror.

Al ser nominado a las 1:35 de la tarde, hora local, Pinochet prometió un retorno a "la plena democracia". La ceremonia para la investidura de Pinochet comenzó a las 12:05, con cinco minutos de retraso y luego de que centenares de manifestantes, rompiendo las barreras establecidas previamente por la policía uniformada de Carabineros, llegaron hasta las cercanías del Ministerio de Defensa —donde se iban a reunir los comandantes en jefe de las fuerzas armadas y el general director de Carabineros— gritándole "asesino" al dictador en los momentos en que ingresaba al recinto.

Cuando salió, una hora y media más tarde, la comitiva oficial fue apedreada y al parecer alguno de los proyectiles alcanzaron el auto blindado del militar.

Oficialmente la nominación de Pinochet fue anunciada a las 5 de la tarde, hora local, en un acto que se celebró en el edificio Diego Portales ante 3 mil invitados seleccionados escrupulosamente. Allí el jefe de la Marina de Guerra, almirante José Toribio Merino, hizo el discurso de presentación de Pinochet, refiriéndose casi exclusivamente al golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, durante el cual perdieron la vida el presidente constitucional Salvador Allende y miles de chilenos.

En su alocución de aceptación, Pinochet también habló casi exclusivamente del 11 de septiembre de 1973, y en reiteradas ocasiones dijo que su país había estado en peligro "de caer en manos del socialismo marxista".

Dos horas más tarde hubo un acto público en homenaje a Pinochet en la plaza de la Constitución frente al Palacio de la Moneda. Para hacer su aparición pública Pinochet usó el mismo balcón donde en junio de 1973 se exhibió al lado del presidente Allende, luego de la intentona golpista de un regimiento blindado, que fue desarticulada por el entonces comandante en jefe del ejército, general Carlos Prats González, a quien la policía secreta pinochetista asesinó en el barrio bonaerense de Palermo en 1984.

Ante unos 4 mil partidarios suyos, Pinochet prometió la plena democracia, e incluso dijo que estaba dispuesto a ofrendar su vida para proyectar el gobierno militar hasta fines de siglo.

En esta misma oportunidad, anunció que el plebiscito tendrá lugar el día miércoles 5 de octubre. Los pinochetistas, pese a su escaso número, gritaban "somos millones", pero a dos cuadras de distancia, miles de opositores respondían: "y va a caer". Carabineros repelió las manifestaciones que se prolongaban desde la mañana con gases lacrimógenos primero, y asfixiantes después. Finalmente, hizo uso de las armas de fuego.

La Iglesia católica, al anochecer, llamó "a votar en conciencia" y a enfrentar el plebiscito "en paz, tolerancia y tranquilidad".

A esa misma hora, el dirigente de la Federación de Estudiantes de Chile (FECh), denunciaba el arresto de un centenar de universitarios y del dirigente de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), Miguel González.

Patricio Aylwin, presidente del Partido Demócrata Cristiano, el mayor de la oposición, afirmó que con la designación de Pinochet "una vez más se ha optado por la confrontación. No puede gobernar como demócrata quien ha demostrado a través de 15 años mentalidad y hábitos de dictador".

La Izquierda Unida llamó a defender el triunfo del No y Luciano Valle, dirigente socialista, calificó la designación del can-

didato militar "como un acto grotesco, ajeno a la tradición democrática y republicana de Chile", inscrito dentro de "un proyecto antinacional y antipatriótico, donde se pretende perpetuar los 15 años de terror ya transcurridos, haciendo candidato al hombre que más ha hecho por crear y mantener el clima de división que está viviendo nuestro país".

Luciano Valle agregó que no habrá estabilidad en Chile pues los militares se han inclinado por mantener la tiranía, y llamó a votar por el No con fe en las fuerzas de la libertad, pues para enfrentar al dictador, hay una izquierda unida fuerte, dijo, un Partido Socialista poderoso y una oposición aglutinada en torno a lo que ahora importa: "echar al tirano".

Ricardo Lagos, dirigente centrista, afirmó que la "opereta ha terminado. El general Pinochet ha impuesto su voluntad. Por su ambición ha despreciado todas las demandas nobles de este país", y ahora "los chilenos debemos decidir entre una dictadura envejecida y una democracia renovada".

Pinochet repitió en todos sus discursos que el "marxismo no ha sido erradicado de Chile", y dijo que la gente no debe dejarse "engañar" por los "cantos de sirena de las ideas aparentemente renovadoras del socialismo marxista y de la perestroika".

Por su parte, el almirante Merino definió a los jefes militares que hicieron la elección de Pinochet como "caballeros pobres, pero caballeros honestos al fin".

Entrevistada en su domicilio de México por la agencia Efe, Hortensia Bussi viuda de Allende, sostuvo que "Pinochet tendrá que hacer un gran fraude para conseguir el triunfo en el plebiscito". Por su parte, en la misma capital mexicana, el ex presidente del Partido Radical de Chile y ex senador, Hugo Miranda, dijo que "todo parece indicar que las fuerzas armadas obligarán finalmente a Pinochet a jubilarse antes del plebiscito", con el objeto de evitarse "el bochorno internacional en el caso de una derrota", pues el dictador llegaría al referéndum no como militar sino como civil.

A las 10 de la noche, hora local, continuaba lo que la agencia Ap describió como "un sostenido y ruidoso golpetear de cacerolas que sacudió" a Santiago, mientras la ciudad era víctima de un apagón y se levantaban barricadas en diferentes lugares de la capital chilena. Los principales edificios públicos estaban resguardados por soldados en ropas de combate. Carabineros informó de desórdenes en Iquique, Antofagasta, un prolongado apagón en el puerto de Coquimbo y en la vecina ciudad de la Serena, Concepción, Osorno, Valparaíso y Punta Arenas. No había reportes de otros puntos del país. El incidente más grave conocido hasta el momento se registró en la avenida Grecia, en la comuna de Ñuñoa, un barrio de

■ Hoy, la reunión de mandos para *destapar* a Pinochet

El obispo auxiliar de Santiago llama a votar *no* en el plebiscito chileno

■ Fueron detenidas 20 mujeres; exigían la presentación de desaparecidos

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 29 de agosto □ En un ambiente tenso, plagado de rumores, 12 millones de chilenos esperan la reunión que deben efectuar los jefes militares de este país para decidir quién será el candidato único para un periodo presidencial de ocho años. Dicha reunión se celebrará este martes en el Ministerio de Defensa, y en ella el último en votar será el propio dictador Augusto Pinochet; el primero será el jefe de la policía militarizada, general Rodolfo Stange, quien ha mostrado su abierta discrepancia con el régimen castrense en las últimas semanas.

Y mientras una veintena de mujeres fueron detenidas este lunes por realizar una marcha exigiendo la aparición de los detenidos-desaparecidos, el obispo auxiliar de Santiago, Jorge Hourton, afirmó que "las torturas y asesinatos son una poderosa razón para votar *no*" en el plebiscito. Hourton, en entrevista

concedida al diario español *Ya*, agregó que "está todo calculado para que el plebiscito sea favorable" a la dictadura. El obispo agregó que "incluso triunfando el *no*, queda en el misterio la eficacia que tendrá ese *no*, es decir la posibilidad de negociar con las fuerzas armadas". Pese a todo, Hourton estimó que un 70 por ciento de sus compatriotas votaría en contra de Pinochet, pero añadió que "el 70 por ciento de los votos sería un argumento moral", argumento al cual "las fuerzas armadas no han sido nunca sensibles".

Mientras el grupo Mujeres por la Vida exigía que se diera a conocer el paradero de 600 militantes de la oposición desaparecidos por la dictadura, la mayoría de los dirigentes de las cúpulas políticas aseguraron que el candidato único militar será el propio Pinochet.

Patricio Alwyn, líder demócratacristiano, aseveró que "la Junta Militar dirá lo que todo Chile ya sabe: que el postulante será el general Pinochet". Según Alwyn, "cualquiera sea la apariencia con que se disfraze Pinochet, su candidatura no puede significar otra cosa que la continuación de la dictadura".

Alwyn, con esta frase, hizo mención a los intensos rumores de que sectores militares están presionando al dictador para que se jubile y se presente al plebiscito "como civil".

Otro dirigente centrista, Ricardo Lagos, calificó la reunión de mañana como "una opereta que carece de todo sentido".

Por su parte, el cardenal Juan Francisco Fresno convocó a una "jornada de oración por la patria" y pidió a los chilenos que opten en el plebiscito por el desdén de "las ideologías, las ambiciones y los caprichos personales", en un velado veto a Pinochet.

Los partidarios del anciano dictador, concientes de su impopularidad, llamaron a que mañana en la noche se golpeen las carcerolas en todas las casas, como una manera de anular el caceroleo antidictatorial anunciado desde hace semanas por la oposición.

Una encuesta realizada por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso) indicó que en Santiago el *no* recibirá el 42.1 por ciento de la votación

contra un 17.3 del *sí*. Los indecisos sumarían 22 por ciento, lo que estaría apuntando hacia un triunfo opositor, pues la proyección de las cifras, y otorgando a Pinochet la mayoría de los indecisos, éste en el mejor de los casos obtendría 42.6 por ciento de los sufragios contra 54.3 por ciento del *no* y una abstención de 3 puntos.

En tanto en Washington, el Fondo Monetario Internacional (FMI), en otra muestra de apoyo al sistema de *capitalismo salvaje* impuesto por Pinochet, prorrogó por cuarto año consecutivo un programa de créditos para Chile que ya llega a los mil 702 millones de dólares en ese lapso.

En París el líder socialista Pierre Mauroy dijo que la dictadura chilena es "muy dura" y que el plebiscito no pretende otra cosa que inyectarle "respetabilidad".

El Instituto Internacional de Prensa (IPI) alertó, en Lima, a la opinión pública mundial que el término de los estados de excepción no "ha tenido ningún efecto sobre la situación de los 32 periodistas que enfrentan juicios en ese país, 28 de ellos procesados por tribunales militares".

A su vez, el venezolano Marco Bruni, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, denunció que la represión dictatorial "se ha acentuado" en Chile y Paraguay.

clase media, donde fue asesinado a balazos el adolescente Fredy Palma Palma.

Otro joven, identificado como Emilio Valenzuela, de 18 años, resultó herido de bala en una pierna, en un incidente similar en un barrio residencial de la Comuna de Providencia, pero se informó que su vida no corre riesgo. También, el adolescente Carlos Felipe Solar fue herido de bala desde un automóvil en marcha.

Comentando los incidentes y la nominación de Pinochet, el periodista Tom Harvey de la agencia estadounidense Upi, dijo que Pinochet "a juzgar por sus discursos, todavía compite contra Allende".

El demócrata cristiano Genaro Arriagada, secretario general del Comando por el *No*, calificó como una "formidable" demostración de repudio el caceroleo que aún se hacía sentir a la medianoche, y señaló que este repudio estaba demostrando la suerte que correrá Pinochet en el plebiscito. Las más recientes encuestas señalan, según la agencia inglesa *Reuter*, que la oposición tiene una ventaja de un 20 por ciento sobre el candidato militar, mientras que el número de indecisos "empieza a declinar a favor del *no*". Este domingo 4 de septiembre, la oposición realizará su primer acto público en repudio a Pinochet, aunque los graves desórdenes ocurridos durante todo el día de hoy, ponen en duda que el acto se efectúe finalmente.

Pide la viuda de Allende a chilenos en el exilio a votar por el no en el plebiscito

Hortensia Bussi, viuda de Allende exhortó ayer a los chilenos en el exilio a votar en el plebiscito contra la dictadura pinochetista y hacer de él una gran campaña en los casi 40 países donde viven los refugiados, en favor de la democracia.

El plebiscito al que llamó el gobierno de Pinochet para el próximo octubre, tiene para los exiliados un gran significado moral y político pero además, ha instado a la unidad de las organizaciones opositoras a la dictadura en ese país. Y esto, dijo la viuda de Allende, debe alegrarnos a todos los chilenos.

Los exiliados de ese país convocaron ayer a una conferencia de prensa para informar del inicio de la elaboración del padrón electoral, y lo mismo está sucediendo en los demás países que albergan a alrededor de un millón de chilenos. En ese país mientras tanto, se continúa el padrón — que años atrás había mandado quemar Pinochet — y al presente se tienen más de 3 millones 200 mil empadronados.

Hortensia Bussi explicó que a pesar de los obstáculos que la dictadura ha impuesto para que la gente no pueda empadronarse, la población hace un esfuerzo, ante todo económico, para sacar su cartilla de identidad y poder votar contra la dictadura el próximo 5 de octubre.

Además, señaló que se han integrado ya 300 comandos para promover el voto en contra de la dictadura; ahora la gran tarea es formar apoderados para que controlen en octubre las mesas de votación. Tenemos que estar alerta para evitar en lo posible el fraude, dijo la viuda de Allende.

En la conferencia, Fernando Ostornol, miembro de la Secretaría América de Solidaridad con el pueblo de Chile, con sede en México, explicó que de acuerdo con la Carta Constitucional de 1980, este año se deberían abrir los registros electorales y en octubre, el pueblo chileno, a través del plebiscito, expresaría su deseo de que el presidente (Pinochet) siga por un año más, o hasta 1997, cuando

se cumpliría 25 años en el poder.

Aunque el pueblo de Chile diga no a la dictadura en este movimiento civil de octubre, Pinochet será a partir de 1989 senador vitalicio y seguirá como comandante en jefe de las fuerzas armadas de su país.

Asimismo explicó que si bien el voto del millón de chilenos en el exilio no contará para efectos internos del país, el conteo de los votos en contra de la dictadura serán entregados a los organismos internacionales como ONU y OEA, entre otros, a fin de dar a conocer una vez más el repudio del pueblo hacia la dictadura y el deseo de volver a la democracia.

Hortensia Bussi expresó su optimismo de que cada vez está más cerca la posibilidad de volver a la democracia en su país. Desde luego, dijo, no caerá de un momento a otro, pero es muy edificante ver que a pesar de toda clase de corrupción y fraude que ya ahora se observan en el levantamiento del padrón, el pueblo se manifiesta abiertamente por el no a la dictadura.

unomásuno 24 de agosto de 1988

Benéfico el Plebiscito Que Pide Pinochet, Opina Hortensia Bussi

MANUEL NOGUEZ
VIGUERAS

Tras manifestar que el plebiscito convocado por Pinochet "será una buena oportunidad para que los chilenos manifiesten su repudio al régimen militar, doña Hortensia Bussi, viuda de Allende señaló que si el rechazo se da en forma mayoritaria, como se espera, sucederán dos cosas muy importantes en su país: por un lado el ejército deberá pensar mucho antes de ligar su suerte a un derrotado, y por otro el dictador tendrá que reflexionar bastante antes de recurrir a la represión.

Fue entrevistada en la Casa de Chile en México a donde ayer acudieron varias decenas de chilenos con el

fin de elaborar el padrón electoral de exiliados en México, para que puedan votar —en favor o en contra de que siga el régimen militar en Chile— el mismo día que, en aquel país se realice el referéndum.

En una breve conferencia de prensa, previa al inicio de la elaboración de la lista, en forma conjunta Hortensia Bussi, Pedro Vuskovich, ex ministro de Economía; Lisandro Cruz, ex ministro de Justicia, y Anselmo Sulen, del Partido Radical de Chile; así como representantes de otros partidos chilenos en el exilio, señalaron que Pinochet ha manifestado públicamente que quienes están fuera del país no pueden votar por así estar contemplado en la Constitución, "cosa que no es cierta y por lo tanto exigimos se respete nuestro derecho".

Precisaron que es impresionante el número de chilenos que se ha inscrito en el padrón para participar en el plebiscito y que éste crecerá considerablemente

si se permitiera votar a los más de un millón de exiliados.

También se dijo en la conferencia que la represión en Chile continúa y prueba de ello es que del total de exiliados que en el presente año han vuelto a su país, por lo menos 30 han sido asesinados.

La señora Hortensia Bussi manifestó que en el comunicado conjunto de seis presidentes latinoamericanos (Raúl Alfonsín, de Argentina; Virgilio Barco, de Colombia; Oscar Arias, de Costa Rica; Rodrigo Borja, de Ecuador; Julio María Sanguinetti, de Uruguay y Jaime Lusinchi, de Venezuela, difundido en Ecuador hace algunos días, se hacen votos para que el referéndum se efectúe en condiciones que garanticen el libre pronunciamiento ciudadano; es una actitud muy positiva.

Es una muestra, agregó, de que el problema de Chile está en la mirada de todos los países del mundo.

En el caso particular de los seis firmantes del documento, comentó que es muy positivo que se preocupen porque Chile se reintegre a la comunidad democrática latinoamericana.

Dijo la señora Bussi que el plebiscito es algo que los chilenos tenemos que aprovechar para derrocar a Pinochet. "No es una elección presidencial, pues en él sólo se dirá si queremos o no continuar con el régimen militar; pero es una oportunidad de expresar el rechazo y sé que el pueblo la aprovechará."

Expresó por último, que si el régimen no respeta los resultados del plebiscito, el pueblo estará obligado moralmente a salir a las calles a manifestar su rechazo a la farsa. Pero manifestó su esperanza en que haya respeto, en vista de que habrá más de 300 observadores durante el acto, que puede ser el 5 de octubre.

EXCELSIOR Miércoles 24 de Agosto de 1988

COMPROMISO POLITICO

A cuatro días de la designación del candidato para el próximo plebiscito presidencial, 15 partidos y movimientos políticos chilenos de oposición firmaron hoy un compromiso para impedir la "impunidad" de las violaciones a los derechos humanos en un futuro gobierno democrático.

La democracia cristiana, no suscribió el documento, cuya gestión fue promovida por la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos (AFDD) y la Comisión de Derechos Humanos.

Sola Sierra, presidenta de la agrupación, calificó de "importante e histórica" la decisión de las 15 agrupaciones políticas, comprometidas ahora a propiciar, desde un futuro parlamento, una legislación nacional e internacional que declare crimen de lesa humanidad a la desaparición forzada de personas.

El compromiso suscrito en la sede de la Comisión de Derechos Humanos fue refrendado por 14 partidos que han llamado a votar NO en el plebiscito y por el sacerdote Rafael Maroto, vocero del insurgente Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) que promueve el boicot de la votación.

En tanto, una presentación ante los tribunales de justicia chilenos para que demanden la extradición de dos prófugos acusados de la internación clandestina de arsenales hacia Chile, inició el fiscal militar Fernando Torres.

La dictatorial agencia de noticias ORBE indicó que una de esas solicitudes de extradición afecta a Sergio Buschaman, sindicado como líder del ingreso ilegal de armas destinadas a combatir al régimen de Pinochet.

Las peticiones de extradición fueron oficializadas ayer por el fiscal tras entrevistarse con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Luis Maldonado.

PROHIBEN VISITA

Por otro lado, la dictadura prohibió la visita que pensaba realizar a Clodomiro Almeyda en la cárcel de Capuchinos, Christos Papoutsis diputado griego del Parlamento Europeo y vicepresidente del grupo socialista en ese organismo. Pese a todos los trámites de solicitud llevados a cabo por la oficina de la Comunidad Económica Europea en Santiago y de la embajada de Grecia en Buenos Aires (concurrente a Chile), la única comunicación que logró Papoutsis con Almeyda fue a través de una carta en la que señaló la solicitud del presidente del Partido Socialista Griego y primer ministro de Grecia Andreas Papandreu y el apoyo irrestricto a la lucha del pueblo chileno por la democracia.

Además, Clodomiro Almeyda recibió en prisión un clavel rojo como símbolo de la resistencia griega a las dictaduras y la solidaridad internacional de las fuerzas de izquierda.

Papoutsis pidió una audiencia al canciller chileno, Ricardo García, para protestar por la denegación de la visita y para exteriorizar la posición del Parlamento Europeo respecto de las restricciones dictatoriales, como así también pedir por la liberación de todos los presos políticos chilenos y la realización de elecciones libres.

La solicitud fue rechazada por parte del régimen militar, por lo cual el europarlamentario dijo posteriormente en conferencia de prensa que la dictadura viola sistemáticamente los derechos humanos.

Asimismo, el diputado griego expresó la preocupación de la opinión pública europea por los procedimientos fraudulentos del régimen militar con respecto al próximo plebiscito chileno, cuyo resultado añadió, será seguramente el triunfo del NO.

También, señaló Papoutsis, el aislamiento internacional del régimen pinochetista y censuró la validez de un plebiscito que se realizará con dirigentes políticos presos o exiliados. ANSA, XINHUA e IPS

EL DÍA sábado 27 de agosto de 1988

Carlos González: el plebiscito sigue sin cumplir condiciones para su validez moral

SANTIAGO DE CHILE, 27 de agosto. — "Las peticiones de los obispos católicos chilenos para que el próximo plebiscito presidencial se realice en condiciones básicas de validez moral no han sido escuchadas y Chile se debate en medio de la hipocresía y las verdades a medias".

Así sostiene el presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Carlos González, en una carta pastoral llamada "La verdad lleva al amor".

"Los obispos hemos expresado algunas condiciones básicas para la validez moral del plebiscito y no hemos sido escuchados por quienes toman las decisiones", sostiene el obispo González.

Indica que resultaba penoso constatar cómo los chilenos no podían reunirse para comunicarse sus maneras de pensar, porque los estados de excepción los limitaban para hacerlo.

"Basta ver la propaganda avasalladora de quienes tienen el poder para captar la falta de respeto a la dignidad de quienes piensan diferente", subraya el obispo González.

ya el obispo González.

Según el prelado, en Chile "hay una acción diabólica escondida" que se expresa en "tanta hipocresía y verdades a medias".

"No es de otro modo como se pueden entender los asesinatos, los abusos de poder y el miedo que paraliza a tantos y les impide expresarse y vivir en plenitud", plantea.

"Para algunos lo importante es el evidente avance económico del país, pero no logran captar la mala distribución de la riqueza, los salarios injustos. Hay un Chile de los pobres y otro de los ricos. Hay un mundo de los mayores y un mundo de los jóvenes, que poco tienen en común" subrayó el presidente de los obispos chilenos.

Según el prelado a esta distorsión se agrega otra contradicción profunda: "se hace política diciendo que se es apolítico, se dice que es necesario cuidar a los ricos para que ayuden a los pobres."

Suspenden estados de Emergencia y de Perturbación de Paz en Chile

De la **corresponsalía**, Santiago de Chile, 24 de agosto □ Acosada por la opinión pública internacional, presa de sus propias contradicciones y alarmada por los malos augurios de las encuestas previas al plebiscito de octubre, la dictadura del general Augusto Pinochet decidió levantar dos de las peores leyes represivas que le han permitido mantener amenazadas constantemente a las fuerzas democráticas.

El ministro del Interior, Sergio Fernández, anunció que serán suspendidos los estados de Emergencia y de Perturbación de la Paz Interior. No quedó en claro si la derogación de ambas medidas será permanente o solo regirá hasta que se celebre el plebiscito mediante el cual Pinochet pretende perpetuarse en el poder hasta el fin del siglo.

El obispo Carlos González, presidente de la Conferencia Episcopal, dijo que la decisión dictatorial lo alegraba "profundamente", mientras que organismos defensores de los derechos humanos anunciaron que podrán regresar a Chile quienes hayan sido desterrados de acuerdo al estado de Perturbación de la Paz Interior: sin embargo, los chilenos exiliados en virtud del estado de Emergencia siguen necesitando de una autorización especial de la dictadura para hacerlo.

Combinadas ambas leyes permitían el destierro, el exilio interior, la censura de la correspondencia, el impedimento para publicar noticias y editar periódicos e irradiar boletines informativos por la radio e incluso limitar el derecho de propiedad que las teorías económicas pinochetistas —el capitalismo salvaje que ha marginado y condenado a un empobrecimiento creciente por lo menos a un 40 por ciento de los 12 millones de habitantes del país—, ha declarado "intocable".

El abogado Jaime Castillo, presidente de la Comisión de Derechos Humanos, reclamó el regreso inmediato de todos los exiliados, y dijo que ahora podrán salir publicaciones sin necesidad de autorización previa del ministerio del Interior.

En Londres, en tanto, Amnistía Internacional denunció que los *escuadrones de la muerte*, manejados y financiados según la oposición están persiguiendo y amedrentando a centenares de opositores a Pinochet, con el objeto de evitar que la ciudadanía vote *no* en el plebiscito. Amnistía informó que en los últimos 18 meses, más de cien personas han sido secuestradas, amenazadas de muerte o torturadas, incluyendo familias enteras, incluso niños.

El informe de Amnistía señala los casos de un niño de 12 años, hijo de un dirigente sindical, quien sufrió un intento de secuestro. Otro de diez fue abordado en la calle para que previniera a sus padres que serían asesinados si no cesaban sus actividades opositoras. Amnistía agregó que los afectados por esta campaña del terror son periodistas, dirigentes sindicales, de poblaciones populares, religiosos, abogados y en general, los activistas políticos y de derechos humanos. Al ser entrevistado en Santiago por una radio de la República Federal Alemana, el diputado demócratacristiano de esa nacionalidad, Volker Ruehue, aseguró que en Chile continúan violándose los derechos humanos y que dichos atropellos no cesarán en tanto no se restaure la democracia.

En tanto, la policía detuvo a 102 estudiantes en el puerto de Valparaíso —entre éstos, medios centenar de mujeres— cuando realizaban una manifestación de repudio al ministro de Educación de la dictadura, Juan Antonio Guzmán. Los universitarios continúan detenidos

en espera de que se decida su suerte ulterior.

Por su parte, el ministro de Defensa, Patricio Carvajal dio hoy por sentado que el 30 de agosto —en una breve ceremonia a la que asistirán tres mil personas, según él—, Pinochet será nominado candidato de los militares. El anuncio coincide con las encuestas que indican que el *no* supera al *sí* en el plebiscito por un nueve por ciento, con un margen de error del tres por ciento. Sin embargo, la encuesta realizada por la Academia de Humanismo Cristiano indica que el 41 por ciento de los chilenos piensa que Pinochet se aferrará al poder a cualquier precio, y el 30 por ciento estima que el voto no será secreto y la dictadura hará uso de diferentes métodos de espionaje para controlar los comicios.

La mayoría de los encuestados, en una evidente contradicción, aseguraron que no le temen a un triunfo del *no*, respuesta que los encuestadores consideraron de singular importancia porque, según ellos, pese a todas las presiones psicológicas que se están ejerciendo sobre los eventuales electores, estos parecen estar conformando su propia opinión sobre la perpetuación de Pinochet en el poder, y se cree que votarán en consecuencia.

Finalmente, un grupo de ex parlamentarios derechistas, encabezados por el otrora senador liberal Hugo Zepeda —anciano patriarca de los sectores más reaccionarios del país— insistió en que el martes 30 la junta militar debe designar a un candidato de consenso, y no a Pinochet.

La jornada

25 DE AGOSTO DE 1988

ESTUDIANTES DETENIDOS

Fuerzas de la policía uniformada chilena ingresaron a la universidad de Playa Ancha, en el puerto de Valparaíso y detuvieron a 102 estudiantes que realizaban manifestaciones contra el ministro de Educación, Juan Antonio Guzmán, confirmaron hoy fuentes oficiales.

La intervención de los efectivos de carabineros fue solicitada por la rectora Mariana Martelli, y las detenciones de los 102 jóvenes (50 mujeres y 52 hombres) se produjeron a las 20:00 horas del mar-

tes, minutos antes de que Guzmán llegara al plantel para presidir una ceremonia por el tercer aniversario de la universidad.

Los estudiantes repudiaron la presencia del ministro, quien puso en práctica desde 1987 un controvertido plan de racionalización de la enseñanza superior.

Los detenidos fueron trasladados a unidades policiales de Valparaíso, donde se les inició este miércoles el análisis de su participación en los disturbios para la eventual presentación de acusaciones ante los tribunales. UPI, DPA e IPS.

EL DÍA jueves 25 de agosto de 1988

Mediante la participación en el plebiscito

A derrotar los intentos de perpetuación de Pinochet en el poder, llamó el PCCH

SANTIAGO DE CHILE, 16 de agosto.— El Partido Comunista chileno (PCCH) hizo hoy un llamamiento para "derrotar los intentos de perpetuación del general Augusto Pinochet", mediante la más amplia y resuelta participación en el próximo plebiscito presidencial.

José Sanfuentes y Luis Gustavo, miembros del Comité Central del PCCH, ilegalizado por el régimen militar hace quince años, ofrecieron hoy una conferencia de prensa, en un hotel de esta capital.

Los dirigentes comunistas denunciaron el "estado de fraude" previo al acto de votación en el que el electorado chileno deberá pronunciarse sobre el nombre de un candidato a la presidencia designado por los altos mandos de las Fuerzas Armadas.

Existe fraude, señalaron, en "el cohecho con fondos fiscales, las presiones sobre funcionarios públicos, civiles y militares y la proscripción de miles de chilenos de la vida ciudadana".

Sin embargo, añadió el PC "la coyuntura del sufragio puede contribuir a generar las condiciones de una salida democrática".

Una declaración del plenario del Comité Central, leída por el ex diputado Gustavo, subrayó que lo importante "ahora es que todas las fuerzas democráticas unamos nuestros esfuerzos para terminar con el régimen".

Afirmó que "el anticomunismo es el caballo de Troya de la dictadura y una amenaza insoportable en el mundo de hoy, una servidumbre del pasado" y pidió el cese de los "ataques y las posiciones excluyentes" en las filas de la oposición a Pinochet.

El PCCH, uno de los mayores partidos comunistas de América Latina, decidió a finales de mayo último, después de un prolongado debate interno, adherirse a la campaña por el NO en la consulta popular, que deberá efectuarse antes de fin de año, y ordenar a sus militantes que se inscriban y voten.

El Partido Comunista indicó que el esfuerzo central de estos días se debe enfocar hacia la derro-

ta de Pinochet y su gobierno y que, según se van podrán estudiarse las formas de reformar la constitución política e iniciar una transición a la democracia.

"Con Pinochet no hay ni puede haber democracia ni camino a la democracia. La victoria del pueblo sobre el fraude debe culminar con la caída de Pinochet del poder", aseguró la militante.

Gustavino instó a los miembros de las Fuerzas Armadas y la policía uniformada a votar NO en el próximo plebiscito presidencial y a desvincularse del fraude en curso y actuar en favor de la democracia".

El PC dijo que "el Comité Permanente de la Conferencia Episcopal tiene razón cuando pone en evidencia que Pinochet y su régimen son factor de división y confrontación entre los chilenos".

TRES ATENTADOS CON BOMBAS

Tres atentados con bombas registrados en las últimas horas en distintos sectores de la capital chilena produjeron daños de consideración, pero no víctimas.

El atentado de mayores consecuencias se registró anoche, cuando una bomba estalló en las puertas de la oficina de la Secretaría de Proyectos de la Municipalidad de Santiago, localizada en el sector norte de la capital.

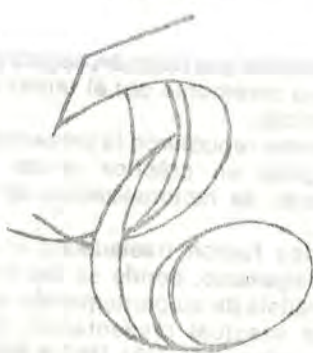
Horas después otros dos atentados estallaron en edificios municipales de las localidades La Granja, en el sector sur de Santiago, y Conchalí, en la zona norte de la capital.

Por último, una visita de dos días a la ciudad de Punta Arenas, en la zona austral de Chile, cumple a partir de hoy el dictador Pinochet.

Su viaje a Punta Arenas a más reviste la posibilidad de contramanifestaciones, de hecho ya antes de su llegada se produjeron protestas debiendo intervenir la policía. EFE, IPS y ANSA.

4 DÍA miércoles 17 de agosto de 1988

JJCC



Al conmemorarse un año más de LUCHA DE NUESTRAS GLORIOSAS JUVENTUDES, REALIZA REMOS UN ACTO POLÍTICO - CULTURAL, EL DÍA 5 DE SEPTIEMBRE PRÓXIMO, A LAS 19.00 HORAS, EN CASA DE CHILE EN MÉXICO, UBICADA EN CALLE MERCADERES N° 52, COLONIA SAN JOSÉ INSURGENTES.

CONTAMOS CON SU PRESENCIA

¡CON LA RAZÓN Y LA FUERZA VENCEREMOS!

¡LUCHAR UNIR Y VENCER!

ANIVERSARIO

JUVENTUDES COMUNISTAS DE CHILE

Ap, Asi, Ansa y Reuter, Santiago de Chile, 18 de agosto □ La Comisión Chilena de Derechos Humanos informó hoy que en el primer semestre del año ocurrieron mil 786 violaciones de los derechos básicos en el país y que no se dan las condiciones de legitimidad para el próximo plebiscito presidencial.

Andrés Domínguez, coordinador de la Comisión, dijo que dentro de las mil 786 violaciones a los derechos hay 20 casos de torturas, 180 de tratos crueles e inhumanos y numerosas detenciones.

Sostuvo que en los últimos seis meses ha empeorado la situación de los derechos humanos y que no se han cumplido las condiciones para la legitimidad del plebiscito establecidas por el relator de Naciones Unidas para los derechos humanos en Chile, el jurista costarricense Fernando Volio.

"En Chile no se dan las condiciones que permitan señalar que el plebiscito es coherente con la vigencia de los derechos humanos", afirmó Domínguez.

Por su parte el dictador Augusto Pinochet confirmó que el plebiscito se realizara a comienzos de octubre, y desvirtuó la posibilidad de un acuerdo entre el régimen y la oposición para un candidato de consenso.

En tanto, Irma Cáceres, esposa del encarcelado ex canciller de la Unidad Popular, Clodomiro Almeyda, destacó la importancia que tiene para el pueblo chileno, en estos graves momentos, la reunión convocada en la ciudad mexicana de Guadalajara para los días 8 y 9 de septiembre, donde varias docenas de personalidades mundiales analizaron la situación imperante "en este país". En dicha reunión estarán, entre otros, el brasileño Leonel Brizola y el peruano Alfonso Barrón, ambos considerados como los más fuertes postulantes a la presidencia de una reconstituida nación.

■ Comisión local de Derechos Humanos

No hay bases de legitimidad para el plebiscito chileno

Por otra parte, el líder sindical chileno Manuel Bustos podría ser electo dirigente de la nueva Central Unitaria de Trabajadores (CUT), a pesar de la sentencia judicial que determinó su relegación (exilio interno) a una pequeña ciudad de la zona sur chilena por 541 días.

Bustos y Arturo Martínez, presidente y secretario general respectivamente, del opositor Comando Nacional de Trabajadores (CNT), deberán cumplir pena de relegación tras una sentencia judicial que hizo lugar a un requerimiento gubernamental que los acusó de haber convocado a una huelga general el 7 de octubre de 1987.

Los dos dirigentes permanecían hoy en libertad, pues aún no habían sido notificados formalmente de la sentencia.

Bustos dió hoy una conferencia de prensa en la cual afirmó que la sentencia en su contra obedece a "una presión del gobierno para tratar de evitar la constitución de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT)".

Los dos dirigentes recibieron hoy la solidaridad de partidos políticos opositores y de organismos laborales y sociales.

En la conferencia de prensa estaban presentes el delegado de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en Chile, Klaus Moll y agregados laborales de embajadas ante Santiago.

El congreso constituyente de la CUT se efectuará el próximo fin de semana en el balneario de Punta de Trálca, en la costa central chilena, a 110 kilómetros de San-

tiago, a donde asistirán no menos de 900 dirigentes sindicales de todo Chile.

Sergio Barriga, de la comisión organizadora del congreso constituyente de la CUT, afirmó que "a pesar de la relegación o encarcelamiento de dirigentes, el próximo sábado y domingo igual se formará la nueva Central Unitaria de Trabajadores".

Barriga señaló que según los estatutos de la nueva CUT ambos dirigentes — como también Moisés Labrana, condenado a 61 días de cárcel, con pena remitida — podrían ser igualmente electos directores de la emergente organización laboral.

Finalmente, miembros del conservador Partido Nacional, que representó tradicionalmente a los terratenientes en Chile, se enfrentaron a golpes frente a su sede en Santiago, luego de dividirse sobre apoyar o no al presidente Augusto Pinochet en el próximo plebiscito.

Ayer la comisión política del partido destituyó a su presidente, el ex senador Patricio Phillips, por considerar que su conducción era errada al apoyar la continuación del gobierno militar por otros ocho años en el plebiscito que se efectuará a comienzos de octubre.

En su lugar asumió el vicepresidente del partido, Germán Riesco, quien llamó a la junta militar a nombrar un candidato de consenso en lugar del dictador Pinochet y acusó a Phillips de permitir la infiltración del partido por miembros de la policía secreta.

Phillips desconoció su destitución y partidarios suyos ocuparon hoy el Club Fernández Concha, un viejo edificio que sirve de sede del partido en el centro de la capital chilena.

Horas más tarde, tras un encuentro a golpes, en donde fue herida una persona, partidarios de Riesco tomaron la sede y se pronunciaron por votar no al candidato oficial en el plebiscito.

En una declaración entregada a la prensa, Riesco reiteró la "necesidad de hacer surgir en Chile un consenso cívico-militar como única forma de asegurar que la transición del régimen autoritario al civil democrático se efectúe con éxito".

Riesco exhortó a la junta militar a designar "un candidato civil de reconocida trayectoria democrática que produzca la armonía de todos los chilenos".

Desde su cama, donde padecía una fiebre de 39 grados, Phillips calificó su destitución como un "intento de golpe de Estado" dentro del partido, según informó la agencia noticiosa semioficial Orbe.

Concentración de 60 mil jóvenes en apoyo al no en el plebiscito

Efe, Santiago de Chile, 20 de agosto □ Unos 60 mil jóvenes asistieron hoy a una concentración opositora realizada en esta capital, que fue convocada por el movimiento juvenil por el No para el próximo plebiscito presidencial, que agrupa a juventudes de 16 partidos opositores.

La cifra fue entregada por radioemisoras locales de acuerdo a una estimación hecha por expertos en actos masivos.

El discurso principal estuvo a cargo del dirigente de la Democracia Cristiana y ex presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, Yerko Ljubetic.

El líder juvenil señaló que "los que no fuimos responsables de la pérdida de la democracia y que hemos luchado más que nadie estos 15 años por recuperarla, queremos hacer oír nuestra voz en estos tiempos trascendentales que vive Chile".

Ljubetic destacó que en el próximo plebiscito presidencial, previsto para el mes de octubre, "un 40 por ciento de los votantes serán jóvenes".

En tanto, el 47.4 por ciento de los habitantes de esta capital votarían No si el candidato único presidencial para el plebiscito fuera el general Augusto Pinochet, mientras que el 33 por ciento optaría por el Sí, según reveló una encuesta citada hoy por el diario La Epoca.

El sondeo, realizado por la compañía consultora independiente Diagnos, indica que el 6.3 por ciento no responde a la consulta, el 9.3 por ciento no sabe lo que haría y el 3.2 depositaría su voto en blanco.

El porcentaje favorable al No es más alto en los sectores bajos de la población de Santiago (53.7 por ciento) y en los hombres (52.7 por ciento) más que en las mujeres (42.7 por ciento).

La Jornada

21 DE AGOSTO DE 1988

La Jornada 19 DE AGOSTO DE 1988

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 12 de agosto El secretario nacional de la Democracia Cristiana chilena, Gutemberg Martínez, afirmó hoy que el gobierno del dictador Augusto Pinochet se manifestó contra el diálogo y la reconciliación nacional.

Al rechazar el llamado de la conferencia Episcopal a realizar negociaciones con la oposición para designar un candidato de consenso para el próximo plebiscito "el régimen militar ha ratificado su opción por la polarización y el enfrentamiento entre los chilenos", declaró Martínez a la prensa.

El Comité Permanente del Episcopado católico chileno pidió ayer, en una declaración pública, que el gobierno y las fuerzas de la oposición llegaran a un consenso para nombrar, de común acuerdo, al candidato a la Presidencia, que deberá ser aprobado o rechazado en el plebiscito a celebrarse antes de fin de año.

En tanto, tras señalar que las Fuerzas Armadas chilenas "no negocian con quienes las han ofendido, las han despreciado y vilipendiado", un comandante del Ejército lanzó un furibundo ataque contra el ex canciller chileno Gabriel Valdez, el líder izquierdista Ricardo Lagos y la ex diputada comunista Mireya Baltra.

El comandante Hernán Núñez, director de Organizaciones Civiles, criticó especialmente "el abrazo que se dieron Gabriel Valdez y Fidel Castro en Ecuador".

La jornada

13 DE AGOSTO DE 1988

■ **Interesante, la propuesta de los obispos: Matthei**

El gobierno rechaza el diálogo y la reconciliación, dice la DC chilena

El miembro de la Junta Militar y jefe de la Fuerza Aérea, general Fernando Matthei, dijo a su vez que "es tarde, pero no digo que esté descartada" la posibilidad de nominar un candidato de consenso entre la oposición y el gobierno militar para el plebiscito.

El jefe de la Fuerza Aérea agregó que la propuesta de los obispos católicos es "interesante", y la tomará en cuenta cuando en 18 días más deba designar al candidato junto a los otros tres miembros de la Junta Militar.

Mientras sectores partidarios del gobierno reiteraron hoy que la única persona que garantiza el consenso es el dictador Augusto Pinochet, partidos opositores apoyaron la propuesta de la Iglesia chilena y señalaron que ahora "el país espera la respuesta de los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros".

En otro orden, la aspiración de que las instituciones castrenses incorporen en sus planes educativos el tema de los derechos humanos, será debatida por expertos de 14 países que se reunirán en Chile entre el 17 y 21 de agosto, convocados por el consejo de Educación de Adultos de América Latina (CEAAL).

La secretaria general del CEAAL, con sede en Santiago, informó hoy que el Tercer seminario latinoamericano de

educación para la paz y los derechos humanos, abordará el tema de la enseñanza de las libertades básicas en los planes formales de todos los niveles de instrucción en el ámbito regional.

En esta perspectiva, se incluye la "aspiración" de que las academias, colegios y otros institutos de formación de cuadros de las Fuerzas Armadas adopten también la enseñanza de los derechos humanos, indicó la entidad en un comunicado de prensa.

A su vez, una serie de bombazos se registraron, en las primeras horas en esta madrugada, en esta capital y en el puerto de Valparaíso.

Las detonaciones no causaron víctimas, pero sí daños de cierta consideración, según se informó.

Finalmente, el presidente de todos los empresarios de Chile llamó a las autoridades del gobierno de este país a "moderar" sus "actitudes triunfalistas" en lo que se refiere a la economía nacional.

Fernando Agüero, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril junto con reconocer la "realidad del progreso que se aprecia en diversos sectores de la actividad", precisó que no es partidario "de actitudes triunfalistas y de estimar que ahora se está en un boom del cual, bajo cualquier circunstancia externa adversa, se puede caer".

■ Elegirá candidato para el plebiscito

La junta de comandantes chilenos "no se sabe cuánto durará": Stange

De la corresponsalia, Santiago de Chile, 13 de agosto □ El jefe de la policía de Carabineros, Rodolfo Stange, —convertido en el vocero de los adversarios soterrados del dictador Augusto Pinochet dentro de las fuerzas armadas— dio hoy nuevos indicios de la oposición que encuentra el plan del general de ejército para perpetuarse en el poder. Stange señaló que no sabe "cuánto durará" la reunión programada para el 30 de agosto, durante la cual Pinochet debería ser nominado como candidato único de las fuerzas armadas en un plebiscito que se celebrará entre el 4 y 5 de octubre.

"Podemos decir la hora que comenzará la junta —dijo Stange— pero no cuánto acabará, porque depende de la deliberación que hagamos".

Según círculos políticos de la oposición, se supone que no habría delibera-

ción, sino una nominación unánime del dictador, que pretende seguir ocho años más en el poder. En todo caso, los comandantes en jefe sólo tendrán dos días para hacer la designación. Si en 48 horas no hay acuerdo, la decisión recaerá en el Consejo de Seguridad Nacional, donde están los mismos cuatro comandantes en jefe, más otros cuatro funcionarios, todos ellos nombrados por Pinochet, con la excepción del presidente de la Corte Suprema de Justicia, con lo cual éste tendría mayoría, pero quedaría mal parado ante la opinión pública.

Al parecer, el problema radica en que la Marina, la Fuerza Aérea y Carabineros quieren que Pinochet se presente como candidato civil —es decir, que deje el ejército antes del plebiscito—, pero el dictador ofrece su renuncia sólo en caso de ganar la consulta electoral.

En tanto, ya son casi 7 millones los chilenos inscritos para votar, y sólo en julio hubo medio millón de inscripciones, las que continúan.

En otro orden, el cardenal Raúl Silva Henríquez resultó herido al chocar su automóvil en la carretera entre Santiago y Melipilla. Dada su avanzada edad, su estado es de cuidado.

El obispo Jorge Hourton, por su parte, inauguró el primer encuentro entre creyentes y no creyentes. El que encabeza también el profesional comunista Miguel Lawner, el dirigente masón Hugo Miranda y el teólogo protestante Dagoberto Ramírez. Dicho encuentro es "por la democracia y la justicia".

Los próximos días 20 y 21 de agosto, en otro orden, en el balneario de Punta de Tralca, se reunirán 850 delegados sindicales para elegir la directiva que debe encabezar una nueva Central Única de Trabajadores.

Finalmente, se denunció la desaparición, en Valparaíso, de los jóvenes Antonio Poblete y Gastón Sanhueza, ambos amenazados previamente por un escuadrón de la muerte.

La jornada 14 DE AGOSTO DE 1988

Un fuerte sismo sacudió una zona del territorio central de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 14 de agosto. — Un fuerte sismo afectó hoy a una extensa zona del territorio chileno, desde la ciudad de Chamaral hasta Linares, abarcando un total de mil 250 kilómetros, sin que se registraran desgracias personales.

Según la Oficina Nacional de Emergencia (Onemi), dependiente del ministerio del Interior, y emisiones de radioaficionados, el temblor de tierra, que se registró a las 13:50 hora local tuvo intensidades que variaron entre los 2 y 6 grados de la escala de Mercalli (del 1 al 12).

La mayor intensidad se registró en el norte de Chile, especialmente en la zona del Desierto de Atacama, considerado el más árido del mundo, donde, según los radioaficionados, el fenómeno telúrico alcanzó una intensidad de 6 grados.

Mientras en la ciudad de Copiapo, a 804 kilómetros al norte de Santiago, el sismo tuvo una intensidad de 4 a 5 grados, en la ciudad vecina de Acatama el fenómeno alcanzó de 5 a 6 grados, en la localidad cercana de Freirina alcanzó de 3 a 4 grados, con una duración en las tres ciudades de 68 segundos.

En Valparaíso, primer puerto y segunda ciudad en importancia del país, el temblor tuvo una intensidad de 4 grados, con una duración de 45 segundos.

En Santiago, la intensidad del sismo alcanzó grado 3 con una duración aproximada de 30 segundos.

En Linares, ciudad situada a 386 kilómetros al sur de Santiago, el temblor solo registró una intensidad de dos grados.

En otro orden, más de siete millones de chilenos se encuentran ya inscritos en los registros electorales y podrán participar en el próximo plebiscito sobre la sucesión presidencial.

Según los más recientes datos oficiales de la dirección del servicio electoral, hasta el pasado 31 de julio había un total de 6, 986, 969 inscritos, lo que representa el 96.54 por ciento del censo electoral, estimado en 9 millones 873 mil 178 personas mayores de 19 años.

Calculando un promedio de 21 mil 373 inscripciones diarias, asciende a 7 millones 200 mil 599 la cifra actual de ciudadanos inscritos en los registros electorales, cuando faltan apenas dos semanas para la convocatoria del plebiscito y el cierre de las inscripciones.

La población total de Chile es de 12 millones 657 mil 593 habitantes.

El dirigente Ricardo Lagos afirmó que para restablecer la democracia en su país, aparte del triunfo del No (en el próximo plebiscito) tiene que haber un acuerdo con las Fuerzas Armadas, una reforma de la constitución y una eficaz movilización de masas.

Lagos precisó en una entrevista con el rotativo español *Diario 16* que él no cree en el diálogo con Pinochet sobre el destino de Chile, porque "tiene una vocación militarista guerrera y belicosa, como lo denota su lenguaje".

Por otra parte, los actos de toma de posesión del presidente ecuatoriano Rodrigo Borja fueron el marco adecuado para que América Latina reiterara la vocación democrática del continente, señaló hoy en un editorial el diario chileno *La Tercera de la Hora*.

EL matutino destacó la declaración formulada en Quito por los presidentes de Argentina, Raúl Alfonsín, Colombia, Virgilio Barco, Costa Rica, Oscar Arias, Ecuador, Rodrigo Borja, Uruguay, Julio María Sanguinetti y Venezuela, Jaime Lusinchi, en la que calificaron de particular interés regional la realización del plebiscito convocado en Chile.

ASALTO 9 SUPERMERCADOS

Siete personas resultaron heridas por disparos y tres de ellas se encuentran en estado grave, durante un espectacular asalto a un supermercado de la capital chilena, según informó la policía.

Según los informes de los carabineros, un grupo integrado por doce individuos fuertemente armados llegó hasta el supermercado *Unimarc* ubicado en la zona sur de Santiago y atacó simultáneamente la zona de las cajas registradoras y el vehículo blindado de *Brinks* en el que se iba a transportar la recaudación del día.

Bombazos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 de agosto. — Una serie de bombazos se registraron, en las primeras horas de esta madrugada, en esta capital y en el puerto de Valparaíso, segunda ciudad en importancia de Chile.

Las detonaciones no causaron víctimas, pero sí daños de cierta consideración, según se informó.

En Santiago los explosivos afectaron el edificio donde está el gubernamental Instituto Nacional de Estadísticas, una sede bancaria ubicada fuera del radio central y una fábrica de papel.

En Valparaíso las bombas fueron colocadas en la Caja de Crédito Prendario y en un cerro, lo que provocó la caída de tierra que interrumpió por media hora el tránsito vehicular por la ruta entre esa ciudad y Santiago, según se informó.

En este último lugar se encontraron banderas del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), organización clandestina.

ENSEÑANZA DE DERECHOS HUMANOS EN INSTITUTOS MILITARES

La aspiración de que las instituciones castrenses incorporen en sus planes educativos el tema de los derechos humanos, será debatida por expertos de 14 países que se reunirán en Chile entre el 17 y el 21 de agosto, convocados por el Consejo de Educación de Adultos de América Latina (CEAAL).

La secretaria general del CEAAL, con sede en Santiago, informó hoy que el Tercer Seminario Latinoamericano de Educación para la Paz y los Derechos Humanos" abordará el tema de la enseñanza de las libertades básicas en los planes formales de todos los niveles de instrucción en el ámbito regional.

— **EL DIA** sábado 13 de agosto de 1988



Los desconocidos se apoderaron de 10 millones de pesos (unos 48 mil dólares) en dinero y documentos y luego se dieron en la fuga en dos automóviles que les esperaban junto al local comercial.

Por último, diez jóvenes estudiantes chilenos, que viven exiliados en Uruguay, comenzaon hoy un viaje de regreso a su país, para desafiar una proscripción impuesta por el régimen. EFE.

LA DIA lunes 15 de agosto de 1988

Después de 14 años

Resurgirá en Chile la Central Unica de Trabajadores

SANTIAGO, 13 de agosto.— En el balneario de Punta de Traica (ubicado a unos 150 kilómetros de Santiago), se dará vida a la CUT (Central Unitaria de Trabajadores), después de casi quince años del decreto —ley número 12 del 17 de septiembre de 1973 que dispuso la disolución de la CUT (Central Unica de Trabajadores).

Hasta el cruento golpe de Estado que depuso al presidente constitucional Salvador Allende Bossens, esta era la más representativa y poderosa organización unitaria de los trabajadores chilenos.

La unidad y autonomía de los trabajadores son temas que predominan en la declaración de principios de la CUT (Central Unitaria de Trabajadores), que se debatirán en el citado balneario, afirma el semanario opositor *Pluma y Pínel*.

Según la citada fuente, a fines de julio ya se habían inscrito más de 25 confederaciones y 70 federaciones.

Por otro lado, hasta el martes recién pasado la Comisión Organizadora (CO) de la Central Unitaria de Trabajadores había logrado dar el visto bueno para su afiliación a unos 100 mil trabajadores. Esto significa que los certificados enviados por sus respectivas organizaciones no tienen problema alguno.

Del universo total de posibles afiliados la cifra anteriormente señalada representa tan sólo alrededor del 38 por ciento.

Dependiendo del número que se acepte al Colegio de Profesores el universo variaría entre los 240 mil y los 260 mil afiliados.

La primera cifra correría, si se acepta solamente a los socios cotizantes del colegio, en tanto que la segunda, tendría vigencia en la medida en que se estime válido su totalidad de afiliados.

Comparando cifras vigentes, en diciembre pasado, con los certificados llegados ahora a la CO, en siete meses se han exhibido crecimientos del 200 y más por ciento, según el diario opositor chileno *La Epoca*.

Por su lado, el diario *El Fortín Mapocho* de Santiago, considerado como el más combativo medio de prensa opositor al régimen del ge-

neral Augusto Pinochet, sostiene hoy en su principal editorial que la libertad de prensa en Chile "es sólo una palabra vacía".

Los hechos, afirma el periódico, están demostrando la precariedad y los peligros en que se desenvuelven hoy en este país los medios de comunicación independientes.

A este respecto hace notar como *El Fortín* se ha visto afectado por procesos y requerimientos judiciales, mientras que sus periodistas, directores e incluso el presidente de la empresa editora han tenido que comparecer ante tribunales ordinarios y militares.

Recuerda, asimismo, que recientemente las oficinas del diario fueron atacadas "por un grupo de cobardes que tratan de amedrentar a los trabajadores del periódico".

Hace apenas 24 horas, el presidente de *El Fortín Mapocho* y ex parlamentario democristiano, Jorge Lavandero, presentó ante la Corte Marcial un "recurso de amparo" (*habeas corpus*).

El recurso fue presentado porque Lavandero considera que limita seriamente sus libertades la situación creada tras haber sido citado a declarar en una fiscalía militar en relación con supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas en un editorial publicado anteriormente en el periódico.

En tanto, el director de carabineros (policía militarizada) de Chile, general Rodolfo Stange, y miembro de la Junta Militar de Gobierno, restó importancia a la declaración de seis presidentes latinoamericanos que pidieron en Quito garantías para la libre votación en el próximo plebiscito presidencial.

Stange, durante una visita a la ciudad de Osorno, 940 kilómetros al sur de la capital, se refirió anoche a las palabras de los gobernantes de Argentina, Colombia, Costa Rica, Uruguay, Venezuela y Ecuador, que señalaron como "de particular interés regional la realización del plebiscito convocado en la República de Chile". **O PAL**

LA DIA domingo 14 de agosto de 1988

Stange: no se descarta el llamado de la Iglesia a un candidato de consenso

De la corresponsalía, Santiago de Chile, 16 de agosto □ El Partido Comunista chileno llamó a la unidad de acción de la oposición para terminar con la dictadura militar, previno que el *pinochetismo* está preparando un fraude para imponerse a como dé lugar en el próximo plebiscito y dijo que algunos sectores de centro-derecha se contentan con algún tipo de maquillaje a la institucionalidad vigente, lo que convertiría al dictador Augusto Pinochet en "el verdadero rey detrás del trono" en cualquier cambio que no signifique el alejamiento definitivo del poder.

En tanto, el jefe de los carabineros, general Rodolfo Stange, en una inesperada declaración aseguró que no descarta el llamado de la Iglesia católica para que el 30 de agosto los jefes de las Fuerzas Armadas designen un candidato de consenso, que en ningún caso puede ser Pinochet.

Stange discrepó con sus colegas de la Fuerza Armada y de la Marina de Guerra que descartaron el llamado de la Conferencia Episcopal diciendo que no había tiempo para un candidato de consenso. El comandante en jefe de los carabineros

sostuvo que el problema del tiempo era un asunto "relativo".

Poco antes de las declaraciones de Stange, los dirigentes comunistas José Sanfuentes y Luis Guastaviño (quien abandonó momentáneamente la clandestinidad) ofrecieron una conferencia de prensa en un céntrico hotel, en donde aseguraron que "la coyuntura del sufragio puede contribuir a generar las condiciones de una salida democrática".

Guastaviño informó que dicha afirmación corresponde a una declaración del pleno del Partido Comunista, que de este modo se suma resueltamente a la campaña por el No faltando 15 días para la designación del candidato único, que el régimen someterá a referéndum y que según todos los pronósticos debería ser el propio Pinochet.

Los partidarios del dictador, por su parte, continuaron hoy con su campaña en contra de los obispos al considerar que la petición de un candidato de consenso significa un veto para el comandante en jefe del Ejército. El matutino *El Mercurio*, principal vocero de la dictadura, sos-

tuvo que la declaración de la Conferencia Episcopal "insinuaba un verdadero veto eclesiástico a una precisa y denominada candidatura".

Por su parte, la mayoría de los partidos políticos de la oposición apoyaron la petición de la Iglesia católica aunque ésta parece definitivamente descartada por los principales personeros del régimen militar, incluso la declaración de Stange fue interpretada como parte de las negociaciones dentro de las Fuerzas Armadas, donde la Marina, la Aviación y la Policía uniformada insisten en que Pinochet debe presentar su expediente de retiro como condición previa a ser nominado candidato.

En otro orden, una influyente firma estadounidense, la consultora financiera *Business International Forecasting Service*, dijo que un triunfo opositor en el plebiscito significaría exclusivamente un modelo económico "un poco menos libre", anticipando que no habría cambios drámaticos al respecto.

Finalmente dos bombas estallaron anoche en el edificio municipal de la capital sin ocasionar víctimas.

La Jornada 17 DE AGOSTO DE 1988

■ Piden obispos una "propuesta de consenso"

Propone el PPD chileno un sólo candidato presidencial opositor

Afp, Santiago, 15 de agosto □ El Partido por la Democracia de Chile (PPD) propuso hoy que la oposición chilena, crecientemente unida, presente un solo candidato en los comicios presidenciales que seguirían al plebiscito que este año decidirá la suerte del régimen militar de Augusto Pinochet.

En el plebiscito previsto para octubre, el electorado deberá aceptar o rechazar con un "sí" o un "no" a un postulante único que las fuerzas armadas propondrán como conductor del país entre 1989 y 1997, en la continuación del gobierno instalado tras el golpe castrense de 1973.

Si es rechazado el nominado oficialista, que podría ser el mismo Pinochet, el año próximo habrá un comicio presiden-

cial abierto a cualquier candidato, exceptuados los de la proscrita ideología marxista.

Según la mayoría de los sondeos de opinión, la población parece inclinada en contra de los gobernantes militares y su candidato más aún si éste es Pinochet.

La pasada semana, descartando implícitamente el nombre del actual presidente, los obispos católicos demandaron que el candidato para el plebiscito surja de un consenso de "unidad nacional" entre las fuerzas armadas y la oposición, para que se evite la polarización de los bandos y acabe el clima de confrontación social y política de los últimos 15 años.

Pinochet es el obstáculo para reiniciar el recuento de los chilenos, dijo el PPD en un voto que saludó el pronunciamiento de la iglesia y propuso la designación

de un candidato presidencial opositor único tras la derrota del oficialismo en el inminente plebiscito.

El PPD, liderado por el economista socialista Ricardo Lagos e integrado por corrientes izquierdistas, de centro y de derecha moderada, nació en 1987 para impulsar el retorno a la democracia y enfrentar al régimen militar en la coyuntura del plebiscito.

Postula también la elaboración de un programa básico para sustentar al eventual gobierno civil de relevo.

En la campaña electoral del plebiscito, el PPD actúa en la disidencia junto a los partidos de orientación socialdemócrata y la democracia cristiana, el mayor del país.

La Jornada

MARTES 16 DE AGOSTO DE 1988

Se concretará este fin de semana la constitución de la CUT en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 18 de agosto. — El próximo fin de semana se efectuará el congreso constituyente a la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) de Chile, pese a una sentencia judicial que dispuso el confinamiento de dos de los principales dirigentes del sindicalismo opositor al régimen militar, se informó hoy.

La comisión organizadora de la futura CUT señaló que la reunión de constitución de la agrupación, que reúne a la mayoría de las entidades laborales del país, no considerará el fallo de la Corte Suprema de Justicia contra Manuel Bustos, y Arturo Martínez, presidente y secretario general del Comando Nacional de Trabajadores (CNT).

El tribunal condenó a los dos dirigentes a 541 días de confinamientos en localidades del interior del país, a raíz de una querrela judicial del ministerio del Interior por un paro general convocado por el CNT el 7 de octubre de 1987.

Bustos y Martínez habían sido absueltos por la Corte de Apelaciones de Santiago, tras el sumario que instruyó el juez Arnoldo Dreyse, pero la segunda sala de la Corte Suprema acogió el miércoles un "recurso de queja" contra ese fallo presentado por el gobierno.

Los abogados de los sindicalistas anunciaron este jueves un último recurso contra la resolución de la Corte Suprema y si no es acogido Bustos será confinado a Parral, 341 kilómetros al sur de Santiago, y Martínez al puerto de Chafaral, 968 kilómetros al norte de la capital.

El sábado 20 de agosto, en la localidad de Punta de Triacua, situada a 120 kilómetros de la capital, unos 900 dirigentes obreros sancionarán la creación de la nueva CUT.

La Central Unica de Trabajadores, que existió hasta 1973, dominada por la izquierda chilena y que se comprometió decididamente con el gobierno del presidente Salvador Allende, quedó disuelta tras el golpe de Estado que llevó al poder al general Augusto Pinochet.

Esta vez, la nueva central nacerá ante la presencia de quien fundará la primera CUT, en la década de los 50, Clotario Blest Riffe, varias veces candidato al Premio Nobel de la Paz.

La resolución de la Corte Suprema afectó también al dirigente del CNT Moisés Labraña, de filiación comunista, quien fue condenado a 61 días de cárcel, pero la pena le fue "remitida", debiendo presentarse a firmar, periódicamente, al patronato de reos.

En medios sindicales se sostiene que la presidencia de la nueva organización recaerá en Bustos, cuyo partido, el demócratacristiano, habría formado una alianza con otras corrientes políticas, con exclusión de los comunistas.

En una conferencia de prensa efectuada este jueves, Bustos calificó de "horrible" el fallo de la Corte Suprema, remarcando que apunta a evitar la realización del congreso constituyente de la nueva CUT.

"Demuestra la extrema funcionalidad del Poder Judicial respecto al régimen, es un fallo que intenta impedir la realización del congreso de la CUT, pero no lo conseguirán", enfatizó.

ILEGITIMIDAD DE PLEBISCITO

La Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCH-

DH) afirmó hoy que no se están cumpliendo las condiciones que demandó un relator especial de las Naciones Unidas para que tenga "legitimidad" el próximo plebiscito presidencial en este país.

La agrupación, que preside el ex ministro demócratacristiano Jaime Castillo Velasco, señaló que en el último semestre se registraron un mil 780 casos de violaciones a los derechos humanos, que incluyeron 20 hechos de torturas, 180 "tratos crueles y degradantes" y numerosas detenciones amedrentamientos contra opositores al régimen militar.

En tanto, Pinochet confirmó que el plebiscito se hará en octubre y descartó definitivamente un consenso ante esa votación con los opositores, lo cual fue interpretado hoy en medios políticos como una ratificación de su propia candidatura.

Al hablar la noche del miércoles ante una concentración de mujeres en Santiago, Pinochet fustigó indirectamente a la conferencia episcopal, cuyo comité permanente propuso el jueves 11 un acuerdo del régimen militar y la oposición para nombrar un candidato común y evitar una "confrontación" que "polariza" al país.

"No nos venga ninguna organización, de ningún tipo, a hablar sobre candidato de consenso, porque eso es falso. Quieren poner al candidato de ellos, a uno que les obedezca", dijo.

La campaña del no recibió un virtual fortalecimiento este miércoles, cuando la comisión política del derechista Partido Nacional destituyó del cargo de presidente a Patricio Phillips, partidario de una negociación con Pinochet, y designó interinamente como dirigente máximo a Germán Riesco, más afín a la oposición.

Al hablar ante unas cinco mil mujeres reunidas en un estadio techado de esta capital, Pinochet reiteró su confianza en un triunfo oficialista en el plebiscito, "justa —dijo— que se llevará a efecto en los primeros días de octubre".

En círculos opositores se confirmó, entre tanto, la realización de dos concentraciones públicas en respaldo del no en el plebiscito, la primera para este sábado, convocada por las Juventudes Políticas, y la segunda para el 4 de septiembre, organizada por un frente de agrupaciones sociales.

El acuerdo social por el no (acusó), integrado por organizaciones sindicales, empresariales y profesionales, se propone realizar una gran concentración pública el 4 de septiembre, fecha en que tradicionalmente se producía cada seis años la elección constitucional de Presidentes de la República hasta 1973.

Héctor Moya, dirigente del gremio de los transportistas y coordinador del acuerdo, afirmó que la manifestación se llevará a cabo en la céntrica explanada de la Plaza Italia, aun cuando las autoridades respondieran negativamente la solicitud presentada para esos efectos el 2 de agosto.

El Movimiento Juvenil por el no, integrado por las juventudes de 16 partidos políticos, consiguió por su parte el permiso para una concentración que se llevará a cabo este sábado 20 en las cercanías del Estadio Nacional, en el sector centro-oriente de esta capital de cuatro millones de habitantes. IPS y EFE.

EL DIÁ viernes 19 de agosto de 1988

Chile: llamó a votar por el **NO** el Movimiento de Izquierda Revolucionario

SANTIAGO DE CHILE, 19 de agosto. — El Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) llamó hoy a sus "militantes, simpatizantes y amigos" a votar NO en el plebiscito presidencial con candidato único que se realizará en Chile a comienzos de octubre.

La decisión fue adoptada por la corriente mayoritaria del MIR que integra la coalición Izquierda Unida (IU), formada por siete partidos opositores al régimen, que ya se había pronunciado contra el candidato que designaran el 30 de agosto los comandantes en jefe de las fuerzas armadas y la policía uniformada.

El anuncio fue formulado por Jecar Nehgme, Alvaro Ahumada y Antonio Román, voceros públicos del MIR, en una conferencia de prensa efectuada en la sede de la IU en esta capital.

Otra corriente de la organización opositora, que preside Pascal Allende, ha planteado el boicot a la consulta electoral, lo que ha señalado a través de comunicaciones enviadas a los medios informativos.

Con el acuerdo del MIR conocido este viernes aumentan a 18 las colectividades políticas que se oponen a la continuación del régimen militar que surgió tras el golpe de Estado que depuso al presidente constitucional Salvador Allende, el 11 de septiembre de 1973.

Los voceros del MIR dijeron que el NO adoptado por sus colectividades es "de rechazo total a Pinochet y a la institucionalidad vigente".

Respaldaron la posición de la IU "que levanta una estrategia de ruptura y confrontación con la dictadura y convoca a la movilización directa de las organizaciones del pueblo" y rechazaron a los sectores opositores que "descartan la movilización social".

En tanto, la Izquierda Unida exhortó hoy a los miembros de las fuerzas armadas a votar NO en el plebiscito "y a ser partícipes de la construcción de una democracia plena para todos los chilenos".

Agregó que "el curso que tomen los hechos en este escenario plebiscitario depende mucho de la actitud que las fuerzas armadas asuman: si actúan en favor de la gran mayoría del pueblo chileno y hacen respetar la voluntad mayoritaria o si se hacen partícipes de un gigantesco fraude, el que sólo favorece a una minoría".

Por otra parte, la corte marcial de Chile condenó a presidio perpetuo a tres militantes del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), acusados del asesinato del ex intendente de Santiago, general de Ejército Carol Urzúa, ocurrido en agosto de 1983, se informó hoy.

El fallo del tribunal desechó la petición de pena de muerte que había solicitado un juez militar contra Hugo Marchant Moya, Carlos Arañeda Miranda y Jorge Palma Donoso, procesados por el atentado contra Urzúa, perpetrado en la zona oriente de la capital chilena, en una acción en la que también murieron dos cabos del Ejército que se desempeñaban como escoltas del oficial.

La resolución confirmó por cuatro votos contra uno la sentencia de pena de muerte dictada por el juez militar de Santiago, Samuel Rojas, pero debido a que no se logró la unanimidad de los integrantes de la corte marcial, se les aplicará a los procesados la pena inmediatamente inferior, esto es, la cadena perpetua.

El fallo dado a conocer este viernes condenó también a cuatro años de presidio a Susana Capriles y Marta Silva González, acusadas de "ayudistas" en la preparación de la emboscada que costó la vida al general Urzúa.

Las dos mujeres ya cumplieron cuatro años en carceladas, así es que podrán recuperar la libertad.

Otros 11 opositores a la dictadura de Pinochet procesados ante tribunales militares, según la ley "antiterrorista", enfrentan también la posibilidad de ser condenados a muerte, tras ser responsabilizados de acciones en la que perdieron la vida miembros del Ejército o agentes de seguridad.

Los abogados defensores de los presos sostienen que los procesos han adolecido de diversas fallas y las confesiones de los acusados habrían sido logradas "mediante apremios ilegítimos".

Los presos políticos de los diversos penales, descritos como "delincuentes subversivos" por el régimen militar, plantean la abolición de la pena de muerte, el reconocimiento de garantías procesales y la aplicación de un decreto que permite conmutar sentencias capitales por destierro.

DERECHA EN CRISIS

Un grupo de partidarios del actual régimen militar chileno ocuparon hoy la sede del Partido Nacional (PN), de centro-derecha, agudizando la crisis que se inició con la destitución del presidente del partido, el ex senador Patricio Phillips.

Partidarios de este último y del vicepresidente que lo reemplazó en el cargo, Germán Riesco, se enzarzaron a golpes ante la sede del PN, situada en una céntrica avenida de Santiago.

La mayoría de la comisión política del PN destituyó ayer miércoles al presidente del partido, Patricio Phillips, acusándolo de fomentar grupos al interior del partido que están contra la línea fijada de promover un candidato de consenso para el próximo plebiscito presidencial.

La crisis en este grupo político, heredero de la tradición de la derecha democrática, se inició cuando hace dos meses Phillips se entrevistó con Pinochet, quien criticó al PN por asumir una postura crítica frente a su régimen.

Tras esta entrevista, en el interior del PN se suscitó una acalorada discusión entre quienes apoyarían a Pinochet si se presenta como candidato al plebiscito y quienes lo rechazarían, plegándose a la campaña por el NO de la oposición.

El ex senador reiteró que él no estaba ni por el SI ni por el NO y que apoyaba la tesis del candidato de consenso para la votación prevista para octubre próximo.

Entretanto, la confederación de sindicatos de Alemania Federal (DGB) exigió hoy en Duesseldorf al ministro alemán del Exterior, Hans Dietrich Genscher, protestar ante el régimen de Chile por la persecución de que son objeto altos dirigentes sindicales chilenos.

El reclamo fue originado ante el relegamiento a que fueron condenados por la Suprema Corte de Justicia de Chile el secretario general del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y presidente del Sindicato Chileno de Trabajadores Gráficos (CONAGRA), Arturo Martínez, y el presidente de la CNT y del sindicato textil, Manuel Bustos. Por otra parte, al secretario de la CNT, Moisés Labrana se le ha pro-

hibido ejercer sus funciones y deberá presentarse permanentemente ante la policía chilena durante 61 días.

A las protestas se sumaron también la Federación Gráfica Internacional y el Sindicato de Gráficos de Alemania Occidental. En una nota dirigida a la embajada chilena en Bonn, el presidente de dichas entidades, Erwin Ferlemann, afirmó que "esas condenas arbitrarias ponen en evidencia que son una burla las presuntas aspiraciones de democratización del gobierno de su país".

A su vez, un grupo de mujeres presentó un recurso de amparo ante una corte de Santiago, solicitando que autorice el retorno al país de 25 oficiales y suboficiales de las fuerzas armadas exiliados. Infor-

maron fuentes judiciales.

La lista incluye a un ex general de la Fuerza Aérea, Sergio Poblete, y a otros altos oficiales de la FACH y del Ejército, quienes fueron detenidos y juzgados por consejos de guerra tras el golpe militar de 1973.

Los militares procesados fueron acusados de "traición" y condenados a penas de cárcel, que posteriormente les fueron conmutadas por el exilio.

El recurso de amparo lo presentó ayer un grupo de mujeres encabezadas por Angela Jeria, viuda del general de la FACH Alberto Bachelet, quien murió en prisión en 1974, mientras era procesado por haber colaborado con el derrocado presidente Salvador Allende. IPS, EFE, DPA y UPI.

EL DÍA sábado 20 de agosto de 1988

■ Descarta un posible candidato de consenso

Punta Arenas se amotinó contra la visita de Augusto Pinochet

De la corresponsalía, Santiago, 17 de agosto □ Por primera vez en 15 años, una ciudad chilena se amotinó ante la presencia del dictador Augusto Pinochet. El militar fue recibido con violentas manifestaciones callejeras, apagones y otros actos de repudio cuando llegó a Punta Arenas, a poca distancia del estrecho de Magallanes, en cumplimiento de su gira electoral.

Pinochet descartó la posibilidad de que la oposición y el régimen dictatorial puedan nombrar un candidato de consenso para el plebiscito, solicitado por la Conferencia Episcopal. "Yo no me meto" a comentar la solicitud de los preladados, dijo. También defendió el derecho de los militares a participar en política, ya que "desde que nacimos a la vida in-

dependiente, nos hemos metido en política".

Reiteró que un eventual triunfo opositor en la consulta hará que el país enfrente una situación "de gravedad insospechada". Mientras el militar hablaba en el Gimnasio Fiscal de Punta Arenas, cinco mil personas se enfrentaron a los uniformados en las calles céntricas de la provincia austral, y algunos apagones oscurecieron diversos sectores, entre ellos el elegante hotel Cabo de Hornos, donde se aloja el dictador.

Los carabineros emplearon gases lacrimógenos para dispersar a los grupos de manifestantes, en su mayoría estudiantes de la universidad de Magallanes, en huelga desde el pasado 4 de julio. Más de 50 detenidos fueron conducidos a la primera comisaría de Punta Arenas.

A escasas cuadras de allí, Pinochet exhortó a sus partidarios a esforzarse para ganar el plebiscito. "No podemos ser triunfalistas, pero sí seguros del triunfo", dijo el militar. Alabó la situación económica del país a la que calificó de "sana y pujante".

En esta capital, la Corte Suprema de Justicia dictaminó el relegamiento por 541 días de los sindicalistas Manuel Bustos y Arturo Martínez. Ambos dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores fueron declarados reos por un juez que investiga la querrela del gobierno militar contra los dirigentes, que convocaron a una huelga general realizada el pasado 7 de octubre de 1987.

También, un fiscal castrense ordenó la detención por cinco días de Felipe Sandoval, presidente de la Juventud Demócrata Cristiana. Por su parte, la corte marcial, dejó en libertad provisional al periodista Alvaro Rojas, quien fue detenido hace dos semanas por supuestas ofensas a la institución armada.

La Jornada

JUEVES 18 DE AGOSTO DE 1988

Multitudinario acto en Chile realizó el opositor Movimiento Juvenil por el NO

SANTIAGO DE CHILE, 20 de agosto — Unos 60 mil jóvenes asistieron hoy a una concentración opositora realizada en esta capital, que fue convocada por el Movimiento Juvenil por el NO para el próximo plebiscito presidencial, que agrupa a las juventudes de 16 partidos opositores.

La cifra fue entregada por radioemisoras locales, de acuerdo a una medición hecha por expertos en actos masivos.

El acto, que fue autorizado por el régimen, se realizó en una calle vecina al estadio nacional y fue convocado por los movimientos juveniles de todos los partidos de la oposición chilena.

Durante el acto, que duró más de seis horas, actuaron algunos cantantes y grupos musicales, y hablaron dirigentes juveniles de todos los partidos opositores, entre ellos, demócratacristianos, comunistas y socialistas.

El discurso central lo pronunció el dirigente juvenil demócrata cristiano, Yenko Ljubetic, quien dijo que "debemos demostrar a Chile y al mundo que (los opositores) somos la inmensa mayoría del país".

El dirigente convocó a los asistentes a una jornada de protesta pacífica para el 30 de agosto, día en que la junta militar designará al candidato único del plebiscito.

Los organizadores dijeron que los asistentes fueron más de 80 mil pero radioemisoras locales estimaron que concurrieron solamente unas 30 mil personas.

Grupos de policías vigilaron el sector durante el acto, pero sin intervenir. Los asistentes se retiraron pacíficamente del lugar.

Por otro lado, el 47.4 por ciento de los habitantes de esta capital votarían NO si el candidato único presidencial para el plebiscito fuera Pinochet, mientras que el 33 por ciento optaría por el sí, según reveló una encuesta citada hoy por el diario La Epoca.

El sondeo, realizado por la compañía consultora independiente Diagnos, indica que el 6.3 por ciento no responde a la consulta, el 9.3 por ciento no sabe que haría y el 3.2 depositaría su voto en blanco.

El porcentaje favorable al NO es más alto en los sectores bajos de la población del Gran Santiago (53.7 por ciento) y en los hombres (52.7 por ciento) más que en las mujeres (42.7 por ciento).

El próximo 30 de agosto tendrá lugar una reunión para designar el candidato presidencial y se estima que los ciudadanos no acudirán a las urnas antes de la primera semana de octubre.

Hasta ahora, el único nombre mencionado como posible candidato es el del propio Pinochet, que el próximo 11 de septiembre cumplirá sus quince años en el poder.

En esta encuesta también se preguntó a los chilenos "qué sería mejor para el país", a lo que el 43.7 por ciento contestó que la victoria del NO y el 34.5 por ciento el triunfo del sí.

Por su lado, el comandante en jefe de la Armada chilena y miembro de la junta almirante José Toribio Merino, afirmó que en caso de triunfar en NO en el próximo plebiscito, "no negociaré con nadie por que me atendré a la constitución".

En el plebiscito que se efectuará en octubre, los chilenos votarán sí o NO al candidato único pro-

puesto por los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. En caso de ganar el postulado que podría ser Pinochet, gobernaría hasta 1997. De lo contrario, Pinochet sólo continuaría en el poder hasta marzo de 1990, cuando asumiría un presidente electo en comicios pluripersonales.

No obstante, el almirante Merino se mostró confiado en que ganaría el sí porque "tenemos hoy un país floreciente. Aunque hay gente pobre, los habrá siempre, ya que desde los tiempos de Cristo han existido. Pero estamos tratando de que hayan menos" (pobres), dijo.

"OJALA NO VENGA NUNCA"

El obispo católico de la ciudad de Chillán, Alberto Jara, dijo que se alegraba de no contar este año con la presencia de Pinochet, en los actos de homenaje al libertador Bernardo O'Higgins en su tierra natal cuyo natalicio se recuerda hoy.

El obispo Jara, en declaraciones a través de la emisora de radio El Sembrador, propiedad del obispado de Chillán, ubicada a 403 kilómetros al sur de Santiago dijo que se alegraba muchísimo de que el general Pinochet no asistiera a la celebración.

El prelado agregó: "Y ojalá no venga nunca, ni este ni otro año".

La secretaría de Prensa de la Presidencia de la República informó hace dos días que el dictador chileno no asistiría a los actos de homenaje de O'Higgins por encontrarse aquejado de un fuerte resfriado.

Entretanto, representantes de diversas organizaciones sindicales de Chile iniciaron hoy un congreso para constituir la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), en momentos que se agudizan las tensiones políticas y sociales a poco más de un mes de la realización del plebiscito presidencial.

A la reunión constitutiva de la primera entidad laboral unitaria desde la instauración del régimen militar, en septiembre de 1973, asisten dos de los principales dirigentes del sindicalismo opositor, afectados por una sentencia de la Corte Suprema de Justicia que dispuso su confinamiento por 541 días en localidades del interior del país.

La medida adoptada hace tres días contra Manuel Bustos y Arturo Martínez, presidente y secretario general del Comando Nacional de Trabajadores del Interior, a raíz de un paro general convocado por esa agrupación el 7 de octubre de 1987.

La comisión organizadora de la futura CUT advirtió que el congreso sindical no tomará en cuenta el fallo judicial y que Bustos y Martínez pueden ser elegidos para ocupar cargos en la nueva organización, aunque se vean forzados, como lo determinó el tribunal, a trasladarse a Parral y Chanaral, distantes 341 y 968 kilómetros, respectivamente, de Santiago.

Al congreso asisten 960 delegados en representación de unos 400 mil trabajadores sindicalizados, que constituyen alrededor del 10 por ciento de la fuerza laboral de Chile.

La organización que surgirá en Punta de Talca recoge la sigla de la Central Unica de Trabajadores (CUT), disuelta luego del golpe de Estado que depuso al gobernante constitucional Salvador Allende.

El último presidente de la CUT, Luis Figueroa, de filiación comunista, murió en 1976 en Suecia, donde permanecía bajo exilio forzado.

El proyecto de declaración de principios de la nueva entidad señaló que será "unitaria, representativa, pluralista y autónoma" y que "unirá a los trabajadores de la ciudad y del campo sin distinción de ideas filosóficas, ideológicas, raza o credos religiosos".

Por último, el exilio hoy en Chile afecta a muchas más personas que esas 319 que aparecen en la lista oficial. La cantidad de gente que se ve obligada a salir porque su integridad física y psíquica se encuentra en peligro, es mayor que la que retorna.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por el Comité Intergubernamental de Migraciones (CIM)

y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), en 1984 regresaron 993 personas y salieron bajo la protección de estos organismos, mil 140 que pudieron probar esta situación de peligro en que se encontraban. En 1985, regresaron 383 y se vieron forzados a dejar Chile, mil 231. En 1986, retornaron 555 y salieron mil 371. Estos 4 mil 861 chilenos, dejaron el país en calidad de refugiados de las Naciones Unidas.

Actualmente, según un estudio del Instituto Católico de Migraciones (Incame), casi diez por ciento de la población del país vive en el exterior: un millón 122 mil chilenos. EFE, UPL, ANSA, IPS y DPA.

EL DÍA domingo 21 de agosto de 1988

Realizó la Izquierda Unida de Chile un tumultuoso acto en Valparaíso

VALPARAISO, Chile, 15 de agosto — Con disturbios callejeros, 21 personas arrestadas y un carabinero con politraumatismo al caer de un techo cuando perseguía a manifestantes concluyó aquí un acto de la Izquierda Unida (IU).

En el local del Fortín Prat, en este principal puerto chileno, una multitud saludó anoche a dirigentes de este conglomerado opositor compuesto por comunistas, MIR, radicales democráticos, MAPU, Izquierda Cristiana y socialistas.

Encapuchados desplegaron una bandera del MIR que tenía inscrito: "contra el fraude y la negociación, hasta vencer", mientras que el vocero de ese partido, que llamó a no votar en el plebiscito previsto para octubre, Jacka Negme, afirmó que no es posible derrotar con votos a una dictadura.

El vocero del Partido Comunista, José Sanfuentes, sostuvo que "se prepara el fraude y no nos queda otra cosa que la lucha". Llamó a la unidad de todas las fuerzas y a ganar las calles y los

muros que hoy se ven profusamente rayados por fuerzas oficialistas con el sí a Augusto Pinochet y su régimen.

El subsecretario del Partido Socialista (Almeyda) Germán Correa, integrante del Comando Socialista por el No, afirmó que con el triunfo del no le estaremos diciendo a Pinochet que se vaya, que no tiene derecho a quedarse un día más.

El orador principal de la tumultuosa jornada fue el presidente radical de la Izquierda Unida, el ex ministro Aníbal Palma.

En tanto, con un llamado al pueblo chileno a "decir no a la dictadura" para restablecer la democracia, se clausuró hoy en esta capital el Encuentro Latinoamericano de Creyentes y No Creyentes, que reunió durante cuatro días a cristianos, marxistas y racionalistas de seis países.

La declaración final del encuentro, que será difundida oficialmente el miércoles, propuso la realización de nuevas reuniones por países para culminar con un "gran encuentro latinoamericano" que recoja los avances en la convergencia de creyentes y no creyentes en la región.

El obispo auxiliar de Santiago, monseñor Jorge Hourton, participó en la sesión de clausura y en un acto ecuménico de cierre del encuentro, donde católicos, evangélicos y no creyentes leyeron pasajes bíblicos, entregaron sus testimonios y cantaron Gracias a la vida y el Himno a la alegría. PL e IPS.

Un militar gorila critica a Pinochet

SANTIAGO, DE CHILE, 21 de agosto. — El general retirado de la Fuerza Aérea chilena, Nicanor Díaz Estrada, que fue jefe de operaciones en el golpe militar contra Salvador Allende, cree que Augusto Pinochet, debería estar en su casa, aunque opina que será el candidato único presidencial.

Estas declaraciones las formuló Díaz Estrada a la revista *Hoy*, para su edición de mañana lunes.

Díaz Estrada era jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional y tuvo que retirarse en julio de 1978 cuando Pinochet destituyó al comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general Gustavo Leigh, otro de los críticos del gobierno militar.

Respecto al próximo plebiscito presidencial, previsto para octubre, el general Díaz dice que votará NO, es decir, por el rechazo al candidato único que deben proponer los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y el director de Carabineros, en una reunión programada para el 30 de agosto.

Para Díaz, ex ministro del Trabajo entre 1974 y 1976, el candidato designado será Augusto Pinochet.

Sobre si se imaginaba a Pinochet gobernando con un Congreso de oposición, respondió: "he buscado en los libros de historia un caso de un dictador que se haya transformado en un gobernante democrático. No he encontrado ninguno".

Según Díaz, en los actuales gobernantes "no veo ninguna decisión de entregar el poder. Parece que en el gobierno no se contempla esa posibilidad".

COLONIA DIGNIDAD INDAGATORIAS

Una juez chilena interrogó durante dos días a uno de los fundadores de la controvertida Colonia Dignidad, el doctor Gerd Seewald, en cumplimiento de un exhorto enviado por un tribunal alemán desde Bonn.

Según informa hoy el diario *La Epoca*, el interrogatorio se realizó el viernes y ayer sábado, y se centró en la descripción de los caminos de acceso a la finca *El Lavadero*, donde se encuentra la sede principal de Colonia Dignidad.

La citada finca —con una extensión de 6 mil hectáreas— está situada a 380 kilómetros al sureste de Santiago.

Acusaciones formuladas en Bonn por ex presos políticos chilenos calificaron a la colonia como un centro de torturas utilizado por la policía secreta chilena después del golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973.

Las denuncias fueron recogidas en un informe por *Amnistía Internacional* (AI) y reveladas al público por la revista alemana *Stern*, a raíz de lo cual los directivos de la colonia se querellaron en Bonn contra AI y la publicación.

En el recinto de la colonia viven 232 colonos alemanes occidentales, siete austriacos, un holandés y 12 chilenos, los cuales estarían sometidos a un virtual régimen de esclavitud, según acusaciones de los matrimonios Baar y Packmor que desertaron de Dignidad en 1985.

Hace dos semanas, la juez chilena Lidia Villagrán interrogó en el hospital de la colonia al líder de la misma, Paul Schaeffer, quien negó todas las acusaciones que lo vinculaban a los servicios de seguridad chilenos.

En los tribunales chilenos tendrán lugar la semana próxima los alegatos de los defensores de la colonia y del gobierno alemán en torno a las declaraciones del cónsul germano en la ciudad de Concepción, y sobre un recurso de protección presentado en favor de un joven colono que ha intentado fugarse en tres ocasiones de dignidad EFE.

EL DIA lunes 22 de agosto de 1988

■ Se proclama pluralista y autónoma

Crean la Central Unitaria de Trabajadores

Afp, Punta de Talca, Chile, 21 de agosto. □ La poderosa Central Unitaria de Trabajadores (CNT) que representa a unos 350 mil chilenos sindicalizados, se constituyó con la participación de mil 100 delegados que hoy culminaron dos días de debates.

La entidad que "es unitaria, representativa, pluralista y autónoma con carácter nacional", reemplaza a la antigua Central Unica de Trabajadores de Chile creada en 1953 y declarada ilegal hace 15 años tras la instauración del gobierno militar.

La firma de la declaración de principios en el balneario de Punta de Talca, 130 kilómetros al oeste de Santiago, se realizó a menos de 10 días de la reunión que sostendrán los altos mandos militares para designar el candidato presidencial para el plebiscito que se realizará en los primeros días de octubre, para el cual puede ser nominado el general Augusto Pinochet, en el poder desde 1973.

A diferencia de la Central Unica que funcionó durante cuatro gobiernos democráticos, con principios de lucha de clases y con fuerte connotación ideológica, la actual CUT luchará por la instauración de un sistema humanista, según el cual la soberanía reside en la nación.

Agrega que es independiente del Estado, los gobiernos, instituciones religiosas, empresariales y de los movimientos y partidos políticos.

La poderosa organización que sucede también al opositor Comando Nacional de Trabajadores, será liderada por el demócrata Manuel Bustos, reciente mente delegado por 541 días a la ciudad agrícola de Parraí, 315 kilómetros al sur de Santiago, donde quedará instalada la sede central.

Bustos, quien fue acusado por el gobierno de convocar a la huelga general del 7 de octubre de 1987, que culminó con tres muertos, decenas de heridos por arma de fuego y unos 400 detenidos, participó actualmente en las liberaciones efectuadas en la Casa de Ejercicios del Episcopado en Punta de Talca.

Por otra parte, el ex senador comunista chileno Volodia Teitelboim declaró que su colectividad continuará luchando "en todas las formas" contra el gobierno del general Augusto Pinochet, porque "nunca nos resignaremos a un régimen que llegó al poder a base de la fuerza".

Señaló que para la noche del plebiscito presidencial que se celebrará en los primeros días de octubre no descartará nada como posibilidad, "porque creo que Pinochet se juega el todo. Esto ya lo dijo el

cardenal Raúl Silva Henríquez. No tiene donde ir, por lo tanto, su obligación es mantenerse en el poder".

En una entrevista concedida en Quito al diario *El mercurio* de Santiago, el ex parlamentario del proscrito Partido Comunista (PECh) dijo que si el general Pinochet "anuncia una victoria que no obtuvo en el plebiscito, naturalmente el pueblo tiene derecho a defender su victoria por los métodos más eficaces".

El martes 30 de agosto, los altos mandos militares destinarán al candidato para el periodo que culminará en 1997, pudiendo ser nombrado el general Pinochet, quien está en el gobierno desde 1973.

Teitelboim una de los principales dirigentes del PCCh —uno de los más importantes de América Latina— reveló que "hoy sustentamos el principio de no instaurar en Chile un régimen socialista ni

menos comunista, sino de volver a la democracia en libertad, o sea terminar con la dictadura. Y entrenar a la fuente de la soberanía popular, que es el pueblo. La determinación de la fisonomía del Chile post-Pinochet".

En otra parte de la entrevista, el político de 72 años radicado actualmente en Moscú, dijo que el año pasado estuvo en Chile "con otra pinta", donde pudo admirar las bellezas de la zona sur, "así como las ansias de libertad y democracia de los chilenos".

Dijo que su colectividad era "naturalmente antiexclusionista" y que estaba por la convergencia de toda la oposición.

Frente al plebiscito, dijo que el PCCh no estará por el caos o el desorden. "Estamos simplemente porque el pueblo de una manera absolutamente organizada, consciente, exprese su voluntad en todas partes, por cierto, en los días que prece-

den al plebiscito y en el plebiscito votando por el no".

Agregó que "esto no es una visión apocalíptica de la política ni la concepción de proceder, como se ha dicho, en contra de las fuerzas armadas".

Teitelboim declaró que "este es un cuento de terror y de brujas que no corresponde a la realidad. Tenemos una actitud coherente y racional y no queremos convertir a Chile en un baño de sangre porque no creemos en eso y creemos que debe ser evitado".

Indicó que "la situación existente en nuestro país no puede excluir, por los siglos de los siglos, el derecho legítimo a una resistencia directa contra los desmanes de la dictadura".

Advirtió que "no somos puritanos, como no lo fue nunca la oligarquía chilena".

La Jornada 22 DE AGOSTO DE 1988

Manuel Bustos, elegido presidente de la Central Unitaria de Trabajadores de Chile

SANTIAGO, 22 de agosto — La recientemente creada Central Unitaria de Trabajadores (CUT) ratificó hoy su oposición al gobierno militar chileno, mientras el ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, la calificó de "antidemocrática" y afirmó que su dirigencia es "pro-marxista".

El obrero textil demócrata cristiano Manuel Bustos, elegido presidente de la nueva CUT en la madrugada de este lunes, subrayó que la "lucha por la reconstrucción democrática" del país representa "una instancia superior", para el sindicalismo.

La democracia cristiana y los comunistas, con el apoyo de otros partidos menores de izquierda, se legitimaron como las mayores fuerzas dentro de la central, al elegir respectivamente 16 y 11 de los 44 consejeros de la directiva en el congreso realizado en Punta de Trauca, localidad costera a unos 100 kilómetros al oeste de Santiago.

Bustos confirmó que ejercería la presidencia de la CUT aun cuando se ratificara un fallo judicial que lo obligaría a cumplir desde este martes una sentencia de año y medio de confinamiento en Parral, ciudad situada 341 kilómetros al sur de esta capital.

La creación de esta nueva instancia unitaria del sindicalismo chileno fue descrita como "un hecho histórico", 15 años después de que los militares que dieron un golpe de estado el 11 de septiembre de 1973 proscirieran a la Central Unica de Trabajadores (CUT), fundada en 1953.

El dividido socialismo chileno recibió también el apoyo de otros partidos, y el sector identificado con el ex ministro Clodomiro Almeyda conquistó nueve consejeros, mientras los socialistas dirigidos por Ricardo Nuñez eligieron ocho.

Bustos enfatizó que los resultados de la votación en que participaron los mil 27 asistentes al Congreso Constituyente, demostraron que eran falsas las afirmaciones del régimen en el sentido de

que "el 60 por ciento (de los delegados) eran comunistas".

El ministro Márquez de la Plata sostuvo, en cambio, que "se conformó una línea de corte pro-marxista en la dirigencia de la CUT", asignándose la presidencia a Bustos como una "deferencia".

Según el funcionario gubernamental, la nueva matriz laboral es sólo el comando nacional de trabajadores (CNT), "con otro nombre" y "no cuenta con el respaldo de las bases, ya que su gestación fue antidemocrática".

La CUT fue impugnada también este lunes por la Confederación General de Trabajadores (CGT), una entidad pro-dictatorial que la calificó de "nuevo organismo de fachada del Partido Comunista y sus aliados marxistas", en cuya creación la democracia cristiana sirvió de "instrumento".

Los fundadores de la nueva CUT sostienen que en ella están representados más de un millón de trabajadores, equivalentes a un 80 por ciento de la fuerza de trabajo sindicalizada en el país, lo cual demuestra su carácter "democrático y unitario".

Bustos afirmó que el régimen del general Augusto Pinochet hizo esfuerzos por impedir el nacimiento de esta nueva central, propiciando su confinamiento, junto al secretario general del CNT, Arturo Martínez, a raíz de la convocatoria a un paro general el 7 de octubre de 1987.

Los dirigentes de la CUT anunciaron su decisión de fortalecer las movilizaciones por el NO en el plebiscito de octubre, donde los chilenos deberán pronunciarse sobre un candidato presidencial único, el cual sería Pinochet.

La central acordó llamar a una movilización general de protesta si los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de la policía de carabineros designan, según se prevé, como candidato a Pinochet en la reunión que tendrán el

30 de agosto:

Por otro lado la suspensión de actividades durante una hora, el próximo jueves, ordenó a sus afiliados el Colegio de Periodistas de Chile, informaron hoy sus dirigentes en Santiago.

El movimiento se realizará entre las 11:00 y 12:00 horas del jueves, al no recibir respuesta del régimen para que retiren una treintena de querrelas judiciales que afectan a profesionales agrupados en el organismo, dijo el Consejo Nacional del Colegio, que preside Jaime Moreno Lavín.

Entretanto, dirigentes de los periodistas informaron que entre el 5 y el 7 de septiembre se efectuará en Santiago un "encuentro internacional de periodistas por la libertad de expresión en Chile

PROHIBEN CONCENTRACION

La jefatura de zona en estado de emergencia de Santiago prohibió hoy la concentración que habían programado para el próximo 4 de septiembre los dirigentes del Acuerdo Social por el NO en el plebiscito presidencial de octubre venidero en Chile.

En una nota entregada a los organizadores del acto, la jefatura militar respondió negativamente a la solicitud del permiso extendida para ese día por los organizadores del acto que se iba a realizar en la Plaza de Italia de la capital, que se iba a celebrar a unas ocho manzanas del Palacio de la Moneda, se de del gobierno.

El presidente del acuerdo, Héctor Moya, indicó que la jefatura de la zona en estado de emergencia ofreció como alternativa para el lugar de la concentración un terreno despoblado de la zona sur de Santiago.

Moya señaló que la concentración no se va a realizar en el lugar que ofrece la autoridad, agregan-

do que mañana martes los dirigentes de su organización, que agrupa a más de 20 centrales obreras y de profesionales, decidirá "el camino a seguir y los planes de acción para decirle NO al régimen".

Entre tanto, cerca de siete millones de chilenos —la cifra más alta en la historia del país— se han inscrito, hasta el momento, para votar en el plebiscito de octubre próximo, que servirá para decidir la sucesión presidencial.

Según datos entregados hoy por la cruzada por la participación ciudadana, la cifra de 6 millones 986 mil 869 es la última de que se dispone, hasta el 31 de julio de este año y representa el 86,5 por ciento del total de 8 millones 73 mil 158 chilenos que tienen derecho a voto.

El porcentaje de inscripción en los registros electorales, según señaló el director del registro electoral, Juan Ignacio García, es el mayor alcanzado por país alguno en América Latina y uno de los más grandes del mundo.

Dado que tan sólo faltan las cifras del presente mes de agosto, posiblemente el último de inscripción, el porcentaje de chilenos inscritos para votar superará el 90 por ciento del universo electoral.

La cruzada, una agrupación de la Iglesia que realiza campaña por la inscripción y para enseñar a votar, señaló en una declaración de prensa que, entre los aspectos negativos del actual sistema, destaca el caso de cerca de 20 mil inscritos que no podrán votar.

Estas personas a quien no se les notificará su imposibilidad, son aquellos que han sido condenados por delitos sancionados con penas afflictivas de más de tres años, como en el caso de muchos dirigentes sindicales, que sólo serán informados de la prohibición en el momento en que concurran a votar IPS, DPA y EFE.

EL DIA martes 23 de agosto de 1988

GRAN REVENTON

No a Pinochet

Sábado 3 septiembre

Buena música

Precios módicos

Salón de Villa Olímpica

Cooperación: \$2.000

Manuel Bustos, elegido presidente de la Central Unitaria de Trabajadores de Chile

SANTIAGO, 22 de agosto. — La recientemente creada Central Unitaria de Trabajadores (CUT) ratificó hoy su oposición al gobierno militar chileno, mientras el ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, la calificó de "antidemocrática" y afirmó que su dirigencia es "pro-marxista".

El obrero textil demócrata cristiano Manuel Bustos, elegido presidente de la nueva CUT en la madrugada de este lunes, subrayó que la "lucha por la reconstrucción democrática" del país representa "una instancia superior", para el sindicalismo.

La democracia cristiana y los comunistas, con el apoyo de otros partidos menores de izquierda, se legitimaron como las mayores fuerzas dentro de la central al elegir respectivamente 16 y 11 de los 44 consejeros de la directiva en el congreso realizado en Punta de Trauca, localidad costera a unos 100 kilómetros al oeste de Santiago.

Bustos confirmó que ejercería la presidencia de la CUT aun cuando se ratificara un fallo judicial que lo obligaría a cumplir desde este martes una sentencia de año y medio de confinamiento en Parral, ciudad situada 341 kilómetros al sur de esta capital.

La creación de esta nueva instancia unitaria del sindicalismo chileno fue descrita como "un hecho histórico", 15 años después de que los militares que dieron un golpe de estado el 11 de septiembre de 1973 proscirieran a la Central Única de Trabajadores (CUT), fundada en 1953.

El dividido socialismo chileno recibió también el apoyo de otros partidos, y el sector identificado con el ex ministro Clodomiro Almeyda conquistó nueve consejeros, mientras los socialistas dirigidos por Ricardo Nuñez eligieron ocho.

Bustos enfatizó que los resultados de la votación en que participaron los mil 27 asistentes al Congreso Constituyente, demostraron que eran falsas las afirmaciones del régimen en el sentido de que "el 80 por ciento (de los delegados) eran comunistas".

El ministro Márquez de la Plata sostuvo, en cambio, que "se conformó una línea de corte pro-marxista en la dirigencia de la CUT", asignándose la presidencia a Bustos como una "deferencia".

Según el funcionario gubernamental, la nueva matriz laboral es sólo el comando nacional de trabajadores (CNT), "con otro nombre" y "no cuenta con el respaldo de las bases, ya que su gestación fue antidemocrática".

La CUT fue impugnada también este lunes por la Confederación General de Trabajadores (CGT), una entidad pro-dictatorial que la calificó de "nuevo organismo de fachada del Partido Comunista y sus aliados marxistas", en cuya creación la democracia cristiana sirvió de "instrumento".

Los fundadores de la nueva CUT sostienen que en ella están representados más de un millón de trabajadores, equivalentes a un 80 por ciento de la fuerza de trabajo sindicalizada en el país, lo cual demuestra su carácter "democrático y unitario".

Bustos afirmó que el régimen del general Augusto Pinochet hizo esfuerzos por impedir el nacimiento de esta nueva central, propiciando su confinamiento, junto al secretario general del CNT, Arturo Martínez, a raíz de la convocatoria a un paro general el 7 de octubre de 1987.

Los dirigentes de la CUT anunciaron su decisión de fortalecer las movilizaciones por el NO en el

plebiscito de octubre donde los chilenos deberán pronunciarse sobre un candidato presidencial único, el cual sería Pinochet.

La central acordó llamar a una movilización general de protesta si los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y de la policía de carabineros designan, según se prevé, como candidato a Pinochet en la reunión que tendrán el 30 de agosto.

Por otro lado la suspensión de actividades durante una hora, el próximo jueves, ordenó a sus afiliados el Colegio de Periodistas de Chile, informaron hoy sus dirigentes en Santiago.

El movimiento se realizará entre las 11:00 y 12:00 horas del jueves, al no recibir respuesta del régimen para que retiren una treintena de querrelas judiciales que afectan a profesionales agrupados en el organismo, dijo el Consejo Nacional del Colegio, que preside Jaime Moreno Laval.

Entretanto, dirigentes de los periodistas informaron que entre el 5 y el 7 de septiembre se efectuará en Santiago un "encuentro internacional de periodistas por la libertad de expresión en Chile".

PROHIBEN CONCENTRACION

La jefatura de zona en estado de emergencia de Santiago prohibió hoy la concentración que habían programado para el próximo 4 de septiembre los dirigentes del Acuerdo Social por el NO en el plebiscito presidencial de octubre venidero en Chile.

En una nota entregada a los organizadores del acto, la jefatura militar respondió negativamente a la solicitud del permiso extendida para ese día por los organizadores del acto que se iba a realizar en la Plaza de Armas de la capital, que se iba a celebrar a unas ocho manzanas del Palacio de la Moneda, sede del gobierno.

El presidente del acuerdo, Héctor Moya, indicó que la jefatura de la zona en estado de emergencia ofreció como alternativa para el lugar de la concentración un terreno despoblado de la zona sur de Santiago.

Moya señaló que la concentración no se va a realizar en el lugar que ofrece la jefatura, agregando que mañana martes los dirigentes de su organización, que agrupa a más de 20 centrales obreras y de profesionales, decidirá "el camino a seguir y los planes de acción para decirle NO al régimen".

Entre tanto, cerca de siete millones de chilenos —la cifra más alta en la historia del país— se han inscrito, hasta el momento, para votar en el plebiscito de octubre próximo, que servirá para decidir la sucesión presidencial.

Según datos entregados hoy por la cruzada por la participación ciudadana, la cifra de 6 millones 986 mil 869 es la última de que se dispone, hasta el 31 de julio de este año y representa el 86,5 por ciento del total de 8 millones 73 mil 158 chilenos que tienen derecho a voto.

El porcentaje de inscripción en los registros electorales, según señaló el director del registro electoral, Juan Ignacio García, es el mayor alcanzado por país alguno en América Latina y uno de los más grandes del mundo.

Dado que tan sólo faltan las cifras del presente mes de agosto, posiblemente el último de inscrip-

...el porcentaje de votantes inscritos para votar superará el 90 por ciento del universo electoral.

La cruzada, una agrupación de la Iglesia que realiza campaña por la inscripción y para enseñar a votar, señaló en una declaración de prensa que, entre los aspectos negativos del actual sistema, destaca el caso de cerca de 20 mil inscritos que no podrán votar.

Estas personas a quienes no se les notificará su imposibilidad, son aquellos que han sido condenados por delitos sancionados con penas afflictivas de más de tres años, como en el caso de muchos dirigentes sindicales, que sólo serán informados de la prohibición en el momento en que concurran a votar IPS, SPA y EFE.

EL DÍA martes 23 de agosto de 1988

Generales chilenos reiteran lealtad y apoyo incondicional a Augusto Pinochet

SANTIAGO, 23 de agosto. — Los generales del ejército chileno prometieron hoy "lealtad y apoyo incondicional" al dictador Augusto Pinochet, al cumplir hoy 15 años como comandante en jefe de la institución.

Pinochet, de 72 años, fue elevado a la jefatura del ejército el 23 de agosto de 1973, 19 días antes de que encabezara el golpe militar que derrocó al asesinado presidente socialista Salvador Allende.

En las primeras horas de este día delegaciones de oficiales de las fuerzas armadas y de la policía llegaron hasta la casa de Pinochet, en el sector oriente de Santiago, para saludarlo y expresarle su adhesión.

"Queremos decirle que estamos con usted, mi general, y expresarle nuestra irrestricta lealtad, nuestro apoyo incondicional a su gestión de mando y a su gestión de gobierno; mi general, le expresamos nuestros agradecimientos por tantos años en beneficio de nuestro ejército y de nuestra patria", dijo el jefe militar de Santiago, general Jorge Zincke, al saludar oficialmente a Pinochet en nombre de la institución.

En una escueta respuesta, Pinochet agradeció los saludos de las fuerzas armadas y recalcó que el mayor honor de su vida ha sido "mandar al ejército".

Allende designó a Pinochet como comandante en jefe del ejército luego de que renunciara el general Carlos Prats, militar constitucionalista que murió un año después mientras vivía exiliado en Buenos Aires, al estallar una bomba colocada debajo de su automóvil por los servicios de inteligencia de la dictadura chilena.

Aunque la junta militar de gobierno todavía no ha designado al candidato único del plebiscito, todo indica que el postulante será Pinochet, e incluso él mismo ya anunció que tiene listo un

programa para un nuevo periodo de gobierno (1989-1997).

Pinochet, quien se halla desde hace varios meses en una virtual campaña electoral, ha dejado de usar el uniforme militar para asistir a los actos públicos, debido a que recientes encuestas de opinión revelaron que si el candidato del plebiscito es civil, recibirá mayor apoyo en las urnas.

Los otros miembros de la junta militar han señalado que el próximo presidente deberá asumir como civil (o militar retirado), pero Pinochet nunca ha dicho públicamente si dejará el mando del ejército si es elegido para un nuevo periodo.

Tras la ceremonia militar en su casa, Pinochet recibió minutos más tarde las congratulaciones de su gabinete de ministros en el palacio de gobierno de La Moneda.

La designación del general Pinochet en la comandancia en jefe del ejército a tres semanas del derrocamiento de Allende, fue decisiva, dijo el secretario del Interior, Sergio Fernández.

El ministro formuló votos para que el país, "bajo su mandato y directa conducción, siga avanzando a un gran destino y a un gran futuro".

En otro orden de cosas, la Iglesia Católica chilena reiteró hoy su pedido de que el gobierno militar y la oposición acuerden un candidato de transacción para el próximo plebiscito presidencial, idea ya desechada por la dictadura.

El secretario del Episcopado, Sergio Contreras, dijo que el candidato de transacción "es un asunto de voluntad de los jefes militares" y agregó que "no se puede pensar que es demasiado tarde para llevar adelante la iniciativa que ha sido considerada por sectores muy importantes y gente muy interesante".

unomásuno
24 de agosto de 1988

...plebiscito presi-
...actuara en Chile a comienzos de
...supre.

Los homenajes castrenses y de los miembros de su gabinete ministerial fueron con motivo de cumplir 15 años como comandante en jefe del Ejército, cargo que asumió 19 días antes de que encabezara el golpe de estado del 11 de septiembre de 1973 que derrocó al gobierno del presidente constitucional Salvador Allende.

La junta, incluyendo al propio Pinochet, se reunirá el 30 de agosto para la nominación del candidato, estimándose que la designación recaerá en el dictador.

En tanto, el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair, aseveró hoy que el arma "se alinea frente a su comandante en jefe" y que "jamás transaremos los principios" que dieron origen al régimen militar que surgió tras el golpe de 1973.

El jefe de la guarnición militar de Santiago, Brigadier general Jorge Zincke, por su parte, expresó a Pinochet, "nuestra irrestricta lealtad y nuestro apoyo incondicional a su gestión de mando y a su gestión de gobierno. Nuestros agradecimientos por estos 15 años en beneficio de nuestra institución y de nuestra patria".

En una ceremonia realizada en el palacio presi-

...proseguirá "la gran obra realizada y las vastas expectativas, en plena concreción".

El lunes, 600 oficiales del círculo de generales y almirantes en retiro ofrecieron un almuerzo al dictador, para apoyar su gestión.

Por su lado, Pinochet afirmó hoy que los militares cuentan con sus condiciones esenciales para el cumplimiento de la función política, al tiempo que destacó que la nueva institucionalidad corrige el vacío histórico de marginar jurídicamente a las Fuerzas Armadas.

En tanto, el general Fernando Matthei, jefe de la Fuerza Aérea de Chile, aseguró hoy a dos diputados demócratas-cristianos de Alemania Federal que las reglas del juego para el próximo plebiscito presidencial y un triunfo de la opción NO, serán respetados.

Sin embargo, la tercera parte de los habitantes de los sectores más pobres de Santiago de Chile cree que el voto en el próximo plebiscito no será secreto, según se desprende de una encuesta realizada por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), según el sondeo el 38,8 por ciento de los encuestados en los barrios más pobres de la capital chilena considera que "de alguna forma" —cédulas marcadas, control por circuito cerrado de televisión o votos transparentes— la votación no será secreta. IPS, DPA y EFE.

★ **EL DÍA** miércoles 24 de agosto de 1988

Informó Fortín Mapocho

Pinochet renunciará al cargo militar para postularse candidato presidencial civil

SANTIAGO DE CHILE, 26 de agosto.— El opositor periódico Fortín Mapocho informó hoy que Pinochet está decidido a retirarse del cargo de comandante en jefe del Ejército chileno para postularse como candidato civil a la presidencia de este país.

La versión indica que Pinochet ya habría sido despedido por los restantes generales del Ejército y que el anuncio del retiro se produciría el próximo martes luego de la reunión en que la junta decidirá el nombre del candidato de las Fuerzas Armadas en el próximo plebiscito.

Fortín Mapocho. Añade, incluso, que estaría designado el sucesor de Pinochet en la comandancia en jefe del Ejército: el general Santiago Sinclair.

Citando fuentes dictatoriales y otras vinculadas a las Fuerzas Armadas, Fortín Mapocho escribe hoy que "el general Augusto Pinochet ya decidió postularse como candidato sin uniforme, es decir, abandonando la comandancia en jefe del ejército para el próximo plebiscito".

"El próximo comandante en jefe del Ejército ya estaría designado y el cargo lo ocuparía su actual vice comandante, general Santiago Sinclair", señala el diario.

"Se mencionaron también como los hombres más cercanos a la cúpula militar y que acompañarían en su labor a Sinclair (obviamente mediante los ascensos correspondientes en el escalafón) a los generales Ernesto Videla y Sergio Badiola" señala Fortín Mapocho.

La versión concluye indicando que "hubo una cena donde los generales despidieron a Pinochet y que al ser nominado candidato oficial de la junta de comandantes en jefe, el martes, próximo, anunciaría su renuncia a la comandancia en jefe del Ejército, el mismo día".

El comité ejecutivo del Comando Nacional por el NO llamó a toda la población del país a manifestarse a través de un "caceroleo" el 30 del corriente, a las 20 horas, como una forma de expresar su repudio a la designación de Pinochet como candidato único a la Presidencia de la República en el plebiscito, que se realizará antes del 6 de octubre próximo.

Tal llamamiento se formuló en una reunión sostenida aquí ayer y la convocatoria pone gran énfasis en el carácter pacífico que debe tener la jornada.

El comando por el NO pidió a todas las fuerzas que están por el NO que a partir de las 19:00 horas, se reúnan en sus casas, junto a su familia, y a las

20:00 horas hagan sonar con fuerza las cacerolas.
Por otra parte, el Movimiento Juvenil por el NO

ratificó su llamado a una jornada "pacífica y masiva" de movilización juvenil para el mismo día 30.

El Día, 27/8/88

Propuesto por la iglesia

Rechazó la Junta Militar chilena nombrar un candidato de consenso en el plebiscito

SANTIAGO DE CHILE., 11 de agosto.— Una propuesta formulada hoy por la Iglesia Católica para la designación de un candidato de consenso en el próximo plebiscito presidencial en Chile, fue rechazada en forma tajante por el presidente de la Junta Militar y recibida cautelosamente por la oposición.

La iglesia advirtió que "a medida que se acerca la fecha de la nominación del candidato que se someterá a plebiscito, Chile se está polarizando y radicalizando", y demandó que la persona que designen los comandantes en jefes de las Fuerzas Armadas y la policía uniformada sea "el fruto de un acuerdo entre el gobierno y la oposición".

La exhortación, contenida en una declaración del Comité Permanente del Episcopado, fue dada a conocer a menos de 20 días de la designación del candidato, que será sometido al pronunciamiento de los chilenos en una consulta electoral prevista para la primera quincena de octubre.

El almirante José Toribio Merino, comandante en jefe de la Armada y presidente de la Junta de Gobierno, afirmó que "no existe ninguna posibilidad de elegir un candidato de consenso".

"Que la Conferencia Episcopal se dedique a sus cosas, nosotros nos dedicamos a lo que debemos hacer, a cumplir la constitución y las leyes, nada más", enfatizó.

Miguel Otero, primer vicepresidente del derechista Partido Renovación Nacional, la principal colectividad que respalda la opción 'sí' en la consulta electoral, consideró de "utópica" la propuesta afirmando que "es imposible de realizar".

El presidente de la Democracia Radical, Jaime Tormo, manifestó que "los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas son mandatarios del pueblo de Chile y éste no está formado por unas cuantas cúpulas políticas, cuya representatividad constituye un mínimo porcentaje de la ciudadanía del país".

"El episcopado sigue insistiendo en el gravísimo error de buscar consultas con partidos totalitarios marxistas, terroristas y comunistas", subrayó.

Las primeras reacciones de las fuerzas opositoras que llamaron a votar **no** en el plebiscito, fueron cautelosas.

El presidente del Partido por la Democracia (PPD), Ricardo Lagos, dijo que quienes tienen que pronunciarse son los "príncipes electores", que tienen que elegir el 30 de agosto.

Indicó que el planteamiento de los obispos "merece consideración muy cuidadosa", tras reiterar que queda "demasiado claro que Augusto Pinochet es candidato confrontacional, que polariza".

Asimismo, mostró su desacuerdo con la opinión contenida en la declaración de los obispos en el sentido que habría actualmente una equiparidad de fuerzas entre el **sí** y el **no**.

Los opositores sostienen que las encuestas le dan una clara mayoría a la opción contraria al candidato que designarán los militares, pero los partidos predictoriales aseveran que el **sí** alcanzará al 55 por ciento, a lo menos.

El representante comunista ante la coalición Izquierda Unida, José Sanfuentes, expresó, por su parte, que concuerda con la opinión de los obispos en el sentido de que "Pinochet es factor de división, polarización y confrontación entre los chilenos".

"La Iglesia Católica se une al sentimiento de la mayoría nacional que repudia a Pinochet y sus propósitos de perpetuarse en el poder", agregó.

El llamado difundido este jueves por el Comité Permanente del Episcopado fue suscrito por el obispo Carlos González, presidente del organismo, los prelados Bernardino Piñera, Carlos Oviedo y Sergio Contreras y el cardenal arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno.

La declaración puso énfasis en que la iglesia tiene "gran preocupación" porque teme que "triunfe el **sí** o el **no**, existe el peligro de que el país se encamine a una confrontación que queremos y debemos evitar", e instó a los jefes militares a proponer un candidato que "presida imparcialmente el proceso de transición a la democracia".

"El candidato debería ser fruto de un acuerdo entre el gobierno la oposición y ser tal que inspire respeto y confianza a la inmensa mayoría", remarcó. IPS

EL DÍA viernes 12 de agosto de 1988

■ El poder, problema de supervivencia del dictador

Autogolpe, último recurso de Pinochet si pierde el plebiscito

■ Dentro de las propias fuerzas armadas, la situación no parece ser muy favorable para él, dijo el cardenal Silva Henríquez

Rosa Rojas, enviada/I, Santiago de Chile, 26 de agosto □ Una "abrumadora cantidad de chilenos va a pronunciarse negativamente respecto a la continuidad del mandato de Pinochet en el poder" de acuerdo con la información recogida por medio de encuestas y recorridos por el país de los dirigentes de los 16 partidos concertados por el *no*, afirmó Germán Correa vicepresidente del Comando Socialista por el *no* (Cosono). Pero denunció que está en marcha un "fraude ambiental" que, de consumarse abriría un periodo de mucha "convulsión".

Correa, miembro de la Comisión Política del Partido Socialista manifestó en entrevista con *La Jornada*, que la oposición contará con apoderados en las 20 mil mesas de votación que habrá durante el próximo plebiscito y ha montado un sistema de información rápida, utilizando la más moderna tecnología telefónica y computacional que les permita ser los primeros en dar la información de la votación en el país. Expresó, sin embargo, que el peligro de un "autogolpe" está siempre presente.

Un autogolpe, dijo, "puede ser un recurso desesperado de Pinochet porque como el mismo cardenal Silva Henríquez lo ha dicho alguna vez, para Pinochet la permanencia en el poder es un problema de supervivencia personal. El ve ligada su supervivencia física a la mantención de todos los resortes del poder absoluto. Es un hombre asustado, es un hombre que sabe cuál es el destino de los dictadores cuando son arrojados o desplazados del poder".

Explicó que aunque hoy en día "el interior de las propias Fuerzas Armadas la

situación no parece ser muy favorable para que Pinochet y su camarilla pudiesen desarrollar las condiciones de un autogolpe, de un baño de sangre como lo hizo en septiembre de 1973, esta posibilidad existe, nos preocupa. Nosotros, como partido al menos, tenemos contemplada una serie de medidas producto de nuestra experiencia de lucha clandestina durante tantos años, de resguardo de nuestra organización, aún cuando tenemos claro que de alguna manera pagaríamos algunos costos represivos".

En todo caso, agregó Correa, lo claro es que a pesar del costo que se pagaría en términos de represión, este país ya no es el del 11 de septiembre de 1973. "Este es un país donde las masas, las organizaciones populares han desarrollado una capacidad de superar el miedo de organización clandestina, de lucha, de combatividad que varía a niveles de muy pronta reconstitución de las fuerzas, de absorción del impacto represivo que podría significar una ofensiva mayor contra el régimen dictatorial".

En un escenario como el mencionado "cambiarían totalmente las coordenadas que ha venido siguiendo la lucha democrática de nuestro pueblo en los últimos años", acotó.

Subrayó que "es un hecho claro que el *no* va a ganar. El problema político más importante es como hacemos que este *no* realmente se transforme en una brecha en la institucionalidad dictatorial que permita finalmente abrir paso a una verdadera transición a una auténtica democracia" porque la constitución pinochetista de 1980 establece los caminos para llegar al mismo fin: "si gana el *si*, sigue el régimen

dictatorial. Si gana el *no*, también". Entonces el problema es como imponerle al *no* "el sentido de término del régimen dictatorial".

Hay dos elementos vitales para lograrlo, explicó el dirigente del Cosono: mantener a la oposición unida para dar una conducción única al conjunto de la sociedad chilena tras los objetivos a los cuales la oposición decida convocar a los chilenos en estos momentos decisivos y la movilización unitaria, amplia, pacífica, de millones de chilenos que van a votar el *no*, para defender el voto.

Esto puede significar incluso acudir a formas "superiores" de esta movilización que podría llegar a un paro nacional indefinido. O formas menores que al final impliquen "hacer ver a las Fuerzas Armadas que si no se escucha esta voluntad popular expresada en el triunfo del *no*, de que aquí termine la dictadura y se abra paso a elecciones auténticamente libres, lo que va a pasar en este país vivirá un proceso de creciente deterioro y descomposición y de confrontación que va a profundizar la crisis que vivimos desde hace ya largos años".

del apoyo irrestricto a la lucha del pueblo chileno por la democracia.

Junto con la misiva Papoutsis envió a la celda de Almeyda un clavel rojo, símbolo de la resistencia helénica a las dictaduras y de la solidaridad internacional de las fuerzas progresistas y de izquierda.

En conferencia de prensa, el parlamentario griego, acusó a Pinochet por la continuación de las violaciones a los principios democráticos y los derechos humanos del pueblo de Chile; expresó también la angustia y la esperanza de la opinión pública europea respecto a los acontecimientos críticos programados por la junta chilena mediante el plebiscito, cuyo resultado predijo que será un rotundo *no*. Este plebiscito se lleva a cabo sin fraude y prácticas opresivas.

Finalmente, cuestionó la legitimidad de dicho comicio pues este se lleva a cabo mientras los líderes políticos están en la cárcel o en exilio, el gobierno no responde ante nadie y el pueblo no se puede expresar a través de un parlamento democrático.

■ Líder socialista

Prohíbe Pinochet a parlamentario griego reunirse con Almeyda

La junta militar chilena prohibió al eurodiputado por Grecia y vicepresidente del Grupo Socialista del Parlamento Europeo, Christos Papoutsis, visitar a Clodomiro Almeyda secretario general del Partido Socialista Chileno y vicepresidente del gobierno del presidente Salvador Allende, detenido en la cárcel de Capuchino en

Santiago. A pesar de los trámites realizados en este sentido por la oficina de la Comunidad Económica Europea en la capital chilena y de parte de la embajada de Grecia en Buenos Aires, el régimen de Pinochet prohibió el encuentro del parlamentario griego con Clodomiro Almeyda, informó la sede diplomática helénica en México.

Pese a esto, el diputado Papoutsis, que es además miembro del Comité Central del Movimiento Panhelénico Socialista logró enviar al político chileno una carta en la cual hace hincapié en la solidaridad del presidente de los socialistas griegos, el primer ministro Andreas Papandreu, y

Rosa Rojas, enviada, Santiago de Chile, 27 de agosto □ No existe fórmula alguna para que en el plebiscito gane el sí más que "un gran fraude", sostiene el dirigente izquierdista y del Comando Socialista por el No (Cosono), Germán Correa. De hecho este fraude está en marcha, es un fraude ambiental, contextual, que se expresa mediante la presión descarada de las autoridades a todo nivel de la estructura administrativa del Estado, de los funcionarios públicos, sobre la gente en general, el manejo abusivo de los fondos del Estado no sólo para la propaganda televisiva y los medios de comunicación del régimen, sino también para comprar conciencia. Está el sistema que le está costando 70 millones de dólares al régimen, de subsidios personales que los alcaldes dan directamente a las personas con nombre y apellido.

Está además el "cohecho populista" como el entregar viviendas sobre la base de una promesa de quien la recibe de que va a votar —sí— en el plebiscito. Todo esto "constituye también parte del fraude, que no es solamente para nosotros el hecho de que se van a desconocer los números de la votación. También eso lo consideramos, pero aquí hay un fraude en marcha, prácticas fraudulentas que bien pudieran significar que gane el sí —pero un —sí— ganado con ese tipo de métodos es un —sí— que tiene una legitimidad básica, esencial. Nosotros creemos que si así ocurre, se abriría un periodo de mucha convulsión popular".

Agregó Correa que "obviamente nosotros como izquierda no vamos a aceptar jamás la permanencia del régimen y su institucionalidad. Se nos plantearía un escenario más difícil porque creemos que ahí la oposición probablemente se dividiría, sería muy difícil conservar la unidad porque habría sectores que finalmente aceptarían convivir con la institucionalidad del régimen, dejando las aspiraciones de cambio para mejores tiempos".

Respecto a la forma en que se procurará mantener la unidad de la oposición para defender el triunfo del —no—, Correa explicó que todo el proceso implica una negociación con las Fuerzas Armadas. "Toda la controversia que hay al interior de la oposición en realidad no es sobre negociar o no, sino qué se negocia y sobre qué bases". Hay diferentes opiniones "y

■ Afirma el dirigente socialista Germán Correa

Sólo un gran fraude lograría que el sí gane en el plebiscito chileno

ese es el punto en el que quisiéramos avanzar mayores acuerdos en la oposición concertada entre los 16 partidos".

Como se sabe, añadió Correa, está la visión de la Democracia Cristiana, ya explícita, que cree que esa negociación debe basarse en reformas a la Constitución de 1980. Y otra visión, "que es la nuestra, que creemos que esa negociación debe basarse simple y llanamente en que se abra paso a la democratización en el país, a elecciones libres y democráticas, de Congreso con facultades constituyentes o Asamblea Constituyente, y de autoridades, y que la institucionalidad que rija este periodo, para que no haya un vacío jurídico, sea una institucionalidad acordada con las Fuerzas Armadas. Podría redactarse un acta constitucional o podría recurrirse a la misma Constitución de 1925, eso depende de las voluntades políticas que se pongan en juego; pero hacer de lado definitivamente la Constitución de 1980".

"Nosotros como partido hemos planteado que si gana el no, una de las primeras cosas que debiera suceder es la renuncia de Pinochet, porque ese —no— significaría para nosotros, en primer lugar, la derrota de Pinochet. Por tanto, no hay ninguna razón para que un personaje derrotado de esa manera pueda seguir al mando del país ni un día más. Y renunciando Pinochet, debe darse un periodo muy preve en el cual debe llamarse a elecciones libres y democráticas".

Destacó que su partido ha planteado —y ese punto tampoco ha sido acordado por la oposición en su conjunto— que a la dictadura la suceda un gobierno de transición de cuatro años, que sea de unidad nacional. "Porque este país va a quedar profundamente dañado, ya lo está en lo económico, en lo social, en lo político, en lo moral".

"Aquí —añadió Correa— hay que reconstituir bases éticas inclusive, de convivencia nacional, porque cualquier gobierno que venga después de la dictadura va a

ser difícilísimo. Aquí hay cinco millones de pobres, muchos más que los que teníamos en tiempos de la democracia, hay ansia de mejoramiento de las condiciones de importantísimos sectores. Entonces un gobierno partidista que sucediera a la dictadura tendría una situación estructuralmente débil, muy frágil, y como en algunos sectores de las Fuerzas Armadas va a quedar agazapado el fascismo, vamos a quedar de alguna manera en una situación de relativa interdicción de las fuerzas democráticas".

Interrogado respecto a las divergencias que existen al interior de las Fuerzas Armadas, Correa explicó que hay "un alejamiento creciente del Cuerpo de Carabineros de lo que son los anhelos y la conducción de Pinochet", y que si de partida ellos se pronuncian en el plebiscito por Pinochet, será por la correlación de fuerzas respecto a los otros sectores de las Fuerzas Armadas.

"Como aspiración institucional nosotros creemos que hoy por hoy el Cuerpo de Carabineros, con más de 50 mil efectivos en el país, quiere una cosa distinta y quieren, en forma mucho mucho más fuerte que el resto de las Fuerzas Armadas, volver a su rol institucional, ya que la verdad es que sienten que no son los más favorecidos actualmente por el régimen, pero al mismo tiempo están pagando los costos, porque los policías son los que mueren semana a semana en enfrentamiento con pequeños grupos... Los que sufren el impacto del odio popular son los Carabineros".

Afirmó que también al interior de la Fuerza Aérea se ha ido provocando un proceso de esta naturaleza. "Recordemos que en 1978, en la Fuerza Aérea, Pinochet llevó a cabo un golpe dentro del golpe, destituyó a 19 de 21 generales y eso dejó profundamente herida a la Fuerza Aérea como institución".

Planteó, por otra parte, que en Chile no podrá haber, en relación con las fuerzas armadas, "ni borrón y cuenta nueva ni leyes de obediencia debida ni debe haber un perdono porque eso más que un problema político es un problema ético, que tiene que ver con las bases de sustentación del futuro régimen democrático. Porque si nosotros no hacemos justicia, va a significar que de alguna manera los militares reciban de parte de la civilidad el mensaje de que puedan cometer los crímenes más horrendos, como se han cometido en Chile, y salir impune. Y eso es una degradación de la sociedad". Un reclamo inmediato, añadió, es la libertad de más de 600 presos políticos, con Claudio Almeyda —ex canciller y ex vicepresidente— a la cabeza y la aparición de todos los detenidos-desaparecidos.

LaJornada 28 DE AGOSTO DE 1988

■ Entre el pueblo hay acción convergente, afirma

Diferencias en la oposición chilena respecto al papel del *no*: Baltra

Rosa Rojas, enviada, Santiago de Chile 28 de agosto □ Para defender el triunfo del *no* la consigna que ha adoptado la izquierda unida es "no, hasta vencer", lo que significa, indicó Mireya Baltra, que ese *no* debe ser defendido con la acción de las masas, con su decisión de pelea en las calles y también echando mano de una huelga general "en una confrontación cada vez más decidida con la dictadura".

El problema, explicó la vocera del Partido Comunista chileno, es que el conjunto opositor no piensa de la misma manera por lo que este planteamiento de confrontación contra la dictadura se desdibuja "en sectores opositores más tibios para quienes el triunfo del *no* serviría como una plataforma negociadora con las fuerzas armadas, que es lo que plantea el documento del mes de febrero de los partidos concertados por el *no*".

Afirmó Baltra que en este sentido "hay que dejar de lado todo sentimiento de ilu-

sión, ya que hay que partir del carácter mismo de esta dictadura que, como otras en el continente, no se irá sino con la decisión de un pueblo en lucha. La negociación que plantean los sectores más vacilantes de la oposición no puede hacerse en frío, sin lucha democrática. Llegar a negociar con la actual cúpula de la dictadura a espaldas del pueblo, constituye una defraudación de la voluntad libertaria de los chilenos", subrayó.

Destacó que pese a las diferencias que se dan en las direcciones políticas de sectores opositores, en el pueblo en las poblaciones, en las fábricas, en el campo, se da una fuerte tendencia al desarrollo de una acción común de la convergencia política, lo que ha permitido la conformación de comandos y comités por el *no* unitarios donde conviven, participan y luchan democratistas, comunistas, socialistas, radicales y otras fuerzas. El problema central, apuntó, son las tendencias a la exclusión de los comunistas en los sectores del centro político.

Subrayó que, sin embargo, esta tendencia fue derrotada ampliamente en la Constitución de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), donde los comunistas, junto con otras fuerzas, obtuvieron la segunda mayoría, "en el entendido de que existieron maniobras antidemocráticas en el movimiento sindical para rebajar ese porcentaje".

Al plantearse que aun cuando en las encuestas que se han dado a conocer se da el triunfo al *no* en forma mayoritaria, pero hay casi un 30 por ciento que indica que votará por el *si*, al preguntarle cómo se explica esto, Baltra contestó que "hay que entenderlo en el marco de la significación que tiene la ideología dominante. Debemos rememorar las experiencias del fascismo en Europa, que logró atrapar a los sectores menos politizados, los sectores más temerosos, en sus redes de demagogia".

Agregó que hay mucha gente que piensa que la casa que tienen se la dio Pinochet y no que eso es un deber y obligación del Estado. Además, debemos contabilizar toda una nueva burocracia fascista en el país. Según antecedentes que tenemos, la Central Nacional de Informaciones (CNI) contaría con más de 20 mil agentes. Está, además, el surgimien-

to, dentro del contexto de la dictadura, de una nueva clase social que lleva un modo de vida fácil, corrupto, con base a la superexplotación de las capas proletarias".

Respecto al planteamiento de la Conferencia Episcopal, que se pronunció por un candidato de consenso, Baltra afirmó "nosotros creemos que eso es imposible. Los cuatro comandantes de las fuerzas armadas —que decidirán quién es el candidato el próximo 30 de agosto— no nos cabe duda de que votarán por Pinochet, porque es la conservación del régimen, su proyección, como ellos lo han dicho, y ellos votarán, aunque piensen diferente y no tengan dudas de que Pinochet es el elemento de confrontación más agudo, votarán ese día, con una pistola en la nuca, por Pinochet".

Aseguró que son respetables los criterios de la Conferencia episcopal respecto a un candidato de consenso, "pero nosotros partimos de que con la dictadura y Pinochet, mientras perdure en el poder, no hay ninguna posibilidad ni de consenso ni de reconciliación nacional".

Acerca de que Estados Unidos estuviera interesado en impulsar un *pinochetismo* sin Pinochet, Baltra estimó que "Estados Unidos aún no se decide a quitarle el apoyo financiero-económico a la dictadura. La "apoyará mientras no tenga la seguridad de un recambio que excluya a las fuerzas populares, y en particular, al Partido Comunista", afirmó.

Lamentó por otra parte que la oposición chilena carezca aún "de la suficiente madurez para dejar de lado pretensiones hegemónicas absurdas bajo una dictadura de ese carácter y dar paso al acuerdo más importante, a un solo acuerdo: echar a la dictadura genocida. Que se irá en la medida que los dirigentes asuman responsabilidades nacionales, patrióticas, nobles y generosas que permitan superar tanto sufrimiento y lágrimas acumulados durante estos negros 15 años de tiranía. Por lo tanto, no es un problema solamente de la dictadura, también es un problema del conjunto opositor y de sectores de esta oposición que por sus vacilaciones permiten que se mantenga Pinochet en el poder. Al fascismo no hay que darle concesiones", indicó.

La Jornada 29 DE AGOSTO DE 1988

Rosa Rojas, enviada, Santiago de Chile, 25 de agosto □ Sólo mediante el fraude la dictadura chilena podría ganar el próximo plebiscito, ya que la oposición a Pinochet es mayoritaria lo que refleja la convergencia de sectores de distintos signos políticos, ideológicos y sociales, manifestó la dirigente de la Izquierda Unida, Mireya Baltra, ex ministra de Trabajo durante el gobierno de la Unidad Popular.

La integrante del comité central del Partido Comunista, ex diputada, analizó, en entrevista con *La Jornada*, las diversas variantes que podrían producirse como resultado de este plebiscito, "que en su origen y desarrollo constituye un fraude", sin descartar que incluso pudiera no haber plebiscito, es decir, que "puede generarse un autogolpe que ya ha sido comunicado por diversos oficiales del Ejército particularmente", en cuyo caso los chilenos "tendríamos el derecho de apelar ante el mundo para que intervengan todos los gobiernos democráticos del continente, las propias Naciones Unidas, frente a un posible nuevo genocidio que afectaría no sólo a la nación chilena con sus saldos de sangre y de crímenes, sino que afectaría a todas las de América Latina, a sus gobiernos, a sus parlamentos, a sus fuerzas sociales y políticas".

Si ese autogolpe, llegara a producirse, subrayó Baltra, "cabe apelar a una solidaridad de nuevo tipo y nadie nos puede impedir que solicitemos ayuda política y material e incluso militar para resolver este problema de un doble genocidio a la nación chilena".

Apuntó que, sin embargo, "no es tan fácil el autogolpe porque tiene un costo para las fuerzas armadas muy grande. No lo descartamos, pero el costo para las fuerzas armadas, para su unidad, para su coherencia interna, para su imagen internacional y por la respuesta misma que este pueblo pueda tener en esa circunstancia

■ Entrevista con Mireya Baltra

Sólo mediante el fraude podría ganar el plebiscito, dice el PC

cia sería muy grande, se produciría un hecho político de tal naturaleza que profundizaría o debiera profundizar la resistencia popular en otros términos".

Baltra, quien hace año y medio ingresó al país junto con la ex senadora Julieta Campusano sin permiso de la dictadura, ya que su nombre todavía figura en las listas de quienes están impedidos para regresar a Chile, afirmó que el próximo plebiscito, "en el contexto de la dictadura fascista que encabeza Pinochet", constituye "una aberración que nace de la constitución aprobada por el fraude de 1980, que señala un solo candidato, Pinochet, con una clara y concreta intencionalidad de perpetuarse en el poder. Nosotros pensamos que este plebiscito debe convertirse en una coyuntura favorable a las aspiraciones democráticas de la mayoría del pueblo chileno", dijo.

El fraude de este plebiscito, explicó, "no está solamente referido al día mismo de los cómputos electorales sino que nace del carácter ilegal, represivo, de esta dictadura, del abuso del poder del Estado, del abuso del presupuesto de la nación en esta campaña presidencial espúrea, nace este fraude del papel que cumplen las fuerzas armadas en una intervención política desenfrenada donde el Ejército chileno se ha convertido en un partido político y sus oficiales en agentes electorales", por lo que en Chile se concurrirá a un plebiscito "que no da a las fuerzas democráticas garantías para su realización", en un contexto de dictadura.

Descartó cualquier posibilidad de un triunfo del sí "en las condiciones de garantía y de democracia. Si el sí ganara

significa que se ha impuesto el fraude en todos los planos de presión psicológica, de amedrentamiento, de demagogia desenfrenada, de cohecho, de monopolio absoluto del poder de las armas del Estado y de los medios de comunicación", aseguró.

En esta situación concreta del triunfo de ese fraude, fuerzas políticas como el Partido Comunista o el Partido Humanista son los que han adelantado una posición más clara: no reconocer este triunfo, apelar y convocar al pueblo chileno por la defensa de la voluntad popular y soberana de los chilenos. Eso implica una movilización sostenida, a un pueblo en las calles, a decisiones de huelga general que rechace el fraude y que obligue a la renuncia de Pinochet y a la convocación de elecciones libres.

En el caso de la victoria del no, "esta debe expresarse en el rechazo a la constitución de 1980 que obliga a permanecer a Pinochet un año más en el poder y a convocar a elecciones que no tienen el carácter de verdaderamente libres ya que se harán en el marco de esa constitución. En ese caso de la victoria del no está en los criterios dentro de sectores importantes de la oposición exigir la renuncia del tirano y también la convocatoria a elecciones libres de presidente de la república —elecciones competitivas—, junto con un parlamento que exprese la figura jurídica y política de una asamblea constituyente, o sea que la soberanía vuelva a residir plenamente en el pueblo chileno", añadió.

La Jornada 26 DE AGOSTO DE 1980

■ Pese a los anuncios de derogación

Aún vigentes en Chile los estados de excepción; un periodista preso

De la corresponsalía, Santiago de Chile, 25 de agosto □ Pese a las expectativas de la oposición y a los propios anuncios gubernamentales, los estados de excepción supuestamente derogados el miércoles continuaron hoy en vigencia en Chile con toda su secuela de amenazas de represión contra los opositores. Peor aún, como un anticipo que aún nada cambia en este país, el director de la revista opositora *Cauce*, Francisco Herreiros fue detenido hoy en su hogar por civiles armados —que no se identificaron— y matenido desaparecido durante cuatro

horas, ante la angustia de sus familiares, que finalmente fueron informados que el periodista había sido apresado por orden de un fiscal militar quien lo había citado previamente para declarar en un proceso por supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas, dejándolo detenido.

La detención de Herreiros —realizada con lujo de violencia, lo que fue interpretado, como un "mal augurio" por circulos opositores— coincidió con un paro de protesta de una hora de duración ordenado por el Colegio de Periodistas de Chile. Al menos 30 reporteros y ejecutivos de los escasos medios de oposición que cir-

culan en Santiago, están siendo procesados. Otros 29 periodistas pueden ser condenados a penas de cárcel, en cualquier momento, la mayoría, bajo la acusación de "ofender" a los militares. En tanto, al no ser publicados en el *Diario Oficial*, continúan vigentes los Estados de Emergencia y de Perturbación de la Paz Interior, por lo cual todas las medidas represivas que estos contemplan, pueden seguir siendo aplicadas. El Departamento de Estado, por anticipado, había aplaudido su derogación desde Washington, pero agregó su esperanza de que se trate de una "duradera garantía de respeto hacia los derechos civiles". Patricio Alwin, presidente de la Democracia Cristiana y hombre de su ala derecha dijo que "esperamos que Pinochet no haya en

contrado un pretexto para cambiar esta decisión y que la plena vigencia de las libertades públicas sea efectiva y real para todos.

Respecto a uno de los temas suscitados por el anuncio de la derogación de dichas leyes, el exilio, voceros del ministerio del Exterior y de la sedicente Comisión de Derechos Humanos montada por la dictadura, manifestaron que "las personas exiliadas necesitan de un decreto especial para regresar al país", poniendo fin a las especulaciones al respecto. El obispo católico, Tomás González, dijo que un millón 677 mil chilenos viven fuera de su patria por motivos políticos y económicos.

Sólo en Argentina hay 360 mil en calidad de residentes legales y otro medio millón de ilegales.

Desde Argentina, precisamente, retornó clandestinamente al país y se presentó a un tribunal, Denis Pascal Allende, sobrina del presidente Allende, quien durante diez años vivió exiliada en México, reivindicando su derecho a residir en Chile.

El caso de Denis Pascal aumentó la polémica sobre el exilio y el presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, el abogado y ex ministro democratacristiano Jaime Castillo —a quien hace años atrás se mantuvo en el destierro en Venezuela— anunció que se exigirá a la

dictadura el retorno de todos aquellos que han sido privados de la posibilidad de vivir en su país.

En otro orden, el Comando por el no llamó a una gran jornada de protesta para el próximo martes, cuando se espera que Pinochet sea proclamado candidato único para el plebiscito de octubre. La oposición pidió una protesta "pacífica" y "masiva" mediante el golpeteo de cacerolas y bocinazos en las calles al anoche. Al respecto el almirante José Toribio Merino, jefe de la Armada, previno que si el martes hay desórdenes, podrían ser "aumentadas" las medidas represivas.

■ Sólo 37.2, a favor

62.8 sufragarán contra de Pinochet, consigna encuesta

Efe, Santiago de Chile, 28 de agosto □ El 87.7 por ciento de los ciudadanos de Santiago de Chile tiene decidido su voto para el próximo plebiscito presidencial, de los cuales un 62.8 por ciento votaría contra el candidato presidencial y sólo un 37.2 en favor, indicó hoy la más reciente encuesta de opinión publicada.

El muestreo, que se difunde cuando sólo faltan dos días para que los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas (incluido el general Augusto Pinochet) y el director de Carabineros designen el candidato único, lo realizó el pasado mes de julio en esta capital la organización privada *Geminis*.

Tras la designación del candidato se fijará la fecha del plebiscito y, según versiones de la prensa local, ya existe acuerdo de que éste se realice en la primera semana de octubre próximo.

Sectores de gobierno han solicitado que sea el propio general Pinochet el candidato, posibilidad que se considera como la más probable por la oposición, que está convocando a los chilenos a votar no.

Pese a señalar que votarán por el no la mayoría, un 57.4 por ciento de los encuestados estima que si el candidato es Pinochet, ganará la consulta.

Por otra parte, 40.2 por ciento dijo preferir como candidato a "un civil de centro"; 18.4 por ciento a un "civil de derechas", 11.5 por ciento a un "civil de izquierda" y, 9.8 por ciento a "otro militar".

■ Carabineros, dudan

Exige Dukakis para el plebiscito chileno garantías a votantes

Ansa y Ap, Santiago de Chile, 28 de agosto □ El pueblo de Chile debe "tener la seguridad de ejercer su derecho a votar sin intimidación", afirmó el candidato presidencial estadounidense por el Partido Demócrata (PD), Michael Dukakis, en una nota divulgada hoy en esta capital. También, criticó al dictador Augusto Pinochet por ignorar las normas internacionales de los derechos humanos.

En tanto, la Policía Nacional —Carabineros— duda en apoyar el próximo martes la designación de Pinochet como candidato presidencial único en el plebiscito de octubre, afirma hoy el diario opositor *La Epoca*.

Mientras una fracción socialdemócrata aprobó respaldar la proyección del régimen actual votando sí, en el próximo plebiscito, una corriente mayoritaria del derechista Partido Nacional anunció que votará no, si Pinochet es nominado como candidato de las Fuerzas Armadas.

En una declaración en la cual saludó la formación de un Comité Estadunidense en apoyo a las Elecciones Libres en Chile, el demócrata estadounidense Michael Dukakis señaló que por cerca de 15 años, Chile ha vivido bajo "una dictadura militar que persistentemente ha negado los derechos humanos, civiles y democráticos de los chilenos".

Desde que tomó el poder en 1973, añade, el general Pinochet "ha ignorado las normas internacionales de los derechos humanos y se ha negado a eliminar la tortura, terminar con la práctica de la desaparición y a restaurar en Chile su larga y distinguida tradición democrática".

Al referirse al próximo plebiscito, Du-

kakis indica que "para asegurar un proceso justo, la oposición debe tener la seguridad de poder desarrollar su campaña libremente, con acceso a los medios de comunicación y con derecho al control del proceso de votación en su totalidad".

El Comité estadounidense de apoyo a las elecciones libres en Chile, según Dukakis, es un claro mensaje de la preocupación existente en su país "acerca de la democracia en Chile y de los requisitos para que el plebiscito sea correcto". En ese comité participan los ex presidentes James Carter y Gerald Ford y los senadores Edward Kennedy y Richard Lugar.

Un extraordinario aumento de las inscripciones electorales se registra en el país, a 48 horas de la designación por los jefes militares del candidato presidencial único a un mandato de 1989 a 1997.

La Jornada 29 DE AGOSTO DE 1988

Diferentes interpretaciones hay en Chile sobre la posibilidad de retorno de exiliados

SANTIAGO DE CHILE, 25 de agosto.— No está clara la situación de los exiliados políticos chilenos luego que el régimen de este país levantara los **estados de excepción** que perduraron ininterrumpidamente desde hace quince años.

Juristas, ya sea del régimen y de oposición, llegan a diferentes interpretaciones, en sus análisis estrictamente legales, al margen de sus deseos políticos.

Para algunos se termina el exilio para todos. Otros en cambio sostienen que es sólo parcialmente y hay quienes dicen, incluso, que no cambia en nada la situación de los que están impedidos de volver a su patria.

La percepción es que hay que esperar que el régimen que encabeza Pinochet aclare su intención al respecto dando su propia interpretación jurídica.

En lo que sí hay coincidencia es que no habrá nuevos exilios, o relegaciones en el interior del país, por la simple vía administrativa, como ocurrió en los últimos quince años, sin que mediaran los tribunales de justicia, impedidos incluso, de conocer apelaciones y el Habeas Corpus.

En tanto hoy no se publicó en el Diario Oficial la derogación de estas situaciones de excepción, ("estado de emergencia" y "estado de perturbación de la paz interior"), por lo que legalmente aún subsisten.

Por razones políticas actualmente son un millón 677 mil 37 los chilenos que viven fuera de su patria.

La cifra la proporcionó el obispo católico Tomás González, responsable de las pastorales de migración y exilio.

De acuerdo a sus antecedentes el número mayor de chilenos residen en Argentina, 360 mil con su documentación vigente y otro medio millón en calidad de ilegales.

En Brasil se estimó que los chilenos son 229 mil con sus documentos vigentes y veinte mil en forma ilegal.

En Venezuela se calcularon en 120 mil, en Canadá en 15 mil 330, (pero con los ilegales podría ser 45 mil) y en los Estados Unidos, oficialmente hay 15 mil 414 pero se estima que realmente son 135 mil, siendo la diferencia ilegales.

En los restantes países de América, ya sea ilegalmente o legal, habrían otros cien mil chilenos.

De las naciones europeas, Suecia acoge el mayor número de chilenos: 23 mil. En Alemania Federal hay 6 mil 11. En Suiza 4 mil 35 y otros 22 mil están repartidos en diversos países de ese continente.

La comisión chilena de derechos humanos considera que todos los exiliados tienen derecho a volver al país, luego de la derogación de los estados de emergencia y perturbación de la paz interior, anunciada ayer por el régimen, afirmó hoy aquí el presidente de la entidad, Jaime Castillo Velasco.

Según Castillo, existen dos situaciones en este tema: uno se refiere a aquellos a los cuales se les prohíbe regresar a la patria en virtud de decretos dictados por los **estados de excepción**, y que son la mayoría. El otro tiene que ver con quienes han cumplido sus penas de extrañamiento y a los cuales también se les aplicó la prohibición. "A mi juicio todos pueden volver", manifestó.

Por otro lado, Denisse Pascal Allende, sobrina del extinto presidente Salvador Allende, retornó clandestinamente a Chile, informaron hoy fuentes judiciales en Santiago.

La mujer, que se encontraba en exilio luego del derrocamiento de Allende en septiembre de 1973, ingresó al país por un paso cordillerano del norte chileno, y esta tarde se presentó a los tribunales de Justicia.

Por su parte, dirigentes del Colegio de Periodistas de Chile calificaron de "completo éxito" la huelga de una hora realizada hoy por los trabajadores de este gremio en protesta por los juicios militares contra 38 profesionales.

Los dirigentes del Colegio de Periodistas realizaron hoy una marcha, acompañados por un centenar de colegas, hasta el palacio de La Moneda, donde dejaron una carta destinada a Pinochet.

En la nota, los periodistas dicen al ministro del Interior Sergio Fernández, que el hostigamiento contra los trabajadores de los medios de comunicación "fortalece aún más nuestras convicciones".

"Una vez más le insistimos: no más procesos, no más requerimientos ante los juzgados militares, no más cárcel, no más reclusiones (prisión) nocturnas", señala la carta.

Efectivamente, hoy mismo, el director de la revista de oposición **Cauce**, Francisco Herreros, fue sacado de su domicilio por desconocidos armados, que dijeron que tenían una orden de detención en su contra emitida por una fiscalía militar de Santiago.

La información fue facilitada a la prensa local por la esposa del periodista, que dijo que los supuestos agentes, que lucían en sus brazos una cinta de color blanco, saltaron la reja del jardín del domicilio de Herreros, le detuvieron y se lo llevaron en un vehículo que esperaba en la calle.

Herreros estaba citado ante una fiscalía militar por un juicio por supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas. UPI, DPA, XINHUA y EFE.

Planeábamos Volar a Pinochet: C. Bunster

- * Hasta el Túnel Estaba Totalmente Terminado
- * El Ejército Encontró uno de Nuestros Arsenales
- * Vivo en Chile y Nunca he Estado en España, Alguna

LUIS SUAREZ

-1-



CESAR BUNSTER Arístia, durante la entrevista.

recibió en la universidad de Londres, hijo del jurista Alvaro Bunster, ex embajador de Salvador Allende en la Gran Bretaña, quien reside en México con su esposa, la actriz chilena Raquel Parot, ambos exiliados políticos.

También aquí estuvo César durante tres años, trabajando en la Sedue. Abandonó a nuestro país para internarse legalmente en Chile, donde ingresó en el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, organización a la que llama "brazo armado del pueblo".

Sin ningún arrepentimiento, y reflejando en la mirada una firmeza que sostiene la suavidad del idioma chileno, maneja César Bunster dice que volvería a realizar ese intento de magnicidio, aquel "intento de ajusticiamiento que será recogido por la historia de nuestro pueblo como demostración de lucha", y califica de oportunista a quie-

nes, "habiendo fracasado en su objetivo principal", lo condenaron, pues de "haber tenido éxito esos mismos dirigentes de la oposición lo aplaudirían".

Al revelar algunos aspectos de aquella operación, Bunster nos dice que originalmente el atentado a Pinochet se había preparado al modo como se ejecutó —ahí sí plenamente— el perpetrado contra el Almirante Carrero Blanco, vicepresidente del gobierno de Franco, en Madrid: volándolo dentro de su automóvil al pasar sobre una carga de dinamita subterránea. Pero la caída de un fuerte alijo de armas, dos semanas antes del atentado, en el norte de Chile, en Carrizal, en poder de las fuerzas de Pinochet, les hizo cambiar de procedimiento, aunque el túnel bajo la carretera ya había sido realizado. Entre las armas, destinadas al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, venían 30 kilos de dinamita,

que no pudieron utilizarse, y cohetes más seguros que los al fin usados. Estos, de fabricación norteamericana, eran del tipo desechable, se accionan con una pila, y precisamente falló el disparado contra el vehículo de Pinochet, lo que no ocurrió con otros. Como se recordará, en el atentado murieron cinco guardaespaldas del propio Pinochet.

El periodista recibió una llamada telefónica, para que a determinada hora de ese día, estuviera en el aeropuerto de la ciudad de México, por donde pasaría para continuar el vuelo hasta un lugar que no le fue señalado, un personaje que escapaba, una vez más, de la persecución emprendida por los servicios que escapaba, una vez más, de la persecución emprendida por los servicios policíacos de Pinochet. Se buscó un sitio donde conversar y fotografiarse como prueba de la identidad del entrevistado. Y hubo de hacerse un

compromiso previo: No publicar la entrevista en seguida, para dar tiempo a que el personaje llegara adonde se dirigiera; pero dando ese momento de correría el velo: "Soy César Bunster, miembro del Frente Patriótico Manuel Rodríguez. He permanecido en Chile, sin que la policía de Pinochet pudiera detenerme, porque nuestra organización y la solidaridad del pueblo nos protegen. Otros cinco implicados en el ajusticiamiento fueron presos pero lograron escapar de la prisión. Esto demuestra que el dictador no es tan fuerte. Aquí estoy y pronto mi plena identificación confirmará su reportaje..."

El caso de César Bunster estuvo a punto de provocar la ruptura de relaciones diplomáticas entre Chile y España. El gobierno de Pinochet afirmaba que César estaba en España y lo reclamó por vía de la extradición, conforme a un tratado vigente entre ambas naciones. El 14 de septiembre, el gobierno de Felipe González negó que César estuviera en España. El 6 de octubre, la Cancillería chilena insistió. La vida estaba haciendo una mala jugada a la diplomacia: en España, efectivamente, hay un Bunster, hermano de César, y además, gemelo: Alvaro, que allí sigue.

El caso de César Bunster lo lleva en Santiago un persecutor implacable con la ley pinochetista en la mano: el fiscal militar Fernando Torres Silva, motejado como "el fiscal de hierro de Pinochet". Cuando estoy ante este Bunster, tan buscado, y le menciono que el fiscal ha señalado en repetidas ocasiones, que él se encuentra en España

Ma, causando en su insistencia sobre la imposible extradición algunos incidentes diplomáticos con el gobierno español y cómo, además el propio fiscal —y el canceller Ricardo García también—, hace frecuentes declaraciones contra César y contra Sergio Buschman, otro de los implicados en el atentado que escapó de la prisión a nuestro entrevistado mental, convirtiéndose a sí mismo en fiscal de su fiscal:

“Torres es un sicópata, un hombre corrupto y vicioso. Tenemos abundantes testimonios, que en su momento usaremos, y que dan cuenta de que se trata de un depravado. Es decir, que el fiscal de Pinochet es la personificación misma del régimen fascista chileno. Un símbolo de todo lo sórdido y descompuesto de la dictadura militar. Un torturador, un amoral. Su odio hacia Buschman y hacia mí es su odio a los luchadores más consecuentes; su desesperación ante el poderío del FPMR, es su odio al pueblo, a los trabajadores. Se sabe despreciado y odiado por las masas. Su ira contra España, sus mentiras sobre mi supuesta presencia allí, donde jamás he estado, es el enojo del régimen contra todo gobierno democrático que se haya solidarizado con los patriotas chilenos, como es el caso de España. Torres es, además, un mentiroso”.

Algunos detalles de la impresionante operación de aquel 7 de septiembre —que produjo una reacción desesperada en algunos atentados como los que comandos pinochetistas quisieron cobrarse, como fue el asesinato del periodista José Carrasco—, César Bunster los deja, en cuanto a su propia participación, a que “los averigüe Torres, si es que puede”. Pero si cuenta cómo había alquilado una casa para preparar la emboscada y la voladura de toda la caravana automovilística de Pinochet, en el punto conocido como Cajón del los participantes en los los Malpo. Fueron 30 personas preparativos y en la operación misma del atentado.

Quizás fuera obvio preguntarle, ya en la entrevista, por qué fue escogido Pinochet para aquella acción del 7 de septiembre, pero había que empezar por algo así de sencillo. Y César Bunster, mientras se oye tras los cristales los motores de algunos aviones en movimiento, en espera de que se ponga el suyo, responde:

—Como todo el accionar

de nuestra organización, el FPMR, el intento de ajusticiar al tirano reflejaba, a nuestro entender, las máximas aspiraciones de justicia de nuestro pueblo. Pinochet encarna lo que han sido 15 años de tortura, represión, hambre, miseria, terrores para nuestro pueblo. Nosotros asumimos el ajusticiamiento como una tarea patriótica de justicia, en nombre de cada uno de los más de 2.500 desaparecidos, en nombre de cada una de las madres que han perdido a sus hijos asesinados en las numerosas manifestaciones de repudio a la dictadura, en que la tiranía asesina a nuestro pueblo. Y lo asumimos en nombre de los millones de chilenos que todas las noches tienen que dormir con hambre; de las decenas de miles de obreros desempleados, de una juventud que no ve otro porvenir con la dictadura, que no ve ninguna perspectiva de alegría ni de participar en la creación de un país verdaderamente democrático.

—¿Los participantes en el atentado, fueron prevenidos con suficiente anticipación de qué se trataba o simplemente sabían que iban a cumplir por disciplina una acción militar?

—Yo creo que no revelo ningún secreto cuando digo que en las operaciones donde participan los combatientes del pueblo, militantes del FPMR, el objetivo final y los detalles no se conocen hasta momentos antes de llevarse a cabo. Nuestros compañeros y cada uno de nosotros que debíamos saber con anticipación cuál era el objetivo, lo conocíamos; pero la mayoría de los compañeros que participaron no sabían cuál era específicamente esa operación. Había muchas conjeturas.

—¿Qué se imaginaban?

—Muchos se imaginaban que como la operación se efectuaba en la primera semana de septiembre, se trataba de recuperar el armamento del pueblo que el Frente había introducido a Chile y parte del cual había caído dos semanas antes (en Carrizal). Por lo tanto,

la gran mayoría ignoraba lo que sólo sabían quienes, por la índole de su trabajo, debían conocer el objetivo final de la operación. El resto de los compañeros simplemente cumplían las instrucciones, obedecían las direcciones del mando. Todo ello, como es natural, forma parte de las medidas de seguridad que debemos tomar en cada una de las acciones del Frente.

—¿No se corría el riesgo de que incluso, y no sólo los

enemigos, gente de la oposición a Pinochet repudiaran una acción tan violenta y aplastante, que podría incluso haber despertado alguna piedad por el propio Pinochet, “ajusticiado” de tal manera como ustedes lo intentaron.

Por el contrario. Nosotros estábamos seguros y no basados en suposiciones, porque así lo habían expresado directamente miembros destacados, dirigentes de la oposición con los cuales no compartimos muchos criterios, pero con quienes estamos aunados en el deseo de derrocar la tiranía —que el ajusticiamiento de Pinochet era una necesidad histórica, un deber patriótico de nuestro pueblo.

—Pero algunos lo desaprobaban.

—Las actitudes que ellos asumieron después de que la operación fracasó en su objetivo central, que era ajusticiar a Pinochet, todo el mundo las conoce. Pero nosotros sabemos, y ellos también lo saben —y algún día, pensamos nosotros, podremos entregar mayores detalles—, que si la operación hubiera sido exitosa, como pensábamos que iba a ser, la opinión de esos mismos dirigentes, que ahora e inmediatamente después del atentado hablaron contra él, que se opusieron, habría sido muy diferente; o sea, celebrándolo. Así lo expresaron en un principio. La actitud que tomaron después de los hechos es una actitud completamente oportunista, que obedece a un hecho consumado, y no refleja el interés que tenía el pueblo de que la operación se llevara a cabo. Contrasta esa opinión de ellos con la actitud que adoptó el pueblo cuando todavía no estaba claro si el tirano había sobrevivido en la emboscada. El pueblo se echó a la calle a celebrar lo ocurrido como un hecho importante que levantaba esperanzas y más que esperanzas ya la seguridad de que el monopolio de las armas y de las fuerzas no lo posee la dictadura; que el pueblo también tiene capacidad para reponder.

—Dijiste que la operación fracasó en su objetivo central. ¿En qué no fracasó, en qué otros objetivos?

—Nosotros consideramos que el intento de ajusticiamiento será recogido por la historia de nuestro país como una demostración de lucha, como una manifestación de la indoblegabilidad de nuestro pueblo, como una expresión de su espíritu de rebeldía, enfrentando a tanto crimen y a una

tiranía inablacable. En la historia hay muchos ejemplos. Podemos mencionar, con una situación histórica diferente, el ajusticiamiento de Mussolini, tras el cual vino la liberación de Italia; el ajusticiamiento de Carrero Blanco en España, que fue un hecho político que aceleró posiblemente la transición a la democracia en España; o el ajusticiamiento de Somoza padre en Nicaragua, y otros ajusticiamientos, que si bien en el momento no han sido comprendidos, o no han querido ser comprendidos por muchos, los pueblos sí los han comprendido, reconociéndolos como ejemplos de lucha y como hechos concretos políticos que ayudan a la liberación de los pueblos.

II
No se descarta un nuevo atentado contra Pinochet y su élite militar, “los cobras”, no está capacitada para frenar las actividades del Frente Patriótico Manuel Rodríguez ni de todo el pueblo, declara en la segunda y última parte de la entrevista, el joven chileno César Bunster, al darse a conocer como uno de los principales organizadores —“desde el principio al fin”— del atentado contra el dictador el 7 de septiembre de 1986. Al acercarse el segundo aniversario de aquella espectacular acción, el miembro de ese grupo militar de la oposición chilena, rechaza que se trate de “un loco” o de un grupo de iluminados o mesiánicos, sino que se sitúa en la corriente general de toda la oposición chilena que quiere el derrocamiento de la dictadura, pues el Frente no es ni quiere transformarse en un partido político que desplace a los que existen ya que “éstos cumplen con su tarea”.

—¿Qué ventaja obtuvo el FPMR a la oposición del fracasado atentado en su principal propósito de eliminar físicamente a Pinochet?

—Para nosotros y para nuestro pueblo el intento de ajusticiamiento ha demostrado —y así lo hemos constatado después—, el deseo, la disposición y la valentía del pueblo para enfrentar una tiranía que quizá hasta aquel 7 de septiembre pensaba que contaba con el monopolio de las armas y de las fuerzas y que podía doblegar a nuestro pueblo, ponerlo de rodillas. Después de ese día, nosotros sabemos, incluso por declaraciones de

...del cuerpo de él...
...son "los cobras"
...asusmo por la escolta
...persona de Pinochet que
...la capacidad ni
...si quiera la per-
...a la técnica para en-
...a un pueblo des-
...armado y con dispo-
...de triunfar o de
...Y esa es una lec-
...del 7 de septiembre
de 1986 que sirve para
hoy

—¿Qué le correspondió a ti César? ¿Te puedo llamar por tu verdadero nombre?

—Sí, claro.

—¿Usaste personalmente las armas?

—Yo creo que detalles de ese tipo los va a tener que seguir tratando de investigar el fiscal Torres, inventando mayores mentiras. Nosotros no le vamos a dar a él mayores detalles. Pero lo que va a saber es que yo efectivamente participé en toda la planificación del atentado, que me enorgullezco, no por mí persona, sino como chileno, como miembro del Frente Patriótico, de haber podido hacerlo. Mayores detalles, pues que el enemigo se encargue de buscarlos, si es que los puede encontrar.

—Y en general, como operación, ¿era lógico prácticamente el atentado?

¿Tenía posibilidades de éxito.

—La verdad es que a nosotros nos costaba mucho concebir que pudiera fallar, es decir, que el tira no pudiera escapar con vida de la emboscada que se le hizo en el Cañón del Maipo. Técnicamente, y en todos los planos, nosotros consideramos que la operación fue un éxito. Bajo las mismas narices de la dictadura, en la misma ruta que seguía la caravana automovilística de Pinochet todas las semanas, se logró arrendar la casa que sirvió de cuartel operativo. Se logró trasladar allí una gran cantidad de combatientes y todos los medios necesarios, incluyendo una buena cantidad de vehículos y todo el armamento. Vivir en esa casa durante días y nunca ser detectados por los organismos de seguridad del régimen. En el momento mismo de la operación, ésta fue realizada con absoluta precisión, la caravana del dictador fue interceptada tal y como se había planificado, y el ataque se inició a la hora y en el momento que nosotros lo decidimos.

—¿Por qué fracasó en cuanto a matar a Pinochet?

—Consideramos que el intento de ajusticiamiento

fracasó básicamente por una falla técnica de uno de los medios que se utilizaron, concretamente de los lanzacohetes, que no funcionaron y que por sus especificaciones técnicas era imposible haberlos revisado anticipadamente.

—¿Cuáles eran esas características que lo impedían?

—Son armas desechables, selladas, que no se pueden abrir ni probar con anticipación. Es por eso que el intento de ajusticiamiento fracasó. A lo mejor, y es alguna de las ironías que contiene todo esto, si en el momento de distribuir el armamento le hubieran tocado los lanzacohetes que sí funcionaron a aquellos compañeros que tenían que disparar sobre el automóvil en que, efectivamente, viajaba el dictador ese 7 de septiembre, la historia de Chile habría cambiado. Así de frágil, así de sencilla es la realidad de por qué el ajusticiamiento no se cumplió cabalmente. Pinochet pudo salir con vida.

—¿Fue aquella una acción —no te hablo de plazos ni de personas— que podría repetirse, no obstante que ya significa una advertencia para Pinochet y su seguridad, o no se tomaron luego muchas medidas de seguridad por él y por su gente?

—Nosotros consideramos que por gigantesco que sea el aparato represivo, por enormes y nuevas que sean las técnicas y medios que él emplea para su protección física y para el mantenimiento del terror en Chile, en general, y la historia así lo ha demostrado, los pueblos son siempre más grandes, tienen siempre mayor iniciativa. La creatividad popular siempre derrota la sabiduría de las computadoras y de los cursos de preparación en Israel, en Sudáfrica y en Estados Unidos, y que a la larga no son las herramientas que pueden sojuzgar eternamente a los pueblos. Nosotros sabemos que tenemos la capacidad operativa y la decisión de hacer operaciones de esa envergadura, y de más envergadura. Nuestro pueblo así lo espera. Y como ha sido la historia en estos casi cinco años de existencia del Frente del FPMR se creó en 1983), nosotros seguiremos cumpliendo e impulsando la lucha popular, llevando al terreno militar lo que son expresiones más sentidas de nuestro pueblo. No descartamos, por lo tanto, el poder repetir esa acción que pensamos es justa, válida, y que la historia final juzgará a la postre, si era correcta o no.

—¿Su actitud en la noche del 7 de septiembre, pues, no se interpretó por algunos —y por ustedes— como que había fracasado una lucha política de masas en la que de todos modos es muy activa actualmente el pueblo con la oposición política?

—Por el contrario. Nosotros pensamos que la creación del FPMR se debe precisamente al sostenimiento durante diez años de una lucha política frontal contra la dictadura, en la cual han tomado parte muchos chilenos de variadas creencias religiosas o ideológicas. Por lo tanto, el FPMR es un parte de esos diez años de lucha política. Y pensamos que la fortaleza de nuestra organización, el prestigio y el cariño con que el pueblo la ve, se debe precisamente a que interpreta los anhelos de justicia del pueblo en un terreno donde era necesaria, ya que es el terreno militar.

—¿No vienen a ser ustedes, en la práctica, un nuevo partido político, que actúa por otros medios?

—No pretendemos transformarnos jamás en un partido político. No nacimos para eso. Pensamos que los partidos de la clase obrera chilena cumplen cabalmente con su tarea. Además nuestra lucha militar está íntimamente vinculada al desarrollo de la lucha de masas. Nosotros formamos parte de la lucha de masas contra Pinochet. Nuestras acciones están íntimamente ligadas a las reivindicaciones políticas, sociales y económicas del pueblo. Si se analizara cronológicamente la envergadura y el tipo de las acciones militares que hemos realizado, se encontraría una concordancia muy estrecha con el desarrollo de la movilización social y de la lucha de masas en nuestro país. Por ejemplo: el atentado se realizó el 7 de septiembre de 1986, pocas semanas después del gran paro nacional del 2 y 3 de julio de ese año, en un momento de auge de esa lucha frontal contra la tiranía. Nosotros, como Frente, también nos pusimos a la altura de esos acontecimientos y realizamos las operaciones más grandes que hasta ese momento había hecho nuestra organización, que fueron, primero, la internación de armas y luego el intento de ajusticiamiento. Nuestra acción militar va estrechamente ligada al accionar político y social.

—Entonces, ¿no podría considerarse al FPMR como un "foco" y toda su actividad como un regreso a lo que en Latinoamérica y en su oportunidad se ha llama-

do "foquismo"?

—No, no. El gran secreto y la gran garantía de nuestro triunfo es que nos fundimos en la masa, somos parte de ella. No somos un grupo aparte, de iluminados o mesianicos, de seleccionados por quién saber quién que vamos a hacer en nombre de nuestro pueblo lo que nuestro pueblo no es capaz de hacer por sí mismo. Por el contrario, formamos parte de la lucha multifacética de nuestro pueblo. Creo que valdría la pena simplemente revisar y estudiar, por ejemplo, algunos de los antecedentes de compañeros que han quedado en el camino, asesinados por la dictadura o caídos en combate o que en este momento se encuentran presos. Estudiar cuál es la situación de ellos, su trayectoria, cuál ha sido su experiencia en los pocos años que han tenido, porque en su mayoría son jóvenes, para entender que la creación del Frente y la participación de éste en la lucha de masas, es algo íntimamente ligado a la historia de estos 15 años y que refleja en verdad el desarrollo de una lucha del pueblo que al final nos dará la victoria contra el fascismo.

—Hablas de los que han caído. Tú mismo pensaste que podías haber caído aquel 7 de septiembre.

—Nosotros tratamos de ser siempre responsables con las actitudes. En el intento de ajusticiamiento del tirano, no sólo a mí sino a todos los compañeros que participamos, se nos dijo —y lo dijimos a la vez— que en verdad teníamos 90 por ciento de posibilidades de morir en la acción. Pero cuando se nos comunicó el honor que para nosotros significaba participar en el ajusticiamiento de Pinochet, la verdad es que los temores a morir no se comparan con la gran alegría de saber que nosotros habíamos sido seleccionados para cumplir esa tarea histórica en nombre de todo nuestro pueblo. El temor a morir no era nada comparado con ese gran honor, de justiciar —pensamos también que en nombre de toda la humanidad— a un tirano tan terrible.

—Cayeron en la acción algunos de tus compañeros...

—Sí, algunos cayeron detenidos más o menos un mes y medio después del día de la operación. En este momento se encuentran presos, y todos ellos han mantenido el espíritu de rebeldía del pueblo chileno y del Frente en las mazmorras mismas del fascismo, donde se han rebelado y negado a declarar ante las autoridades militares y donde siguen siendo un ejemplo

de compromiso con el pueblo.

—Ahora se aproxima, montado por el propio Pinochet, el momento en que convocará a un plebiscito donde pretende recibir el apoyo de la población para, pudiéramos decir, institucionalizar el golpe de Estado. La oposición votará con un no a su continuidad en el poder. ¿Que actitud adopta el FPMR?

—Para nosotros es evidente que un dictador como Pinochet, que un régimen fascista como encabezado, no va a engendrar ese plebiscito para perderlo. Por lo tanto, ese plebiscito va a ser un fraude que tiende a traicionar a nuestro pueblo. Es un intento de Pinochet para perpetuarse en el poder. Ante esa situación, nosotros no tenemos otra alternativa que seguir luchando para poder transformar ese intento de engaño, en un detonante de una etapa superior de combate que podría resultar en sublevación nacional de todo el pueblo, utilizando todas las formas de lucha que llevan a su derrocamiento.

—¿Cómo calificas, en general, la actitud de la juventud chilena?

—Que esa juventud es la mayor garantía del triunfo sobre la tiranía; de que se acerca a pasos agigantados el día en que nuestro país sea libre, no sólo de Pinochet sino de todas las injusticias. La juventud chilena es una de las mayores muestras de que el fascismo, la represión, la falta de libertad, constituyen un momento pasajero de nuestra historia. Podríamos citar, por ejemplo, las elecciones de la Federación de Estudiantes en la Universidad de Chile,

realizadas hace pocos meses, donde la votación en favor de la oposición fue gigantesca.

—Pero son actos de naturaleza muy distinta a los que, por ejemplo, realiza en lo militar el Frente al cual perteneces...

—Pero también heroicos. Pensamos que actos heroicos no son únicamente los de intentar contra la vida del tirano sino también otros no tan divulgados y que se realizan todos los días de los que es protagonista precisamente esa juventud que durante 15 años ha sido bombardeada por la televisión, la radio, por las instituciones donde estudian o trabajan, por la propaganda del fascismo. Sin embargo, esa juventud ha probado que tiene otros ideales y que está dispuesta a jugar la vida por ellos.

—Sobre este territorio en que estás de paso se realizaron algunas de tus experiencias como sociólogo, viviste en tierra mexicana y tuviste aquí una actividad profesional. ¿Qué experiencia más sensible registras de tus tiempos mexicanos, y en qué medida contribuyeron a tu formación?

—Los casi tres años que viví en México fueron de gran importancia para mí. Yo venía de Inglaterra, donde terminé los estudios de sociología, recién graduado. México significó la primera experiencia en llevar a la práctica algunos de los conocimientos adquiridos en forma teórica en la Universidad de Londres. Fue muy importante haber tenido la posibilidad de trabajar en la Secretaría de Desarrollo Urbano y Ecología, dentro de su Subsecretaría de la

Vivienda, impulsando algunos proyectos. Por mi trabajo me tocó conocer gran parte del territorio mexicano, a los campesinos mexicanos, a la gente humilde, a los trabajadores. Pude conocer a muchos mexicanos instigados a ayudar a que su país sea libre, a su desarrollo, y me enorgullece el haber podido contribuir, por pequeña que haya sido esa contribución, a ese espíritu aquí en México. México me ha enseñado algo más que lo profesional: la enorme solidaridad, bondad, el espíritu altruista del pueblo y del gobierno mexicanos. Las posibilidades de poder trabajar, de ser reconocido, de participar en el desarrollo de la sociedad mexicana, es para mí una experiencia que jamás olvidaré. Ojalá que en un futuro pudiéramos estar de vuelta en México, país tan solidario con nuestro pueblo chileno, y un verdadero ejemplo para la humanidad en ese sentido. Quedaron aquí muchos amigos mexicanos que por ahora no puedo visitar, y mi deseo es compartir con ellos la alegría de un Chile liberado, al que ellos han aportado tanto con su solidaridad.

—Si Pinochet no cayó en la emboscada, ¿cuál crees que sea su futuro?

—Para nosotros, Pinochet está sentenciado a muerte por la historia y ojalá nosotros seamos capaces de llevar esa sentencia a la práctica, en términos físicos. El futuro de nuestro país no está en Pinochet. Su etapa ha terminado. En otros países latinoamericanos, ese tipo de tiranos ya han pasado a la historia negra de nuestro

continente. En Chile también se avanza en ese camino, decididamente, con la movilización social, con nuestro pueblo combatiendo con la unidad necesaria. Sus días están contados. Pero eso depende de nosotros, y no de la decisión de algún dios, sino de la lucha del pueblo. El papel que a Pinochet le ha tocado en la historia negra de Chile y de nuestro continente, es pasajero. Estamos convencidos.

EXCELSIOR Martes 9 de Agosto de 1981

RICARDO NUÑEZ:

Propuesta Política de Oposición Desecha Camino Rupturista

- Secretario general del PSCh dijo que la proposición institucional debe ser bien recibida por FF.AA.

El secretario general del Partido Socialista de Chile, Ricardo Núñez, dijo que su colectividad comparte los contenidos de la propuesta política que está elaborando la concertación por el «No» y precisó que ella desecha la alternativa de la ruptura y opta más bien

por el camino de las reformas.

Núñez recalcó que tal proyecto de acuerdo institucional hace factible que las Fuerzas Armadas aprecien la disposición de las fuerzas opositoras a concordar los procedimientos para arribar a una democracia estable.

El dirigente socialista afirmó que la propuesta está siendo debatida profundamente por cada una de las 16 colectividades concertadas por el «No» y que sus lineamientos fundamentales concitan un alto grado de consenso en el PSCh.

“Las propuestas que ahí se señalan demuestran claramente que los partidos de oposición con una disposición responsable y con claridad frente al futuro del país tienen claro que lo que se requiere en el país son determinadas reformas del aparato institucional creado por la Constitución de 1980 para que efectivamente en Chile se empiece a convivir en un ambiente de democracia”, sostuvo.

No obstante, Núñez hizo notar que faltan algunas precisiones de la propuesta institucional, sosteniendo que los socialistas exigen un parlamento dotado de facultades constituyentes.

El secretario general del PSCh se mostró esperanzado que tras el triunfo del «No» habrá una disposición patriótica de las Fuerzas Armadas para conversar con los partidos que les parezcan más confiables. Recalcó que si su partido no lo era estaban dispuestos a no participar de esas negociaciones.

En otro orden de cosas, Núñez valoró el hecho de que ya se conozca la fecha en que se reunirán los Comandantes en Jefe para nominar al candidato pero exigió que se precise con prontitud el día que se verificará el plebiscito así como el término del exilio y los estados de excepción.

También reclamó que se abran registros especiales para que puedan votar los chilenos que se encuentran residiendo en el exterior, contingente que calculó en más de 850 mil personas.

Por último, el personero opositor puntualizó que el general Pinochet debe abandonar la Comandancia en Jefe del Ejército en caso de ser nominado candidato y exigió que el Ministro del Interior haga cumplir el dictamen de la Contraloría que prohíbe a los funcionarios públicos participar en actividades políticas. (Jueves 28)

Segunda Etapa De Campaña Por el “No”

Las fuerzas opositoras concertadas por el voto “No” en el próximo plebiscito dieron por finalizada la primera etapa de la campaña electoral, orientada a conseguir un alto número de inscritos en los registros electorales, y pasaron a una segunda fase de carácter más marcadamente política.

Durante agosto se continuará el trabajo “puerta a puerta” y se buscará la incorporación del mundo social a la campaña opositora, mientras que en septiembre se realizarán grandes actos masivos.

Así lo informó el secretario ejecutivo de la campaña del «No», el cientista político demócrata cristiano, Genaro Arriagada, en el transcurso de un breve acto de convivencia celebrado en la “casa del No” pasado el mediodía de ayer (27). En el lugar también se encontraban presentes dirigentes opositores como Gabriel Valdés, Ricardo Lagos, Andrés Zaldívar y José Tomás Sáenz, entre otros.

En la oportunidad, también dieron a conocer el nuevo logo de la campaña, que es un arcoíris; el nuevo himno y el nuevo slogan, que es “Chile, la alegría ya viene, gana el No”.

Arriagada dijo que la campaña entraba a una nueva etapa “en la cual nuestro gran interés es anunciar al país que esta especie de largo periodo triste de nuestra historia ha terminado y que la alegría ya viene”.

Explicó que “es la alegría de un país que se va a reconciliar con su historia, que es una historia honorable de tolerancia y de democracia que se expresa en un arcoíris, que muestra el Chile plural al que aspiramos, un Chile donde haya un lugar para todos”.

(Jueves 27)

“El modelo” económico bajo presión

- *El rebrote inflacionario por las alzas de alimentos es apenas uno de los varios factores que anticipan fin de “holguras” económicas con que contó el Gobierno para garantizar la continuidad del esquema.*
- *Interrogantes post-plebiscito: ¿Resistirá “el modelo” una apertura democrática?*

Dirigentes empresariales del comercio atribuyeron la semana última a una “lamentable coincidencia” el que la ola alcista se abatiera sobre alimentos y otros bienes de consumo justo cuando la rebaja del IVA presagiaba lo contrario. Sea por este solo hecho o porque ello amenaza convertirse en una tendencia, ello motivó al Ministro de Economía a reajustar la inicial proyección inflacionaria de 10 por ciento para 1988, situándola ahora en 15 por ciento.

Las alzas y el impacto político que ello tenga sobre las autoridades no son, sin embargo, la única preocupación que comienza a ensombrecer el apacible ambiente económico con que el Gobierno pretendía encarar el Plebiscito y —lo más importante— garantizar la continuidad del “modelo” en una perspectiva de gran estabilidad.

PERDIDAS DE HOLGURA

Hilvanándose unos con otros, diversos hechos externos e internos muestran, en opinión de algunos especialistas, que las holguras de que dispuso el Ministro de Hacienda durante todo el primer semestre tocaron “piso” en julio, abriéndose múltiples interrogantes a futuro. Entre los elementos de tensión considerados como “pérdidas de holgura” figuran el leve pero persistente incremento del desempleo, los aumentos de las tasas de interés internacionales, con su consecuente impacto sobre las domésticas, una caída relativa de los ingresos por exportación (desde 60 a 40 por ciento expresados en niveles anuales) y un rebrote inflacionario explicado en parte por mayores precios externos y también por factores internos como un mayor costo financiero y el alza real de salarios.

Expresiones parciales de todo ello son las presiones especulativas sobre los precios de las acciones y del dólar (el nuevo repunte que sufrió la semana pasada el “paralelo” elevó a un 20 por ciento su diferencia por sobre el oficial), el compás de espera en que se mantiene el mercado inmobiliario o la caída en la venta de auto-

móviles a pesar del menor precio que —éstos sí— observaron tras la rebaja del IVA. La disminución arancelaria buscó primordialmente inducir un efecto político abaratando el acceso a bienes suntuarios (los TV en color más que duplicaron sus ventas), pero a seis meses de aplicada el nivel de protección de la industria local es inferior al de entonces. La expansión monetaria y la gran cantidad de dinero circulante hoy aparecen como “piedras en el zapato austero” del ministro Hernán Büchi, y como un factor adicional de inflación.

Un rebrote del IPC en vísperas plebiscitarias es temido por el Gobierno y, dependiendo de cuán desesperada pueda ser su reacción ante sondeos favorables a la oposición, no se descartan acciones de respuesta “económica, pero con lógica política”. Post-plebiscito, el escenario cambia: algunos ejecutivos financieros temen que “la limpieza monetaria venga soltando definitivamente el precio del paralelo —bien devaluando (reajustando el precio del dólar oficial)

INTERROGANTES VALIDAS

Días atrás se reunieron en el centro de estudios “Vector” economistas de diversas tiendas socialistas y otros simplemente opositores: expusieron Sergio Arancibia, del centro “Avance”; Gerardo Aceituno, del Programa de Economía del Trabajo (PET), y Ernesto Edwards, del Centro de Estudios para el Desarrollo (CED). De ellos como del intercambio de opiniones con una decena de otros especialistas fluyeron varias interrogantes: ¿Es permanente o transitoria la favorable coyuntura internacional que permitió las ya conocidas “holguras internas”? Si es lo segundo —como se desprendió de diversos antecedentes allí barajados—, ¿cómo quedará el país desde 1989 y especialmente desde 1991, cuando, además del pago de intereses, caiga todo el peso de la amortización de la deuda externa? ¿El término de las “holguras” anticipa también un agotamiento del “modelo” vigente? Y una última duda,

quizás la más significativa: si algunos sectores opositores insinúan sólo parches para limar las “asperezas sociales” (caso de la pobreza), ¿resiste este esquema un proceso democrático?

EXPORTACIONES: FIN DE “ETAPA FACIL”

El “exitismo” y consiguiente derroche de recursos fiscales permanente —como el IVA— se han sustentado en un auge exportador que “al menos desde 1986 se apoya en una coyuntura de altos precios antes que de fuerte incremento en sus volúmenes, con una elevada cuota de exportaciones concentrada en un reducido número de empresas y que además gozaron de privilegiadas condiciones para su “competitividad y expansión”, consigna un análisis divulgado días atrás por la Agrupación de Economistas Socialistas (AES).

Hoy día soplan malos vientos sobre el rubro frutícola: en círculos del gremio se esperaba con ansiedad el cierre de julio para conocer los precios “a firme” de la presente temporada y porque se sabe de graves problemas financieros en algunas compañías que incluso motivarían su quiebra. Pero la inquietud de fondo proviene del virtual copiamiento de la capacidad consumidora de Estados Unidos —ante una producción chilena en aumento constante— y el creciente proteccionismo tanto en este país como en el mercado europeo.

Gerardo Aceituno cree que el período de “expansión fácil” de las exportaciones tocó techo, que los problemas frutícolas “repercutirán a futuro en otros rubros exportadores (caso de la persistente merma de captura en la industria pesquera) y que el Estado se verá forzado a imprimirle un carácter más intervencionista a su política pro-exportación: por ejemplo, mediante negociaciones país a país”.

La AES recuerda en su informe que la estrategia exportadora aplicada los últimos quince años culminó con “una elevada concentración en la explotación de bienes primarios y de escaso valor agre-

gado (74 por ciento del total proviene de productos mineros, agropecuarios, forestales y del mar) y un reducido número de empresas que controla el sector: 49 de ellas absorben un 76 por ciento del volumen global". Y si es entre los bienes primarios "donde se dan las mayores y cíclicas fluctuaciones de precios a nivel internacional" interroga por "la estabilidad a largo plazo de una política centrada en el sensible comportamiento de la demanda de los consumidores industrializados y en la dependencia que ello implica".



Gerardo Aceituno, investigador del PET: "Algunos piensan que basta limar las asperezas sociales para mantener al 'modelo' en democracia".

RESTRICCIONES SURTIDAS

Otro punto de tensión con las "holguras del modelo" se refiere a los pagos externos que deberá afrontar el país desde 1989 y la severa restricción de recursos, que ellos impondrán. Ernesto Edwards precisó que entonces el país deberá servir los 450 millones de dólares en intereses "chuteados" desde 1988 y una suma similar correspondiente al año próximo. Aun asumiendo un gran aumento de exportaciones y moderado crecimiento de importaciones significa que la brecha financiera a cubrir en este período crecerá desde 800 a mil 900 millones de dólares. Más delicado aún es el panorama de pagos del capital de la deuda externa: sólo las amortizaciones de responsabilidad privada subirán desde 300 millones de dólares en 1990 a mil 390 millones al año siguiente, y en el total aumentarán un 50 por ciento.

"Podría haber un SAL-4 (un cuarto 'crédito de ajuste estructural' otorgado por el Banco Mundial), pero condicionado a exigencias políticas", estimó Edwards. Podría también fortalecerse una estrategia negociadora distinta que impida transferir un 10 por ciento del Producto —como ocurrió entre 1982 y '87— y también nuevos créditos "atados" a determinados proyectos, pero todo está en un plano condicional.

Con cargo a las "holguras" externas el Gobierno disminuyó este año los aranceles, el impuesto a los combustibles y el IVA y derogó el impuesto patronal a la contratación de mano de obra. Y a cuenta del déficit fiscal reajustó las remuneraciones del sector público, elevó el subsidio mínimo familiar y su aporte en salud y en ciertos ítemes de obras públicas y vivienda.

Sin los 250 millones de dólares anuales promedio obtenidos por la venta de empresas estatales —proceso que se agota este año—, ni los 300 millones de dólares anuales en que mermarán los ingresos fiscales por la rebaja del IVA y seguramente con mucho menos de los 800 millones que sólo durante el primer semestre arrojó el alto precio del cobre (casi un tercio de todas las exportaciones), todo hace prever que las "holguras" concluyen en 1989. Y, "con Pinochet o sin él, un gobierno futuro topará con severas restricciones". Aparte de las externas, en la reunión en "Vector" se mencionó el "dramático" agotamiento de la capacidad instalada (hoy funciona a un 95 por ciento), requerimientos de inversión cercanos al 25 por ciento del Producto para sostener un crecimiento económico de cinco por ciento anual y una fuerte porción del gasto fiscal comprometida por el régimen previsional: en 1980, antes de crearse las AFP, aquél absorbía 29.5 por ciento del gasto social, el año último ocupó 46 por ciento, y va creciendo.

¿AGOTAMIENTO SOLO O PROVOCADO?

Sometido a este marco de restricciones, ¿resistiría el "modelo" una apertura democrática que incluya aumentos salariales —aun a costa de menor "competitividad" exportadora— o una redistribución del ingreso con aumentos en los impuestos patrimoniales, por ejemplo? Es en este punto donde el debate económico opositor admite distintas interpretaciones (no necesariamente posiciones).

Sergio Arancibia, del Centro Avance comentó que la alta tasa de ganancia empresarial se estabilizó durante 1988 dando paso a incrementos en las remuneraciones reales. "Independientemente de la coyuntura plebiscitaria, el 'modelo' exhibe posibilidad de reproducirse aun con aumentos salariales. Ello le será posible si y sólo si se mantiene un contexto comercial externo favorable. Un gobierno de centro podría mantener el 'modelo' con visos más redistributivos, abrir las puertas a algunas reivindicaciones siempre que las demandas sociales no excedan de un marco tolerable".

¿Y si al "modelo" —tal como ocurre con un mecano— le mantienen algunos dispositivos, pero se le cambian otros de signo distinto, ¿no entran en conflicto entre sí? En el ámbito opositor no hay "posiciones establecidas" sobre esto: algunos creen que una política salarial más justa afectará al diseño económico centrado en las exportaciones; otros, que no, dado que estas empresas tienen altos márgenes de rentabilidad de donde echar mano.

Gerardo Aceituno considera que "el conflicto entre el esquema exportador y una mejor distribución del ingreso es inevitable. La última década y media —recuerda— ha sido un permanente postergar de la equidad por el dinamismo del comercio exterior. Y si el actual 'modelo' resulta incompatible con ella, será un factor estructural de su agotamiento". Pero, claro, el manejo de las restricciones sería distinto con un triunfo del SI que con uno del NO: "Un gobierno democrático intentaría resolver el cuello de botella de la capacidad instalada reorientando parte de la inversión hacia la demanda interna. El SI, en cambio, seguramente fortalecerá la inversión en los mismos rubros (exportadores) donde lo hizo este tiempo".

Una posición similar sustenta la AES: "La crítica a la gestión económica de todos estos años parece excluir al sector exportador, hoy el mejor exponente de

LA CONCENTRACION EXPORTADORA

Agrupación de actividad	N° de Mayores Empresas	Participación de las Mayores Empresas en el volumen de Exportaciones	
		Rubro	En el Total
1. Mineros	7	97,1	52,2
2.1. Agropecuarios	8	80,6	6,7
2.2. Forestal	5	78,4	2,2
2.3. Productos del Mar	6	51,1	4,7
3.1. Alimentos	6	67,3	1,5
3.2. Vinos y Bebidas	2	70,2	0,4
3.3. Maderas	7	78,6	1,1
3.4. Papel, Celulosa	2	90	5,5
3.5. Productos Químicos	2	71,4	0,3
3.6. Productos Metálicos y Eléctricos	4	82,2	1,6
3.7. Material Transporte y Manufacturas diversas	—	—	—
No clasificados	—	—	—
TOTAL EXPORTACIONES	49	—	76,2

FUENTE: Elaborado con información del Banco Central.

condiciones de desigualdad extrema que han caracterizado este Régimen. Esta ausencia de crítica tiene efectos de opuesto sentido: por un lado contribuye a darle continuidad a un aspecto sustancial del actual esquema, pero también el entorno económico que hizo posible a este 'boom' resulta disonante con un proceso de real democratización como el que necesita Chile"

Así van las cosas: entre parchar el "modelo" o esperar que sus conflictos con las urgencias insatisfechas terminen por agotarlo. Todo esto significa tiempo. Y "los pobres no esperan" dijo el Papa **a**

NE SON A MONTI

ANÁLISIS del 1° al 7 de agosto 1988

ESTUDIO DE GUILLERMO CAMPERO:

El ¿dilema? empresarial

Nada de sencillo el dilema a que están enfrentados hoy los empresarios, dice el sociólogo Guillermo Campero en un reciente estudio sobre la posición de este sector ante el retorno democrático: "Entre muchos empresarios y sus organizaciones gremiales la figura de Pinochet, que encarna la dimensión represiva del régimen militar, se convierte en un 'peso muerto' que oscurece las bondades del modelo vigente y obstruye su difusión y consolidación. La evidencia muestra que los empresarios perciben que los aspectos relativos a los derechos humanos y a la represión en general son pesos negativos que ponen en riesgo la perdurabilidad del esquema económico y social actual".

Sin embargo, al mismo tiempo, el "mundo empresarial" ha sido "el segmento de la clase media y alta que mejor se incorporó a las pautas económicas y modelos sociales implantados por el régimen; más allá de desajustes marginales, parece haber hallado un clima apropiado en la estabilidad, el modo de vida y consumo, adquiridos durante el "boom", que aspiran a preservar. Y si la democracia —que no aparece como propósito en sí mismo para ellos— permite abrir una revisión de este modelo y no garantiza una estabilidad de largo plazo a las actuales pautas, entonces no resultaría prudente apurar su restitución. Si alguien que suceda a Pinochet, aunque tenga la misma línea económica, no es tan fuerte como él para hacerla perdurar, abandonar a Pinochet es un riesgo que puede aparecer muy fuerte".

Campero, director del Instituto Latinoameri-

cano de Estudios transnacionales y coautor junto a Mario Alburquerque del Programa de Actores Sociales del "Proyecto Alternativo" ideado en 1980 por el ex Presidente Frei, analizó reuniones, seminarios, declaraciones y encuestas de opinión entre otros antecedentes que reflejan la opinión del empresario y su inserción posible ante el régimen democrático.

MANDAN LOS GRANDES

Los pequeños constituyen 88 por ciento del total, pero es la minoría de 36 mil medianos y grandes empresarios la que resulta "políticamente más visible y fuerte y de hecho en la que piensa la opinión pública cuando se refiere al 'empresariado' ". Aunque este último sector está ligado al sistema financiero nacional y transnacional y articulado con los grupos económicos, y pese a que el pequeño "se siente a menudo perjudicado por aquél", en la práctica ambos sectores han desarrollado una conducta más homogénea en los últimos cinco años, básicamente identificándose con la "ideología de la propiedad privada".

El pequeño empresario tuvo especialmente en los primeros diez años del régimen fuertes discrepancias con la política económica, pero, en definitiva, "nunca pasó de una crítica económica a una política", y hoy —grandes y pequeños— "hacen un balance entre los beneficios y costos de la democracia política en función de las garantías que desea conservar (principios li-

berales del mercado y la propiedad privada, subsidiariedad estatal)". Campero desprende que "hasta hoy el balance parece no ser favorable a una decisión que implique retirar su apoyo al régimen de Pinochet, dados los riesgos que parecieran representar las alternativas ofrecidas en el presente".

¿Cómo romper el aparente equilibrio entre esta "nueva sicología del empresario que lo liga y hace sentirse seguro en el clima ideológico actual" y el "peso muerto de la imagen autoritaria y represiva" que encarna el régimen? Campero no lo ve fácil. Adelanta que "la configuración de ofertas alternativas a Pinochet será decisiva para decidir si los elementos favorables al continuismo del general pesarán más que los elementos desfavorables". Pero, advierte, si ellas provienen del centro o la centro-izquierda "tendrán todavía la dificultad adicional de superar la desconfianza empresarial sobre estos sectores".

Mirando a más largo plazo, el director del ILET sugiere que si se quisiera contar con el empresariado "como factor de democratización" deberían darse tres requisitos: "Un marco institucional estable que permita pactos de gobernabilidad, para darle al empresario un horizonte con la mayor visibilidad posible; definir con claridad el sistema de propiedad, rol del Estado y papel del mercado, y buscar una fórmula de concertación social (empresarios, trabajadores, Estado) donde se examinen decisiones de empleo, inversión y redistribución".

ANÁLISIS, del 1° al 7 de agosto 1988



SECRETARIA AMERICA DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE

Mercaderes 52, Colonia San José Insurgentes, 03900 México, D.F.

INTENSA ACTIVIDAD DE SECRETARIA AMERICA

El 18 de agosto se realizó en Casa de Chile un emotivo acto de recuerdo a cerca de 60 chilenos fallecidos en México en 15 años de dictadura pinoche tista. En el acto In Memoriam, el Obispo SERGIO MENDEZ ARCEO resaltó el papel del exilio en las luchas de apoyo al pueblo chileno y exhortó a los asistentes a continuar en la senda de la esperanza y la reconquista de la libertad.

Por otro lado, la familia Pascal Allende, develó en nombre del exilio chi leno, una placa In Memoriam de los fallecidos en el exilio, simbolizados en el nombre de Laurita Allende.

Luego, siempre en el marco del Día del Exiliado, con una nutrida asisten- cia, el viernes 19 se exhibió el video "En nombre de Dios" que recoge las diversas experiencias antidictatoriales de los cristianos en Chile.

El día martes 23, con una gran cobertura de prensa, en Casa de Chile se - abrió el Padrón Electoral del exilio, el que se mantendrá abierto hasta - el mismo día de la votación. Se pueden inscribir todos los chilenos resi- dentes en México que acrediten su nacionalidad. El horario para cumplir con esta obligación ciudadana es de 10 a 14 y de 18 a 20 horas de lunes a viernes en Casa de Chile.

PROXIMAS ACTIVIDADES

Diversos organismos solidarios con el pueblo de Chile y la propia Secreta- ría América preparan actividades para recordar los 15 años de la muerte - del Presidente ALLENDE y repudiar el golpe militar y la dictadura de Pino- chet. En hoja separada reseñamos diversas actividades ya en marcha para las próximas semanas.

EN SEPTIEMBRE CICLO DE VIDEOS SOBRE CHILE

Durante todos los viernes, a contar del 2 de septiembre, Casa de Chile y la Secretaría América presentarán el Ciclo de Video, "Chile: 15 años de - lucha y esperanza". Se invita al exilio y pueblo mexicano a participar - de estas interesantes sesiones de video sobre la realidad chilena, que se efectuarán cada viernes a las 19,00 horas.

PROGRAMA ACTIVIDADES DE SEPTIEMBRE

2 DE SEPTIEMBRE - CASA DE CHILE - 19,00 HORAS.

COMIENZA CICLO DE VIDEO : Chile: 15 años de lucha esperanza

- * El Santo Padre y la Gloria
- * Clodomiro Almeyda en Chile Chico

3 DE SEPTIEMBRE EN COMITE DE LA NUEVA CANCION - 20 HORAS.

NOCHE POR CHILE: Participa Grupo "ILLAPU"

Actividad de solidaridad con los presos políticos chilenos.

3 DE SEPTIEMBRE EN SALON INTERNACIONAL VILLA OLIMPICA - 20,00 HORAS.

REVENTON: Apoyemos la Rebeldía en Chile

5 DE SEPTIEMBRE EN CASA DE CHILE - 19,00 HORAS.

Acto 56 Aniversario Juventudes Comunistas de Chile

7, 8 Y 9 DE SEPTIEMBRE EN GUADALAJARA.

Conferencia Internacional por la Restitución de los Derechos Civiles y Políticos del Pueblo de Chile

9 DE SEPTIEMBRE EN CASA DE CHILE - 19,00 HORAS.

Videos: * Ultimas Palabras de ALLENDE
* Chile ¿Hasta Cuándo?

9 DE SEPTIEMBRE - AUDITORIO CHE GUEVARA DE LA UNAM

CONCIERTO "POR EL DERECHO A LA REBELION" en solidaridad con los presos políticos chilenos. Participan Guillermo Briseño, Grupo Tránsito y Julio Solórzano entre otros

10 DE SEPTIEMBRE - LIBRERIA "EL JUGLAR" - 13,00 HORAS.

Mesa Redonda "Los Derechos Humanos en Chile"

11 DE SEPTIEMBRE

11,00 horas : ACTO PUBLICO DE SOLIDARIDAD CON CHILE

(Inauguración XI Reunión Anual de la Secretaría América)

- Participan dirigentes del interior de Chile e invitados de Guadalajara

- Actuación de Marcial Alejandro

LUGAR: Instituto México-URSS, Mérida 98, Colonia Roma

18,00 horas : MISA EN LA PARROQUIA AJUSCO

Preside Monseñor Sergio Méndez Arceo y el sacerdote chileno Gonzalo Arroyo.

12 DE SEPTIEMBRE - EN EL CUC - ODONTOLOGIA 35, C.U. DE 10 A 19,00 HORAS.

BALANCE DE 15 AÑOS DE DICTADURA, auspiciado por la Secretaría América de Solidaridad

19,00 horas : Obra de teatro: "Ligeros de Equipaje"

Dirige: Carmen Paz Duarte

12 AL 14 DE SEPTIEMBRE EN CHILPANCINGO, GUERRERO.

JORNADA POR LA VIDA Y LA LIBERTAD, auspiciada por la Facultad de Filosofía de la
Universidad Autónoma de Guerrero

23 DE SEPTIEMBRE EN UNIVERSIDAD DE CHAPINGO

JORNADA SOLIDARIDAD LATINOAMERICANA "PABLO NERUDA"

- La poesía es un arma cargada de futuro

16,00 horas : Video "En nombre de Dios"

19,00 horas : Conferencia sobre Pablo Neruda por Gladys Rodríguez

20,00 horas : Obra de teatro "Ligeros de equipaje".

23 DE SEPTIEMBRE EN UNIDAD VICENTE GUERRERO DE IZTAPALAPA

ACTO 15 AÑOS DE ANIVERSARIO DE LA ESCUELA SECUNDARIA "SALVADOR ALLENDE"

23 DE SEPTIEMBRE EN CASA DE CHILE - 19,00 HORAS.

Videos : * Salvador Allende en Guadalajara

* Programa "De cara al pueblo" con la participación del PPD

30 DE SEPTIEMBRE EN CASA DE CHILE 19,00 HORAS.

Videos : * Somos más (lucha de mujeres chilenas)

* En Nombre de Dios.

Voto para el exilio

JUAN PABLO CARDENAS

Se ha conformado ya el universo electoral más amplio de toda nuestra historia. Bajo dictadura, los chilenos en disposición de votar son millones más que antes, lo que por sí mismo constituye una manifestación soberana del pueblo en favor de la democracia y las elecciones libres, al tiempo que un repudio evidente a todos estos años de opresión e interdicción. Quienes aún no se inscriben en los registros son compatriotas en franca dificultad de hacerlo, además de otros pocos que, en forma voluntaria, se niegan todavía a compartir la suerte de la inmensa e incontrarrestable mayoría, aunque sus reservas y temores sean muy atendibles.

Sin embargo, a otra gran cantidad de eventuales votantes se les está negando su derecho y deseo de votar. Nos referimos al vasto exilio económico y político derivado de los oprobiosos años de la Dictadura, donde el derecho a la expresión de las ideas y al trabajo han estado permanentemente agredidos.

El cálculo más prudente nos lleva a pensar que los chilenos en el extranjero son más de seiscientos mil, y que, de ellos, no menos de la tercera parte podrían concurrir a las urnas, si el régimen vigente tuviera el ánimo efectivo de recoger y respetar la opinión del país. Es lógico pensar que las propias causas que obligaron a estos compatriotas a su desarraigo los hace enemigos del actual estado de cosas y fervientes partidarios de un Chile libre y próspero.

No hay razón moral ni jurídica para que este apreciable sector de nuestra nación permanezca excluida, sin posibilidad de manifestarse en un evento tan relevante como el próximo Plebiscito, una gran cantidad de países y legislaciones contemplan el derecho a voto para los residentes en el extranjero y lo hacen extensivo, incluso, para los descendientes de éstos. Hasta ahora, el Gobierno no ha dado ninguna explicación satisfactoria para justificar esta odiosa exclusión, por lo que suponemos que es el cálculo político lo que lo mantiene en una posición tan absurda como intransigente. El avance de la tecnología y las comunicaciones hace insolvente todo pretexto discriminatorio en desmedro de los que no pueden vivir en su Patria y quieren mantener su nacionalidad.

La comunidad nacional, sus organizaciones políticas y sociales deben apoyar la justa exigencia del exilio para que nuestros consulados abran los registros y permitan que en ellos estos chilenos puedan votar. Del mismo modo, es recomendable que los compatriotas afectados intensifiquen la presión de su demanda en cada uno de los numerosos países en que se encuentran. No hay que olvidar —y se lo hace con frecuencia— que es la movilización social la única que ha abierto ciertos espacios de libertad. Que en estos quince años nada, desgraciadamente, se ha obtenido con la súplica y el diálogo.

Al mundo y a la Dictadura chilena les debe quedar claro que la exclusión de estos chilenos del derecho a voto conspira contra la posibilidad de un plebiscito limpio. Que ya constituye un importante ingrediente del fraude esta insana exclusión. Que el rotundo y multitudinario NO que el pueblo ya le propina a las pretensiones del candidato único, sumará la voz de quienes sufren la terrible condena del exilio. **a**

Identifican a 30 Extremistas

• Conversaciones del Fiscal Federal argentino Ernesto González del Solar y expertos antiterroristas chilenos "han tenido provechosos avances", según se informó.

La individualización de por lo menos treinta presuntos extremistas fronterizos, que actúan en el contrabando de armas entre Chile y Argentina y que tiene conexiones con Nicaragua, Perú y Bolivia, es uno de los resultados que se ha logrado en las reuniones que el Fiscal Federal argentino, Ernesto Martín González del Solar, ha sostenido con expertos en lucha antiterrorista y de inteligencia.

Así trascendió ayer (27) en encuentros cercanos a los personeros que han participado en dichos encuentros, llevados a cabo principalmente en el Consulado Argentino, ubicado en Mac-Iver con Miraflores.

Las sesiones de estudio e intercambio de informaciones se reanudaron a las 9 horas, con la asistencia del fiscal González del Solar, un alto oficial experto en antiterrorismo; el Ministro Consejero de la Embajada de la República Argentina, Raúl Estrada; el jefe de INTERPOL, prefecto Jorge Estay, y analistas en contrasubversión.

La reunión se prolongó durante to-

da la mañana y consistió, como han revelado fuentes allegadas, "en la revisión de fotografías, documentos y antecedentes que vinculan las actividades del FMR, brazo armado del Partido Comunista chileno, con elementos del Partido Comunista Argentino (PCA)".

Respecto a las mujeres detenidas en Argentina, se especificó que sus verdaderas identidades, de acuerdo a las nóminas del Registro Civil e Identificación, son Josefina del Tránsito Asenjo Zapata de 49 años de edad, con último domicilio en Talcahuano, y Cristina Donato Avendaño, 44 años, con residencia en Villa Frei, calle 7, número 4615. Estos antecedentes fueron entregados en INTERPOL. (Jueves 28)

• "20 AÑOS DE PRISION"

Penas de hasta veinte años de prisión enfrentarán los tres chilenos detenidos en la localidad de Escobar, Buenos Aires, sobre quienes recaerán cargos tales como "tenencia de armas de guerra, material explosivo, munici-

ción de guerra, uso de documentación falsa e integrar una asociación delictiva destinada a imponer sus ideas a la fuerza".

Así lo asegura ayer (28) a este diario el fiscal federal argentino del San Isidro, Ernesto Martín González del Solar, antes de viajar de regreso a Buenos Aires.

Al tratar el tema de la responsabilidad penal de los chilenos detenidos en la nación trasandina, Rolando Amador Escobar Labra, Héctor Luis Nuñez e Iván Kraljevic calificó de "muy grave el conjunto de delitos cometidos por ellos".

Una vez que el Fiscal se refirió sobre los tres chilenos, que va a pasar con ellos.

En principio los detenidos, que infringen una ley penal en un país determinado y los requiere otro país, esta es una norma internacional, siempre cumplen la pena en el país donde son detenidos y posteriormente se resolverá sobre una eventual extradición del país que los pide.

Agregó: "Los voy a interrogar, ya que principio ellos tienen acusaciones como portar armamento de guerra, tenencia de material y munición de guerra, uso de documentación falsa e integrar una asociación delictiva destinada a imponer sus ideas por la fuerza. La pena irá a un máximo de veinte años de prisión. El conjunto de los delitos es muy grave. (Viernes 29)

• "DETENIDOS NO AFECTAN LAS RELACIONES"

El Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de su vocero, Carlos Duccit, manifestó que la detención de cinco ciudadanos chilenos en Buenos Aires no afecta las relaciones políticas entre ambas naciones "sino que pone en evidencia la plena colaboración y coincidencia que existe en dicho plano para combatir juntas este flagelo terrorista". (Sábado 30)

• DETENIDO OTRO CHILENO

BUENOS AIRES, 29 (AP).— Un



El Fiscal Federal argentino Ernesto Martín González del Solar durante las gestiones que desarrolló en Chile.

ciudadano chileno y dos argentinos fueron detenidos en la provincia de Córdoba a 750 kilómetros al noroeste de aquí con armas y uniformes militares argentinos, según dijeron hoy las autoridades.

Estos episodios vienen a sumarse a las investigaciones que están en marcha tras la detención el pasado día 7 de tres chilenos, Rolando Escobar Labra, Héctor Luis Nuñez e Iván Kraljevic. Los tres fueron detenidos en la localidad de Escobar, provincia de Santa Fe, tras la detención de María Cristina Donato Avendaño y Josefina Asenjo Zapata, procesados por "tenencia de armas, explosivos y documentos". (Viernes 29)

• INTEGRAN EL FMR

El Organismo Local del Frente Manuel Rodríguez en Suecia (OL-FMR) reconoció en carta dirigida al semanario sueco "Liberación" que los cinco chilenos detenidos en Buenos Aires pertenecen a ese grupo extremista.

La revista "Liberación", es publicada en español en la ciudad de Malmö y la editan refugiados latinoamericanos, especialmente uruguayos.

En el número de la presente semana publica la carta del OL-FMR donde se identifica como "compañeros" del Frente Manuel Rodríguez a Rolando Escobar Labra, Héctor Luis Nuñez, Iván Kraljevic Labra, Josefina Asenjo Zapata y María Cristina Donato Avendaño, actualmente arrestados en la capital trasandina. (Miércoles 3)

REUNION DE GABINETE EN BUENOS AIRES:

Alfonsín Analizó Caso De Chilenos Detenidos

El Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín analizó con varios ministros "todos los pormenores" y derivaciones del caso de los cinco chilenos detenidos con armas de guerra, presuntamente vinculados al Frente Manuel Rodríguez, informaron ayer (27) versiones cablegráficas extranjeras, procedentes de Buenos Aires.

France Press indica que según fuentes seguras de la Casa del Gobierno en Buenos Aires, "Alfonsín convocó el martes a los viceministros de Relaciones Exteriores, Interior y Justicia, para conversar sobre los casos a seguir en caso de que desde Santiago se solicite formalmente la extradición de estos cinco chilenos".

La agencia DPA, en tanto, informa que "Alfonsín reunió ayer en su despacho a los principales responsables de las diversas áreas ministeriales que tienen alguna relación con el caso, "del que observadores políticos suponen que puede llevar a un deterioro de las relaciones entre ambos países". (Jueves 28)

familiares de presos políticos, encadenados frente a la ex sede del Congreso, reprimidos

• Pinochet le informó a Stroessner la fecha del plebiscito

EL DIÁ jueves 11 de agosto de 1988

SANTIAGO DE CHILE, 10 de agosto.— Policías detuvieron al menos a una decena de mujeres familiares de presos políticos quienes se habían encadenado a las rejas del edificio donde hasta hace quince años funcionó el hoy disuelto Parlamento de Chile, anulado después del golpe militar que derrocó al presidente socialista Salvador Allende.

Portando pancartas en las cuales reclamaban por la situación de sus parientes, los familiares exigían "justicia para los procesados por delitos políticos".

Provistos de herramientas especiales, los policías cortaron las cadenas usadas por las mujeres para unirse a las rejas del edificio, donde ahora funciona el ministerio de Justicia de este país.

Simultáneamente, un carro hidrante y otro lanzagases dispersaron a los manifestantes que acompañaban a las mujeres encadenadas, la mayoría de las cuales fueron detenidas.

Entre las arrestadas figuraban Gladys Vargas, Katherine Vasquez, Rosa Ubilla y Carmen Arias.

Entretanto, el plebiscito presidencial chileno se realizaría el 4 de octubre próximo, según reveló a la prensa chilena un alto dirigente del fútbol sudamericano, quien difundió una confidencia que Pinochet le formuló Stroessner.

"El general Stroessner sabe cuándo se efectuará el plebiscito presidencial en Chile, una fecha que, sin embargo, aquí se mantiene en el más estricto secreto" publicó hoy el diario opositor chileno **La Epoca**.

El diario dijo que "un alto dirigente del fútbol paraguayo y sudamericano", que si bien no nombra es fácil identificar como Nicolas Leoz, el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, quien actualmente está en Santiago, le dijo a un colega chileno que el plebiscito presidencial se efectuará el 4 de octubre próximo.

Ante la sorpresa, el **dirigente** le explicó que Pinochet, "ya se lo confió a Stroessner y éste me lo dijo a mí porque somos muy amigos".

El ministro de Defensa vicealmirante Patricio Carvajal, al referirse al plebiscito que se realizará durante la segunda semana de

octubre próximo y cuyo candidato único seguramente será el actual dictador Pinochet, dijo que las Fuerzas Armadas se acuartelarán tres días antes y que también cuidarán para que se asegure una votación normal, especialmente en el traslado de las urnas para evitar su robo.

Con respecto a los estados de excepción, actualmente vigentes y que limitan fundamentalmente los derechos de información y de reunión, Carbajal estimó que "si no hay violencia, tendremos un plebiscito sin estados de excepción".

RECHAZAN PROCESO A EX PARLAMENTARIA

La justicia ratificó su negativa a una petición dictatorial para someter a proceso —por ingreso clandestino al territorio chileno— a María Elena Carrera, ex senadora y dirigente del Partido Socialista chileno.

En un fallo de segunda instancia, al cual el régimen solo podría apelar ante la Corte Suprema, el máximo tribunal de este país, una corte de apelaciones de Santiago denegó la petición para procesar a la ex parlamentaria.

Entre tanto, un juez militar dejó en libertad bajo fianza al sociólogo Tomas Moulian, procesado por supuestos ofensas a las Fuerzas Armadas por un artículo que publicó en una revista criticando la detención de una estudiante, informaron hoy fuentes judiciales.

SERPAJ DEMANDA PRONUNCIAMIENTO

El Servicio Paz y Justicia (SERPAJ) demandó hoy un pronunciamiento de los partidos opositores sobre el juzgamiento de graves violaciones a los derechos humanos cometidas en Chile bajo el régimen militar, antes del plebiscito presidencial previsto para octubre.

El documento "Exigencias Concretas para la Reconciliación, Verdad y Justicia", fue distribuido por el SERPAJ en los últimos días a 350 dirigentes de 16 partidos, a altos dignatarios de las Iglesias Católica y Evangélicas y este miércoles fue enviado también a los comandantes de las Fuerzas Armadas y la policía de carabineros.

Domingo Namuncura, gobernador nacional de la entidad cristiana, subrayó que las violaciones de derechos humanos que implican "crímenes horribles" pueden ser objeto de ningún tipo de negociación, y que "sin verdad y justicia, no habrá posibilidades de reconciliación y la futura democracia será precaria".

La propuesta del SERPAJ resume en siete puntos que incluyen un juicio político de un futuro Parlamento sobre los delitos de lesa humanidad cometidos en Chile, el juzgamiento individual de culpables en tribunales civiles, la derogación de la ley de amnistía dictada por el gobierno militar en 1978 y la abolición de la pena de muerte.

La organización planteó asimismo derogar otras leyes especiales dictadas después de 1973 como la ley antiterrorista, la disolución de los organismos oficiales de seguridad y la incautación de sus bienes y documentación, y propuso a los partidos que discutan normas sobre la **Obediencia debida** en la institución castrense.

Namuncura enfatizó que en los casos de "crímenes horribles" como ejecuciones sumarias, asesinatos, **desapariciones** forzosas y torturas con daños físicos y psicológicos irreversibles, los culpables no deben acogerse a beneficios de proscripción, de ex-carcelación ni de asilo internacional.

Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos-**desaparecidos**, resaltó la importancia de esas propuestas y criticó la conducta seguida en el juzgamiento de las violaciones de los derechos humanos por los gobiernos civiles que sucedieron a dictaduras en Argentina, Brasil y Uruguay.

En el pacto económico-social de los 16 partidos de derecha, centro e izquierda concertados por el **no** en el plebiscito se advierte "la ausencia o escasa referencia" a los problemas derivados de las violaciones a los derechos fundamentales, según el SERPAJ.

En Quito, el canciller de la dictadura Ricardo García, descartó hoy que Pinochet vaya a invitar o aceptar la presencia de observadores internacionales para que supervisen el plebiscito presidencial de Chile de octubre próximo.

Insersión La Jirada y Excelencia
(Juan Bustos)

espaci: 1/4 párrafo "celebración"
1/2 "La Jirada"

Dr. S. Llano

Claudia

Luis Grausky redactor France Press
por favor mandarlo Torre Latino + iso c 21?

67000 00000 00000 59510000